

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號二三三七壹第

高益密港香零份每

半張六紙出日今

休維客印承及行

一八九〇二三四號樓不

七三三一大馬路中區：話電

九四七〇四八南角分有在

●一九九九字海地：址地址註

下得行銀人商上何處：門牌

七三九四街海上：碼傳分區

三三三十三號北山中台銅

三五九七一五：電話

華僑日報星期特刊今日刊出

福特沙達今日會談

雙方急切希望

沙達深具信心保證坦誠相見
希望做好準備開日內瓦會議

(合衆國際社紐約電)廿一日(本報)接及總統府發言人稱：週四晚間，在奧國格拉茨薩斯盛市與英國總統舉行會談時，其本人「開心甚愉」，對目前之世界形勢，週日將在倫敦發表聲明。歐洲戰事雖已結束，但沙遜總統說：「於此決定性的時刻來臨時間十五時，即從維也納抵達薩爾斯堡後開始。」

特高會議，實屬非常重要。大衛氏在過去數月以來，欲與希特勒統一，願將本人親自前往薩爾斯堡，誠意極重。(正印)總統將在週五晚此間的記者招待會中說，「歐戰終結會在布魯塞爾宣佈，在埃及及總統會談以後，以及六月十一日和十二日換以色列總理拉賓會談後，其重要性更增加，而七月起始，可以和平解決的危機。

任日益重要角色。

在今天下午三時五十分至四時五十分。

【路透社巴黎二十日電】

法政府經濟部長表示：

美國經濟可望在近期內恢復正常。

福特拜會佛朗哥
爭取西班牙合作

（合衆國際社西班牙馬德里卅一日電）今日，福特總統與佛朗哥、戴呼陸中，進入馬德里，顯進行討論。福特總統在美總統在比京與法外長蘇華那基（左）及北約

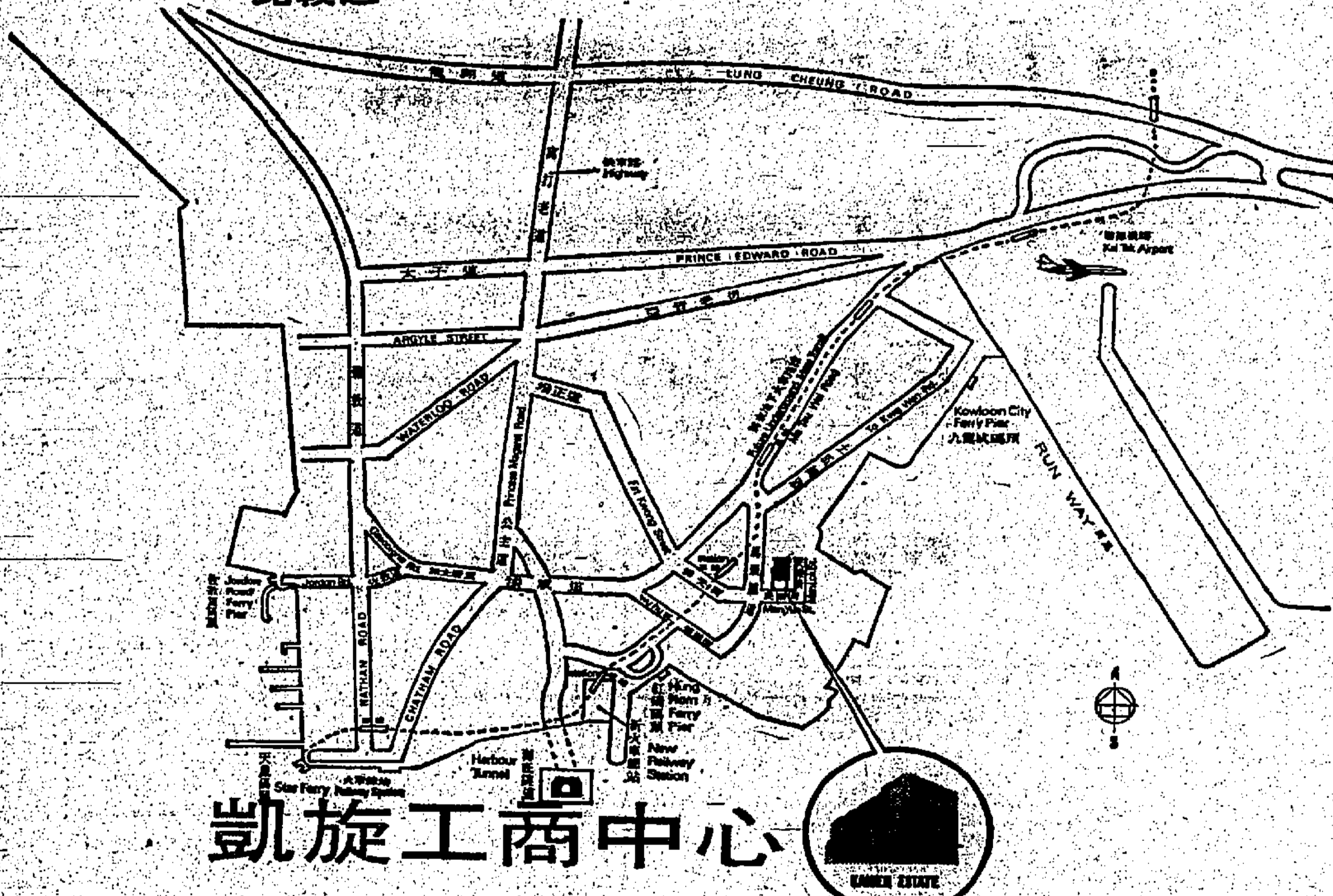
各國原則上合作

具體問題難解決

(時事社布魯塞爾三十日電)北大西洋公約組織首腦會議昨(二十九)日下午通過確認該國國家的獨立與安全爲其最重要之職之明公報云。據此，結東下月開議之閉幕。惟會議中對於該國所面臨的許多具體問題仍未達成一切切實可行之解決。在這次首腦會議中同時海峽殖民地以獨特組織爲一，各國首腦則分別談話，對於上述諸問題均無一致新議。土耳其對立問題，各國首腦亦未能予以適當之答覆。會議中總體間的防衛以及應付蘇聯核武器之增強等力。北約首腦會議爲何種調整而設。意見未獲協同聯合公報中，表現地家所願設法北約調製失濟報載。

各大進出口商行及洋行
與高級生產機構注意的
好消息！

現受能源危機影響，業務經濟均告萎縮，中區租金昂貴，交通既受限制，貨物出入更為困難。凱旋工商中心，為適應各界需要，六月底七月初即可入伙，其優點請前往實地觀察、研究、比較之。



洽購處：香港北角丹拿道24號義達投資有限公司(開達實業有限公司內) 電話：H633129 H63224
九龍馬頭圍道民裕街(佛光街)地盤辦事處 電話：K626825

工部局重價收地 中國高級商業樓宇出售

豐和大廈

999
年期

坐落中區皇后大道中279-281號



樓高十四層
每層面積584呎
設備快速樓梯的士
(0715) 電梯一部

頂大單位入伙
每呎\$350

特價8折
首期只付20%
可分期付款

洽購處：**榮豐行**
香港德輔道中243-247號怡和大厦六樓
電話：443547, 5-441389

日昨本公司萬邦行分行開幕 辱承
同業先進 貴臨指導，寵錫多珍，高誼隆情，曷
各界友好 勝銘感，祇以招待欠週，致深歉仄，專肅佈
謝，諸希
亮照

中區分行地址：香港皇后大道中萬邦行二樓商場
電話：五——二二七三八八
總行：九龍河內道十一號地下 海運分行：九龍海運大廈二二九A

方 浩 然 謹啓

京士皮草有限公司

[illegible]

香港助聽機中心
留英聽力學家張培之主理

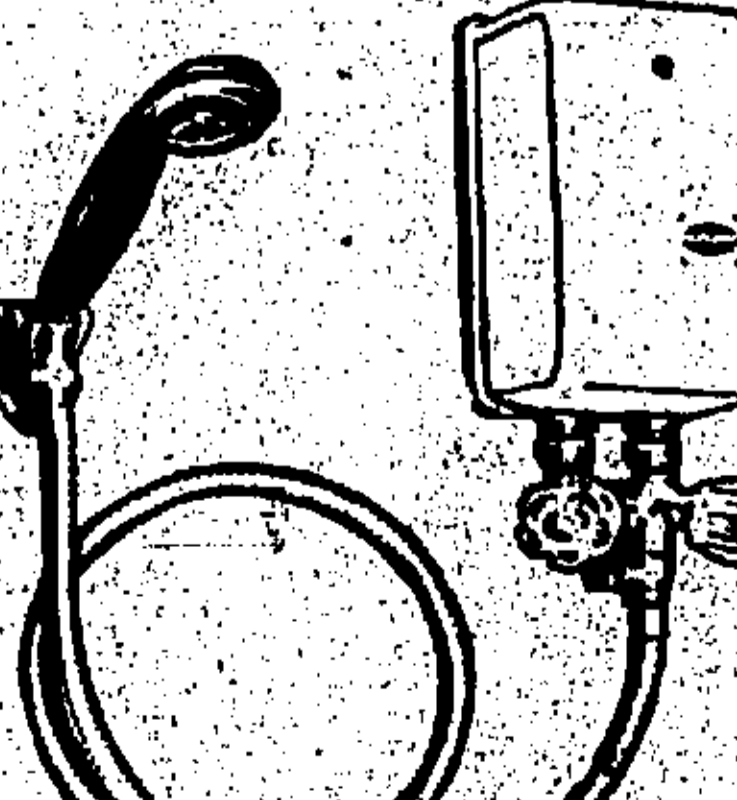
聽不到「聽錯」不是一件小事！
聽力是人的重要溝通工具，對許多時候與聲音有關的工作，
及與親友之生活，影響至深，誠如古人「東人失火，西人失
在」之語所言，凡聽力有毛病，必妨礙生活，妨礙事業，妨礙
交際，甚至影響健康，故凡聽力有毛病，必須及早求醫，否則聽
覺能力正常者，其精神和生活，亦難如意也。

您聽到嗎？您當然也能夠聽到的！

香港軒尼詩道一號一
黑信大廈十七樓
預約電話：②二八〇壹三九

港中醫院托嬰部

ALFLOW



「熱水塔」

「用熱水淋浴」

「比大約兩噸半」

即開即熱 安全可靠

體積細小 費電極低

「售賣錄器」

「家庭電器」

英屬 精移玉

總代理 **耀生行有限公司**

荷銀道106號 電話：3 769950

7中區聯邦大廈香港電燈公司用戶中心

低大麗路行有售

九龍汽車（一九三三）有限公司通告
 由一九三五年六月一日（星期日）起，第廿三號或第廿四號巴士路線，由德輔道至尖沙咀碼頭改道行駛，並增加巴士站停車上落乘客，茲將其行車路線、時間及車費公佈如下：
第230號路線
 尖沙咀碼頭至德輔道
 德輔道至尖沙咀碼頭
 尖沙咀碼頭至德輔道
 德輔道至尖沙咀碼頭
 行車路程照舊
 經：世運道、廣公道、馬頭圍道、漆咸道、加士居道、彌敦道及疏利士巴利道
 時間表
 每兩
 尖沙咀碼頭開
 德輔道開
 由上午八時正至下午十時正
 由上午七時正至下午十一時正
 十五分開一班
 車費：單程票價成人及小童一律收壹毫元，並需半費優待，雙程半價優惠車票及代用券不適用。
 特點
 承攬大小

[illegible]

利群樓
元朗安樂路地段113號
現貨六層唐樓
每呎只售\$120餘元
定金一萬，即可入伙
七年付款，租作樓價
利安建築有限公司
中區皇后大道中廣利大廈十一樓
電話：1-628801

美官員稱遵守承諾

增數千軍隊駐南韓

【本報訊】美官員昨日表示，美國在韓半島的軍事力量，將維持在「現有水平」，並遵守一九五四年簽署的「美韓共同防禦條約」中的承諾。美官員指出，美國在韓半島的軍事力量，目前約有六萬三千人，其中約有三萬五千人是美國海軍陸戰隊。美官員表示，美國在韓半島的軍事力量，將維持在「現有水平」，並遵守一九五四年簽署的「美韓共同防禦條約」中的承諾。美官員指出，美國在韓半島的軍事力量，目前約有六萬三千人，其中約有三萬五千人是美國海軍陸戰隊。美官員表示，美國在韓半島的軍事力量，將維持在「現有水平」，並遵守一九五四年簽署的「美韓共同防禦條約」中的承諾。

相信中共爬山隊

登上珠穆朗瑪峰

【本報訊】據中國官方媒體報導，中國登山隊昨日宣佈，該隊成員已於昨日成功登上珠穆朗瑪峰。中國登山隊表示，該隊成員在登山過程中，克服了極大的困難，最終成功登上了世界最高峰。中國登山隊表示，該隊成員在登山過程中，克服了極大的困難，最終成功登上了世界最高峰。

日本民意測驗

支持三木降低

【本報訊】根據一項最新的民意測驗顯示，日本民眾對三木武夫政府的支持率已降至最低點。民意測驗顯示，只有百分之二十的受訪者表示支持三木政府，而大多數受訪者則表示反對。民意測驗顯示，只有百分之二十的受訪者表示支持三木政府，而大多數受訪者則表示反對。

南美洲發現

古印迦城

【本報訊】在南美洲的秘魯境內，考古學家昨日發現了一座古老的印迦城。這座古城位於一片茂密的叢林中，其建築風格與印迦文明的特徵相符。考古學家表示，這座古城的發現，為研究印迦文明提供了重要的線索。考古學家表示，這座古城的發現，為研究印迦文明提供了重要的線索。

日德經濟專家

月中波恩開會

【本報訊】德國與日本的經濟專家將於本月中旬在波恩舉行會議。會議將討論兩國之間的經貿關係，並尋求解決目前存在的貿易障礙。德國與日本的經濟專家將於本月中旬在波恩舉行會議。會議將討論兩國之間的經貿關係，並尋求解決目前存在的貿易障礙。

羅烈

羅烈主演，動作片。情節緊張，動作精彩。不容錯過。

快報

最新新聞，即時報導。內容豐富，資訊量大。

瑞泰

瑞泰保險，保障您的財產安全。信譽昭著，服務周到。

北愛酒吧

北愛酒吧，提供各式美酒與美食。環境優雅，服務親切。

華大

華大電影院，今日放映《大鬧天宮》。精彩紛呈，不容錯過。

不日兩院

不日兩院，今日放映《英雄本色》。動作片，精彩絕倫。

英宮

英宮電影院，今日放映《羅馬假期》。經典名片，值得一看。

硫磺島

硫磺島，戰爭片。描述硫磺島戰役的經過，震撼人心。

THE VIKING WHO CAME FROM THE SOUTH

THE VIKING WHO CAME FROM THE SOUTH，冒險片。探索未知的世界。

多多頭鏡眼養

多多頭鏡眼養，保護您的視力。專業驗光，配鏡準確。

紐約

紐約，今日放映《紐約紐約》。浪漫愛情片，感人至深。

肯定再爆

肯定再爆，今日放映《肯定再爆》。動作片，精彩刺激。

街坊老友記

街坊老友記，今日放映《街坊老友記》。喜劇片，笑料百出。

約紐

約紐，今日放映《約紐》。動作片，動作精彩。

紐約

紐約，今日放映《紐約紐約》。浪漫愛情片，感人至深。

本港新聞

葵涌富源廠貨倉大火

存棉花盡燬

起火地點七樓鐵門緊閉救火難
灌救三小時始全撲滅損失重

【本報訊】昨日下午四時四十分，葵涌富源廠貨倉發生大火，火勢猛烈，蔓延至七樓，幸經消防隊及時趕到，灌救三小時，始將火勢撲滅。據悉，該貨倉內存有大量棉花，損失慘重。起火地點位於七樓，當時鐵門緊閉，消防隊在灌救過程中，曾一度撲滅，但火勢隨即復燃，最終在灌救三小時後，才將火勢完全撲滅。起火原因仍在調查中。

收得貨款盡鋪草皮

辦館售貨員要入獄一載

【本報訊】一名辦館售貨員，因將收得貨款盡鋪草皮，被控以多項罪名，昨日在法院被判入獄一載。該名售貨員被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙等。法院在審理後，認為其行為嚴重，必須入獄服刑，以儆效尤。

凌晨劫掠地五匪持槍

搜劫女子電療中心

掠現款財物近萬元逃去

【本報訊】五名匪徒於昨凌晨，持槍闖入位於某處的女子電療中心，搜劫現款財物近萬元後逃去。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃之夭夭。警方目前正在全力追緝中，並呼籲市民提供線索。

理經行易貿名一

候判押認鑽石

【本報訊】一名男子因涉及理經行易貿案，昨日在法院被判入獄。該名男子被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙等。法院在審理後，認為其行為嚴重，必須入獄服刑。

空頭

候判押認鑽石

【本報訊】一名男子因涉及空頭案，昨日在法院被判入獄。該名男子被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙等。法院在審理後，認為其行為嚴重，必須入獄服刑。

在葵涌貨櫃碼頭協助難民

十一名女警務人員工作

表現高度仁勇博愛精神

【本報訊】葵涌貨櫃碼頭的一組女警務人員，因在協助難民方面表現出色，獲得了高度評價。這組人員由十一名女警務人員組成，她們在協助難民方面表現出了高度的仁勇博愛精神，得到了社會各界的廣泛讚揚。

傳染性肝炎

中醫有預防與治療法

【本報訊】中醫專家指出，傳染性肝炎的預防與治療有獨特的方法。專家表示，中醫在預防和治療傳染性肝炎方面具有豐富的經驗和獨特的療效，值得重視。

酒家範圍內販報判罰

報販不服上訴

【本報訊】一名報販因在酒家範圍內販報被判罰，報販不服上訴。報販表示，其在酒家範圍內販報是合法的，不應受到罰款。法院目前正在審理此案。

五名學生被數人脅持

押赴維園痛毆逃去

【本報訊】五名學生在學校附近被數人脅持，押赴維園痛毆後逃去。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃之夭夭。警方目前正在全力追緝中，並呼籲市民提供線索。

兩嫌疑蛇頭

昨提堂還押

【本報訊】兩名涉嫌蛇頭的男子，昨日在法院提堂後被還押。該兩名男子被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙等。法院在審理後，認為其行為嚴重，必須入獄服刑。

白粉飛打劫

三罪囚兩年

【本報訊】三名涉嫌白粉飛打劫的男子，昨日在法院被判入獄兩年。該三名男子被控以多項罪名，包括盜竊、詐騙等。法院在審理後，認為其行為嚴重，必須入獄服刑。

製衣業股商馬介璋

歐洲考察前日返港

【本報訊】製衣業股商馬介璋，昨日從歐洲考察返回香港。馬介璋在考察期間，曾與歐洲製衣業界人士進行了廣泛交流，並簽署了多項合作協議。

書畫家潘鼎昇

「文藝沙龍」展覽場館

【本報訊】書畫家潘鼎昇，昨日在「文藝沙龍」展覽場館舉行展覽。潘鼎昇的畫作風格獨特，深受觀眾喜愛。展覽吸引了大量市民前往參觀。

監查出曾犯詐騙

服刑中再加刑

【本報訊】一名涉嫌詐騙的男子，昨日在法院被判入獄。該名男子在服刑期間，又犯下新的詐騙案，因此被判加刑。法院在審理後，認為其行為嚴重，必須入獄服刑。

訂價公允，服務一流

本報美加歐洲旅團

【本報訊】本報美加歐洲旅團，訂價公允，服務一流，深受遊客喜愛。旅團提供多種旅遊方案，包括美加、歐洲等地，價格合理，服務周到。

報名讀者紛至沓來

歷屆團友的一致推許為閣下最

【本報訊】本報美加歐洲旅團，報名讀者紛至沓來，歷屆團友的一致推許為閣下最。旅團提供多種旅遊方案，包括美加、歐洲等地，價格合理，服務周到。

有保證

本報美加歐洲旅團

【本報訊】本報美加歐洲旅團，有保證，服務一流，深受遊客喜愛。旅團提供多種旅遊方案，包括美加、歐洲等地，價格合理，服務周到。

【本報訊】本報美加歐洲旅團，有保證，服務一流，深受遊客喜愛。旅團提供多種旅遊方案，包括美加、歐洲等地，價格合理，服務周到。

最廉消費 最佳服務
享譽之隆 有口皆碑
華僑日報·汎美航空公司
聯合主辦

美加旅行團

遊覽地區：檀香山、羅省、拉斯維加斯、阿蘭斯、狄士尼世界、華盛頓、紐約、尼亞加拉大瀑布、多倫多、溫哥華、維多利亞、三藩市和數十處風景名勝、富麗堂皇的城鎮和度假勝地。

出發日期 (全程廿二天)
第廿六團—六月四日至六月廿五日
第廿七團—七月二日至七月廿三日
第廿八團—七月廿四日至八月四日
第廿九團—九月十日至九月廿一日

僅收 HK\$12,200

詢問節育 請打電話
5-722222

伍卓琪

內科 婦科 兒科

診所：二六九號
電話：二六九號
地址：二六九號

歐洲旅行團

遊覽地區：伊斯坦堡、蘇黎世、巴塞隆、巴黎、漢堡、倫敦、比薩、佛羅倫斯、羅馬、德黑蘭等歐洲精華之區。行程豐富充實。

第六團—八月四日至八月廿四日 (全程廿一天)

僅收 HK\$10,900

諮詢處：華僑日報中區辦事處
香港中區干諾道中香港銀行大廈地下 電話：5-251974

歐洲旅行團

遊覽地區：伊斯坦堡、蘇黎世、巴塞隆、巴黎、漢堡、倫敦、比薩、佛羅倫斯、羅馬、德黑蘭等歐洲精華之區。行程豐富充實。

第六團—八月四日至八月廿四日 (全程廿一天)

僅收 HK\$10,900

諮詢處：華僑日報中區辦事處
香港中區干諾道中香港銀行大廈地下 電話：5-251974

伍卓琪

內科 婦科 兒科

診所：二六九號
電話：二六九號
地址：二六九號

製衣業股商馬介璋

歐洲考察前日返港

書畫家潘鼎昇

「文藝沙龍」展覽場館



教署夜學部成教夜班

七月接受入學申請

分普通教育班、縫紉編織班、家事班、木工班等四種 夜學部之英文班亦將於七月接受報名

【特約】教育局夜學部成人教育夜班，將於七月接受入學申請。該部設有以下各級班級：普通教育班、縫紉編織班、家事班、木工班等四種。夜學部之英文班亦將於七月接受報名。

普通教育班：分初級中學、高級中學、及大學預科班。縫紉編織班：分初級、高級兩級。家事班：分初級、高級兩級。木工班：分初級、高級兩級。夜學部之英文班：分初級、高級兩級。

中學會考選擇題

盼當局公開揭曉

【本報訊】中學會考選擇題，將於近日揭曉。考生可前往各考場查詢成績。當局呼籲考生耐心等待，並對考試結果表示信心。

九月設兩項課程

【本報訊】教育局將於九月開辦兩項新課程：職業先修班及成人教育班。職業先修班旨在為學生提供職業培訓，成人教育班則為社會人士提供學歷提升機會。

賽比藝學年青

【本報訊】青年學藝比賽將於近日舉行。比賽旨在激發青少年對藝術的興趣，並展示他們的才華。參賽項目包括繪畫、音樂、舞蹈等。

行舉續繼日今

【本報訊】今日將繼續舉行各項活動。包括體育比賽、文化展覽等。主辦單位表示，活動將圓滿結束。

初級中學新編課程

中史科課程範圍

【本報訊】初級中學新編課程中，中國歷史科課程範圍如下：(一) 中國歷史概論。(二) 中國政治制度之演進。(三) 中國經濟之發展。(四) 中國文化之變遷。(五) 中國對外關係之演進。

本報將繼續關注課程改革之進展，並為讀者提供相關資訊。

【本報訊】初級中學新編課程中，中國歷史科課程範圍如下：(一) 中國歷史概論。(二) 中國政治制度之演進。(三) 中國經濟之發展。(四) 中國文化之變遷。(五) 中國對外關係之演進。

讀者來函

中學會考選擇題

【讀者來函】關於中學會考選擇題，本人認為應加強對基礎知識的考核，並增加對學生分析問題能力的考察。

讀者來函

【讀者來函】關於初級中學新編課程，本人認為應加強對學生實踐能力的培養，並增加對學生創新能力的考察。

讀者來函

【讀者來函】關於青年學藝比賽，本人認為應加強對青少年藝術素養的培養，並增加對青少年實踐能力的考察。

讀者來函

【讀者來函】關於今日舉行之活動，本人認為應加強對青少年體育素養的培養，並增加對青少年實踐能力的考察。

玫瑰花的嫁接

在舊世界的花園

【本報訊】在舊世界的花園裡，玫瑰花正悄悄地綻放。它象徵著希望與美好，也象徵著對未來的憧憬。

玫瑰花的花語是「愛」，它象徵著愛情、友誼與親情的力量。

玫瑰花的花語是「愛」，它象徵著愛情、友誼與親情的力量。在舊世界的花園裡，玫瑰花正悄悄地綻放。

蘭春

辦仙水

【本報訊】蘭春辦仙水，乃是一種具有神奇功效的藥水。它能治癒各種疑難雜症，深受廣大市民歡迎。

蘭春

【本報訊】蘭春辦仙水，乃是一種具有神奇功效的藥水。它能治癒各種疑難雜症，深受廣大市民歡迎。

蘭春

【本報訊】蘭春辦仙水，乃是一種具有神奇功效的藥水。它能治癒各種疑難雜症，深受廣大市民歡迎。

蘭春

【本報訊】蘭春辦仙水，乃是一種具有神奇功效的藥水。它能治癒各種疑難雜症，深受廣大市民歡迎。

花鳥魚

週刊

【本報訊】花鳥魚週刊，是一本介紹自然生態、動植物知識的刊物。它內容豐富，圖文並茂，深受廣大讀者喜愛。

花鳥魚週刊將繼續為讀者提供有關自然生態的資訊，並介紹各種動植物的生活習性。

【本報訊】花鳥魚週刊，是一本介紹自然生態、動植物知識的刊物。它內容豐富，圖文並茂，深受廣大讀者喜愛。

法妙蝶風捉捕

由徐

【本報訊】法妙蝶風捉捕，乃是一種古老的捕蝶方法。它利用風力將蝴蝶吸引到陷阱中，從而達到捕捉的目的。

法妙蝶風捉捕

【本報訊】法妙蝶風捉捕，乃是一種古老的捕蝶方法。它利用風力將蝴蝶吸引到陷阱中，從而達到捕捉的目的。

法妙蝶風捉捕

【本報訊】法妙蝶風捉捕，乃是一種古老的捕蝶方法。它利用風力將蝴蝶吸引到陷阱中，從而達到捕捉的目的。

法妙蝶風捉捕

【本報訊】法妙蝶風捉捕，乃是一種古老的捕蝶方法。它利用風力將蝴蝶吸引到陷阱中，從而達到捕捉的目的。

生 平 概 況 元末明初(1381—1434)
字季康，元末明初浙江浦江人。少英敏苦學，從吳萊、柳貫、黃鉉游學。元順帝至正中，嘗倡修內閣秘書館，他升為國史不設，居館門下十年，以憂告歸鄉。後明初大興文字之禍，作江西南康縣志，後入太僕寺，奉酒造司之職，官至翰林學士，知制誥，有明一代的經濟學說多爲其所記載。洪武十八年，謫大興人，後老死。洪武年間，因爲他的族孫朱瑄受刑而獲罪，他的妻、子、家被放逐到荊州（四川）長壽，卒葬於荊州（四川）寧鄉，年七十一。諡文獻。
著有宋學士文集、清溪集、浦陽人物記和元朝事略（未完）

敦倫·珠明

里查佐拔夫奇
斯格治遜羅里

映獻大盛天今

作之期時盛全星巨皇天大兩

看來揭王爭特水司聯版片一
不·土之·潞·傑·美·發·代
厭·百重·王·戰·威·公·行·名

鬼驚事英：銀首炸動
神泣蹟雄：幕上彈地

隊死敢633

幕闊彩七

基地！敵軍
轟炸！敵後
深入敵後

633
SQUADRON

到從
尾頭

絕無
冷場

[illegible]

<p>映演場五夫午</p> <p>主領劉強 向珍甄</p> <p>主領 永明強華</p> <p>起</p> <p>分鏡宋澤維色雅 監製龍南比 攝以理登馬景豪 片集海清潤</p>		<p>映演場五夫午</p> <p>主領 永明強華</p> <p>出阿</p> <p>監製 威里少石早 監製 良大益 監製 血中 監製 龍南比 監製 龍南比 監製 龍南比</p>		<p>映演場五夫午</p> <p>主領 永明強華</p> <p>星冠</p> <p>監製 威里少石早 監製 良大益 監製 血中 監製 龍南比 監製 龍南比 監製 龍南比</p>		<p>映演場五夫午</p> <p>主領 永明強華</p> <p>緣奇女盲</p> <p>監製 威里少石早 監製 良大益 監製 血中 監製 龍南比 監製 龍南比 監製 龍南比</p>		<p>映演場五夫午</p> <p>主領 永明強華</p> <p>爭最</p> <p>監製 威里少石早 監製 良大益 監製 血中 監製 龍南比 監製 龍南比 監製 龍南比</p>		<p>映演場五夫午</p> <p>主領 永明強華</p> <p>探神女流風</p> <p>監製 威里少石早 監製 良大益 監製 血中 監製 龍南比 監製 龍南比 監製 龍南比</p>	
---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	--	--

<p>金門 后帝</p> <p>獻天今 五映場 今天 雷動雲飛 抵死風流 惹笑開懷 性學女教授 趣淫樂 很濕並 無淫不 抵死知 比風不 死知</p> <p>映天今 五映場 今天 雷動雲飛 抵死風流 惹笑開懷 性學女教授 趣淫樂 很濕並 無淫不 抵死知 比風不 死知</p>		<p>賓國華國利多域方東</p> <p>映天今 五映場 今天 雷動雲飛 抵死風流 惹笑開懷 性學女教授 趣淫樂 很濕並 無淫不 抵死知 比風不 死知</p> <p>映天今 五映場 今天 雷動雲飛 抵死風流 惹笑開懷 性學女教授 趣淫樂 很濕並 無淫不 抵死知 比風不 死知</p>		<p>京英頓盛華統總</p> <p>今英映京 五映場 今天 雷動雲飛 抵死風流 惹笑開懷 性學女教授 趣淫樂 很濕並 無淫不 抵死知 比風不 死知</p> <p>映天今 五映場 今天 雷動雲飛 抵死風流 惹笑開懷 性學女教授 趣淫樂 很濕並 無淫不 抵死知 比風不 死知</p>		<p>都皇聲麗后皇</p> <p>映天今 五映場 今天 雷動雲飛 抵死風流 惹笑開懷 性學女教授 趣淫樂 很濕並 無淫不 抵死知 比風不 死知</p> <p>映天今 五映場 今天 雷動雲飛 抵死風流 惹笑開懷 性學女教授 趣淫樂 很濕並 無淫不 抵死知 比風不 死知</p>		<p>冠金華天約紐</p> <p>五今金 場天冠 映場 今天 雷動雲飛 抵死風流 惹笑開懷 性學女教授 趣淫樂 很濕並 無淫不 抵死知 比風不 死知</p> <p>映天今 五映場 今天 雷動雲飛 抵死風流 惹笑開懷 性學女教授 趣淫樂 很濕並 無淫不 抵死知 比風不 死知</p>	
--	--	--	--	---	--	---	--	--	--

本港新聞

一萬人清潔海灘

少青義工昨日普遍在各處展開工作連續十七週

【本報專訊】一九七五年度的九龍區清潔海灘運動，昨日（廿一日）下午六時，已告一段落。這項由九龍區議會主辦，少青義工團協辦，及各界人士參加的清潔海灘運動，自五月十四日開始，至昨日結束，共計十七週。在十七週內，共動員了一萬一千多名少青義工，在各處展開清潔工作。在十七週內，共動員了一萬一千多名少青義工，在各處展開清潔工作。在十七週內，共動員了一萬一千多名少青義工，在各處展開清潔工作。



少青義工昨日普遍在各處展開清潔海灘工作連續十七週

（本報專訊）一九七五年度的九龍區清潔海灘運動，昨日（廿一日）下午六時，已告一段落。這項由九龍區議會主辦，少青義工團協辦，及各界人士參加的清潔海灘運動，自五月十四日開始，至昨日結束，共計十七週。在十七週內，共動員了一萬一千多名少青義工，在各處展開清潔工作。在十七週內，共動員了一萬一千多名少青義工，在各處展開清潔工作。在十七週內，共動員了一萬一千多名少青義工，在各處展開清潔工作。

兒童娛樂 免費節目

【本報專訊】由香港兒童娛樂協會主辦，及各界人士參加的兒童娛樂活動，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在九龍區議會大樓舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎兒童及家長參加。

在遮打道 行人專區

【本報專訊】由香港兒童娛樂協會主辦，及各界人士參加的兒童娛樂活動，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在九龍區議會大樓舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎兒童及家長參加。

薄扶林南行新路 明早開放作雙程

【本報專訊】由香港兒童娛樂協會主辦，及各界人士參加的兒童娛樂活動，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在九龍區議會大樓舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎兒童及家長參加。

交通安全會訪問 遠東中英文中學

【本報專訊】由香港兒童娛樂協會主辦，及各界人士參加的兒童娛樂活動，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在九龍區議會大樓舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎兒童及家長參加。

黃學海今日在議會 開羅的政治風暴

【本報專訊】由香港兒童娛樂協會主辦，及各界人士參加的兒童娛樂活動，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在九龍區議會大樓舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎兒童及家長參加。

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：一寸闊兩高（即兩寸半）每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段位，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。
如蒙惠顧 請撥電話 5-221583

十五個特別車牌 拍賣得近十三萬

【本報專訊】由香港兒童娛樂協會主辦，及各界人士參加的兒童娛樂活動，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在九龍區議會大樓舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎兒童及家長參加。

兒童健康比賽 港九今日複賽

【本報專訊】由香港兒童娛樂協會主辦，及各界人士參加的兒童娛樂活動，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在九龍區議會大樓舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎兒童及家長參加。

沖繩海洋博覽會 先睹為快

【本報專訊】由香港兒童娛樂協會主辦，及各界人士參加的兒童娛樂活動，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在九龍區議會大樓舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎兒童及家長參加。

跑馬地 潤大旺舖 樓底特高

【本報專訊】由香港兒童娛樂協會主辦，及各界人士參加的兒童娛樂活動，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在九龍區議會大樓舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎兒童及家長參加。

香港一週大事

【本報專訊】由香港兒童娛樂協會主辦，及各界人士參加的兒童娛樂活動，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在九龍區議會大樓舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎兒童及家長參加。

中英談判 英方提出新建議

【本報專訊】由香港兒童娛樂協會主辦，及各界人士參加的兒童娛樂活動，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在九龍區議會大樓舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎兒童及家長參加。

中區大廈寫字樓 三百餘呎 廉租

【本報專訊】由香港兒童娛樂協會主辦，及各界人士參加的兒童娛樂活動，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在九龍區議會大樓舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎兒童及家長參加。

美加歐洲澳洲 華僑日報讀者旅行團

【本報專訊】由香港兒童娛樂協會主辦，及各界人士參加的兒童娛樂活動，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在九龍區議會大樓舉行。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎兒童及家長參加。

金利來雙週大贈送

由六月一日至六月十五日

凡購買金利來領呔，皮帶，袖口鈕

購滿HK\$35.00即送價值HK\$6.90金利來背心或內夾一條

購滿HK\$45.00即送價值HK\$8.50金利來的確涼內夾一條

多買多送，歡迎參觀選購

送禮自用都係金利來最好嘅！

家庭電器 新欸實用 歡迎參觀

耀生行有限公司

地址：中環區議會大樓

電話：5-251974

美加歐洲澳洲 華僑日報讀者旅行團

今年繼續擴大舉辦

最廉消費 最佳服務

節目豐富 享受一流

奉獻之隆 有口皆碑

詳情請向 華僑日報讀者旅行團 索取資料

地址：中環區議會大樓

電話：5-251974

溢利逾五百萬美元

全年接待旅客一百五十多萬人

為在亞洲六城市享受廉價酒店住宿

為在亞洲六城市享受廉價酒店住宿

[illegible]

華
日本港旅遊及
東京飛往溫
室客機服務東
賓客機每週
以願付該航

該晚客及貨運之增加。

圖爲（由左起），日航貨運業務代表吳乃堅先生；美亞捷運有限公司謝彰羅小姐；泰華行旅運有限公司李娉芳小姐；及萬年旅運公司營業部經理董耀權先生攝於翠園酒家，日航特別爲該團安排之雞尾酒會上。

月二日(下週一)抵達香港。除了金

**日本交通公社主辦
旅行團昨抵港遊覽**

日本交通公社新加坡、開辦旅行「行」一團，由四港來，於昨晨九時已航空回粵專機抵港。該團在港停留一切旅費均由該社自備，並有太平洋旅遊會公代爲安排。上船爲日本交通公社社團。

港、南兩名流之外，李富先生與劉蘭博張景雲等，悉皆東歸其親屬故鄉之問題。彭公司目前投資香港，擴充新加坡及吉隆坡設有分公司，並在檳城、馬尼拉及暹羅設有代理處。

入口船期表				出口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(往何處)
嘉新	CARDROSS	歐洲	一日	廣山	交島	SL. EXCHANGE	美洲
亞達	ATLANTA	日本	一日	小東	普美達	PRES. POLK	美國
金源	TUNG FAU	新加坡	一日	小東	亞達	ATLANTA	加州西北太平洋
巴哈馬丸	GOLDEN SEA	南非	一日	東源	士打利北	STRAAT NAPIER	南美洲
士打利北	BAHAMA MARU	日本	一日	東源	威威	HAWAII	西美洲
明	GARZAWORLD	南非	一日	東源	遠東友誼	F.E. FRIENDSHIP	美國西岸
明	STRAAT NAPIER	新加坡	一日	東源	旭光三號	CHASTINE MAERSK	紐約
明	MARY STAR	新加坡	一日	東源	新香港	KYOKKO MARU	美國西岸
明	MING CHIH	新加坡	一日	東源	新香港	ZIM H.K.	洛杉磯
明	F.E. FRIENDSHIP	新加坡	一日	東源	新香港	H.K. SUCCESS	西美洲
明	TUNG PING 2	新加坡	一日	東源	新香港	HABOUR BRIDGE	美國西岸
明	EMMA JESSEN	新加坡	一日	東源	新香港	VISHVA	美國西岸
明	MARCHEN MAERSK	新加坡	一日	東源	新香港	JALAKIRTI	加州溫哥華
明	KOTA MENANG	新加坡	一日	東源	新香港	IBERVILLE	紐約新奧爾良
明	SANGHE	新加坡	一日	東源	新香港	FEAX	安內瑞拉南
明	MING LI	新加坡	一日	東源	新香港	TENDO	美國西岸
明	INDERA	新加坡	一日	東源	新香港	PRES. QUEZON	加州比海
明	AKAKURA MARU	新加坡	一日	東源	新香港	EVER PROMOTER	加州比海
明	RIO DE JANEIRO MARU	新加坡	一日	東源	新香港	COLORADO	加州比海
明	HEINRICH JESSEN	新加坡	一日	東源	新香港	TRAVIATA	加州比海
明	YUSHIN MARU	新加坡	一日	東源	新香港	FROTARIO	加州比海
明	PAVLOVO	新加坡	一日	東源	新香港	PRES. MCKINLEY	加州比海
明	ASLA RAN	新加坡	一日	東源	新香港	GRDEKOV	加州比海
明	HSING HWA	新加坡	一日	東源	新香港	SL. FINANCE	加州比海
明	ORIENTAL ANTELOPE	新加坡	一日	東源	新香港	CHINA BEAR	加州比海
明	LYKERK	新加坡	一日	東源	新香港	HAN YONG	加州比海
明	KWONG WO	新加坡	一日	東源	新香港	HANGANG GLORY	加州比海
明	HODAI MARU	新加坡	一日	東源	新香港	AMERICAN LARK	加州比海
明	KYOTAKU MARU	新加坡	一日	東源	新香港	TAIKO MARU	加州比海
明	KING HWA	新加坡	一日	東源	新香港	PRES. GRANT	加州比海
明	KWANG TA	新加坡	一日	東源	新香港	IBERVILLE	加州比海
明	WOOD STAR	新加坡	一日	東源	新香港	STRAAT AGULHAS	加州比海
明	KYOJIN MARU	新加坡	一日	東源	新香港	ORIENTAL CHARGER	加州比海
明	SLIDRE	新加坡	一日	東源	新香港	PHRONTIS	加州比海
明	CHASTINE MAERSK	新加坡	一日	東源	新香港	TENDO	加州比海
明	VISHVA SIDDH	新加坡	一日	東源	新香港	EURYOCHUS	加州比海
明	ZIM H.K.	新加坡	一日	東源	新香港	SAN FRANCISCO	加州比海
明	H.K. SUCCESS	新加坡	一日	東源	新香港		
明	KYOKKO MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	STATE OF ASSAM	新加坡	一日	東源	新香港		
明	YAMAGATA MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	THE LORELEI	新加坡	一日	東源	新香港		
明	STRAAT LUANDA	新加坡	一日	東源	新香港		
明	ALPHEVERETT	新加坡	一日	東源	新香港		
明	NIKKOH MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	JALAKIRTI	新加坡	一日	東源	新香港		
明	SOUTH WING	新加坡	一日	東源	新香港		
明	CHUNG LIEN 2	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HABOUR BRIDGE	新加坡	一日	東源	新香港		
明	SINGAPORE PRIDE	新加坡	一日	東源	新香港		
明	ELBE MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	BULSOOK	新加坡	一日	東源	新香港		
明	TUNG HAI	新加坡	一日	東源	新香港		
明	MANJUSAN MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	RANDO	新加坡	一日	東源	新香港		
明	TENYO MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HAI MING	新加坡	一日	東源	新香港		
明	TAI LAI	新加坡	一日	東源	新香港		
明	ZUIKO MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	GLORIOUS COUNTRY	新加坡	一日	東源	新香港		
明	ALONORA	新加坡	一日	東源	新香港		
明	PRES. QUEZON	新加坡	一日	東源	新香港		
明	MONT BLANC MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	M.R. SUCCESS	新加坡	一日	東源	新香港		
明	FLORISHING COUNTRY	新加坡	一日	東源	新香港		
明	FEAX	新加坡	一日	東源	新香港		
明	ANDROS	新加坡	一日	東源	新香港		
明	WAGLAN ISLAND	新加坡	一日	東源	新香港		
明	NOSHIRO MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	DAIJU MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	TAICHUNGSHAN	新加坡	一日	東源	新香港		
明	JUNYO MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	KOTA PANJANG	新加坡	一日	東源	新香港		
明	TYCHE	新加坡	一日	東源	新香港		
明	EVER PROMOTER	新加坡	一日	東源	新香港		
明	SENKO MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	QUEEN STAR	新加坡	一日	東源	新香港		
明	TAEOH	新加坡	一日	東源	新香港		
明	BUNNYO MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	NIHON	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HERTA MAERSK	新加坡	一日	東源	新香港		
明	SANKAI MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	NEPTUNE ZIRCON	新加坡	一日	東源	新香港		
明	EASTERN MINICON	新加坡	一日	東源	新香港		
明	TRAVIATA	新加坡	一日	東源	新香港		
明	COLORADO	新加坡	一日	東源	新香港		
明	WALES MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	WISSEKERK	新加坡	一日	東源	新香港		
明	FROQUEIRO	新加坡	一日	東源	新香港		
明	KIEN HWA	新加坡	一日	東源	新香港		
明	ST. ISIDORO	新加坡	一日	東源	新香港		
明	MARITIME EXPLORER	新加坡	一日	東源	新香港		
明	SL. FINANCE	新加坡	一日	東源	新香港		
明	EMMA BAKKE	新加坡	一日	東源	新香港		
明	KITANO MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	SU LU CAREER	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HRAVATAKA	新加坡	一日	東源	新香港		
明	FUSO MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HALLDIS	新加坡	一日	東源	新香港		
明	NORBELLA	新加坡	一日	東源	新香港		
明	AMERICAN LARK	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HAI WANG	新加坡	一日	東源	新香港		
明	NIENBURG	新加坡	一日	東源	新香港		
明	OCEANIC INDEPENDENCE	新加坡	一日	東源	新香港		
明	LICA MAERSK	新加坡	一日	東源	新香港		
明	CHIK CHAU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HUEI LAI 2	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HAI CHIANG	新加坡	一日	東源	新香港		
明	MONTERREY	新加坡	一日	東源	新香港		
明	AN HUNG	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HAI LONGG	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HULDA MAERSK	新加坡	一日	東源	新香港		
明	EL SALVADOR MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	IBERVILLE	新加坡	一日	東源	新香港		
明	STRAAT H.K.	新加坡	一日	東源	新香港		
明	CORINTO MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	ISE MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HAKONESAN MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	PRES. MCKINLEY	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HAN YONG	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HULDA MAERSK	新加坡	一日	東源	新香港		
明	TAISHIN MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	TAIPOOSEK	新加坡	一日	東源	新香港		
明	GRDEKOV	新加坡	一日	東源	新香港		
明	SUNRISE	新加坡	一日	東源	新香港		
明	OCEAN ENDURANCE	新加坡	一日	東源	新香港		
明	AMER/CAN LARK	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HSIN MEI	新加坡	一日	東源	新香港		
明	MING YEE	新加坡	一日	東源	新香港		
明	TOWUTJ	新加坡	一日	東源	新香港		
明	JUNIOR LONE	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HEINRICH JESSEN	新加坡	一日	東源	新香港		
明	VERGELEGEN	新加坡	一日	東源	新香港		
明	CHINA BEAR	新加坡	一日	東源	新香港		
明	GLORIA MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	GLORY KNIGHT	新加坡	一日	東源	新香港		
明	STAR BELLATRIX	新加坡	一日	東源	新香港		
明	NEDERBURG	新加坡	一日	東源	新香港		
明	HANGANG GLORY	新加坡	一日	東源	新香港		
明	ORIENTAL CHARGER	新加坡	一日	東源	新香港		
明	TAIKO MARU	新加坡	一日	東源	新香港		
明	PRES. GRANT	新加坡	一日	東源	新香港		
明	STRAAT AGULHAS	新加坡	一日	東源	新香港		
明	MURRAYEVERETT	新加坡	一日	東源	新香港		
明	PHRONTIS	新加坡	一日	東源	新香港		
明	STRAAT H.K.	新加坡	一日	東源	新香港		

美洲				歐洲			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(往何處)
交島	SL. EXCHANGE	美洲	一日	廣山	快	FREYBURG	歐洲
普美達	PRES. POLK	美國	一日	小東	達	BENGLOE	歐洲
亞達	ATLANTA	加州西北太平洋	一日	東源	達	PAVLOVO	歐洲
士打利北	STRAAT NAPIER	南美洲	一日	東源	達	MONT BLANC MARU	歐洲
威威	HAWAII	西美洲	一日	東源	達	SINGAPORE PRIDE	歐洲
遠東友誼	F.E. FRIENDSHIP	美國西岸	一日	東源	達	BLBE MARU	歐洲
旭光三號	CHASTINE MAERSK	紐約	一日	東源	達	NIHON	歐洲
新香港	KYOKKO MARU	美國西岸	一日	東源	達	NEPTUNE ZIRCON	歐洲
新香港	ZIM H.K.	洛杉磯	一日	東源	達	WALES MARU	歐洲
新香港	H.K. SUCCESS	西美洲	一日	東源	達	WISSEKERK	歐洲
新香港	HABOUR BRIDGE	美國西岸	一日	東源	達	SU LU CAREER	歐洲
新香港	VISHVA	美國西岸	一日	東源	達	PRIMORYE	歐洲
新香港	JALAKIRTI	加州溫哥華	一日	東源	達	CARACAS MARU	歐洲
新香港	IBERVILLE	紐約新奧爾良	一日	東源	達	KAI MARU	歐洲
新香港	FEAX	安內瑞拉南	一日	東源	達	EURYOCHUS	歐洲
新香港	TENDO	美國西岸	一日	東源	達		
新香港	PRES. QUEZON	加州比海	一日	東源	達		
新香港	EVER PROMOTER	加州比海	一日	東源	達		
新香港	COLORADO	加州比海	一日	東源	達		
新香港	TRAVIATA	加州比海	一日	東源	達		
新香港	FROTARIO	加州比海	一日	東源	達		
新香港	PRES. MCKINLEY	加州比海	一日	東源	達		
新香港	GRDEKOV	加州比海	一日	東源	達		
新香港	SL. FINANCE	加州比海	一日	東源	達		
新香港	CHINA BEAR	加州比海	一日	東源	達		
新香港	HAN YONG	加州比海	一日	東源	達		
新香港	HANGANG GLORY	加州比海	一日	東源	達		
新香港	AMERICAN LARK	加州比海	一日	東源	達		
新香港	TAIKO MARU	加州比海	一日	東源	達		
新香港	PRES. GRANT	加州比海	一日	東源	達		
新香港	IBERVILLE	加州比海	一日	東源	達		
新香港	STRAAT AGULHAS	加州比海	一日	東源	達		
新香港	ORIENTAL CHARGER	加州比海	一日	東源	達		
新香港	PHRONTIS	加州比海	一日	東源	達		
新香港	TENDO	加州比海	一日	東源	達		
新香港	EURYOCHUS	加州比海	一日	東源	達		
新香港	SAN FRANCISCO	加州比海	一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		
新香港			一日	東源	達		

(星期日)		截斷時間
馬來亞、沙撈越、印尼		下午二時
鹿、瑞士、奧國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、瑞典、西班牙、葡萄牙、美國東岸、青島、南非、日本		下午五時
北中南美洲		下午四時
(星期一)		截斷時間
歐洲、毛里求斯、波蘭、夏威夷、菲律賓、馬紹、萊國		正午十二時
白爾、杜拜、巴林、科威特		下午四時
俄、紐西蘭、新畿內亞、伊朗、意大利、荷蘭、比利時、威、瑞士、法國、瑞典、芬蘭、西班牙、奧地利、英國		下午五時
墨西哥、牙買加、委內瑞拉、哥斯達尼加、青島、扎伊爾、尼日利亞、加納、巴拿馬、沙地阿拉伯、黎		下午五時
敘利亞、約旦、巴西、日本、印度、伊朗		下午五時
大、美國西岸、北中南美洲、沖繩		下午四時

減少百分之十二

日本遊客居首位，
澳紐及東南亞遊客大
幅上升。

(特約)今年首月來港遊客之數比去年同期首月減了百分之十二點六。今年一月間，歐洲及東南亞之遊客人數比去年同期增加了百分之十七點七，而東亞之遊客則減少百分之八點二。當港旅遊局對上述兩市連列的調查報告指出，三月份遊客總額為四萬三千五百零九人，比四七年三月減了百分之五點四。

北美及日本方之遊客人數較之去年，但東亞人數之下降最嚴一少，可算事有關係而有輕微復原的跡象。歐洲市場亦稍復元，美國遊客人數稍有增加。在去年同月訪港之一百廿名遊客人數中，三月份的三三五五，西歐亦比去年該三個月共減百分之五點四。

出市探險人數仍存有所謂國際旅行團者，占三分之一以上，仍由日本、東南亞、澳洲、歐洲等處之百分之十九。歐洲遊客與英國遊客之數目不相等，但佔百分之三不超過百分之十之人。

輪船公司電話

小島山 四五八五二
大西摩 三四〇七二
大阪三井 三四〇七一
川崎 五五六一
太平洋 三三九一
本航郵 三六七九
太古 四四九一二
怡和 四四九一二
太古 三三六〇一
天祥 三三六〇一
新日本 二四九〇〇

[illegible][illegible]

旅遊之聲讀者得獎
 旅遊協會之免費中文刊物「旅遊之聲」
 每逢遊覽去年九月月份得獎金人黎國仁先生
 出遊要觀光公之獎品是免費旅遊券凡有兩天
 右則由廉生精選廉價酒店廉價交通先立者營
 司度人告及雙龍生務進廉價酒店廉價交通先立者營
 得可度人告及雙龍生務進廉價酒店廉價交通先立者營

今日空
 新加坡、曼谷、澳洲、東地、英屬西貢、
 檳榔嶼、合坡、英屬西貢、
 明日空
 馬六甲、印尼、曼谷、
 合坡、曼谷、
 日、曼谷、
 南、曼谷、
 南、曼谷、



香港輪船有限公司
HONG KONG STEAMSHIP CO. LTD.
香港聯和民大馬路中 515 247153 6

香港 直航 澳洲定期航綫:
雪梨 墨爾本 愛德雷特
接受貨箱貨

綠島輪 GREEN ISLAND
六月廿七日開行
往: 雪梨、墨爾本、比利士彬
接受貨箱貨

青衣島輪 TSING YI ISLAND
七月廿七日開行
七天航收貨、收貨站: 海運貨箱有限公司
九龍英基樓地盤 KX329 電話: 8-482235

香港中環皇后大道中 100 號
香港中環皇后大道中 100 號

電話 5-262622 259911
話 5-247260



THE SANKO ASIA LINE LTD.

美 星加坡、巴生港
六月三日開往

天 洋行 啓
收貨人注意: 請逕交本公司辦理運送手續, 否則照代
存入貨倉, 一切費用概由收貨人負責
香港康樂大廈 80606 電話: 5-223399



香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

電話號碼：162-9 172-9 173-9 174-9 175-9



DSR-LINES

香港至西非綫

往：新加坡、德班、刺高士、阿巴巴、夏蓋港、添馬、蒙羅非亞、自由市

香港至日本

連 堡 直達 橫濱

橫瀾島輪 "WAGLAN ISLAND"

第一次：六月四日到港 六月六日開行
第二次：六月十二日到港 十三日開行

東亞航

總代理

青洲輪 TSING CHAU

第一次：六月二十日到港 六月廿一日開行
第二次：六月廿九日到港 六月三十日開行



SANKO

三 134 70

香港至波斯灣綫

往：新加坡、刁拜、霍威特、巴達、達文。

赤洲輪 "CHIK CHAU"

星馬

直航：星加坡

協 拓 力

舊大次：六月廿四日到港 八日開行
雅利洲輪 APLICHAU
 第一次：六月十日到港 六月十一日開行
 第二次：六月廿四日到港 六月廿六日開行

香港至紅海綫
 往：達打、HODEIDAH、
 蘇丹港。
日光島輪 "SUNSHINE ISLAND"
 舊大次：六月十日抵港 十一日開行

圓洲輪 "YUEN CHAU"
 第一次：六月十六日到港 十七日開行
 第二次：六月廿九日到港 卅日開行

 貴客定機請洽 總代理
太來船務有限公司
 香港怡和大厦十五樓
 電話：5-228101 5-247771-7.

商場活力弱工業生產雖漸好轉能否持續尙存疑
多種貨品訂益仍較港市售價偏高未有信心訂

[illegible]

現時港市價格無變
大隆水泥船邊交貨
每噸仍爲一百一十元
運送到港島市區工每噸
一百廿八元五角，另
九龍市區工每噸二
百四十八元。六〇，即在
加交一百加元在港兌四
百八十八元六角，多兌
七角半，德銀報高二二
四。四〇，即在德交一

自廿七元九角。 港匯
 普通水船出板價每噸二
 百一十元，送到市面工
 地每噸加運費約二十元
 澳洲匯升
 法匯回軟
 (特訊) 昨日(卅)
 半，多兌三元五仙，法
 幣匯兌二五·三〇，
 即在法交一百法郎少
 澳銀銀高六七·三五
 即在澳洲交一百元在
 港兌六十七元三角

日鈔回穩

(特訊)昨日(卅一)外幣市況，交易疎

- 〇〇，即一千啤兌五
- 百元，日紙高成一六八
- 三〇，即一萬日元兌
- 一百六十八元三角。

[illegible]

上落幅度俱屬不大，但交投則見遞減。首兩天市況不大，週三隨即遭遇獲利回吐壓力，致所獲溢生息不大，各類股價遂大多移落至較低水平收市。逆流而

[illegible]

菜椰菜杞枸菜芥菜芹菜白菜菜洋西菜生苾菜
椒西薑靚角豆宵，幅漲同不瓜絲瓜矮瓜毛心蘭
。穩平

（特記）本埠菜市，日大發
及新界菜客，俱各源源流輸，
市場菜菜，供甚裕，市價亦上
漲，據市報稱，前日市價，

半月前，菜價沖騰，蔬菜生猛，
獲利甚豐，雖經大報裁減，新
界菜客，亦因風氣影響，市
場菜菜，亦因風氣影響，供
不應求，漲價頗厚，其中
較中心，生菜，西洋菜，
菜心，枸杞菜，椰菜，
菜心，毛瓜，絲瓜，
菜西及菜頭等，而菜粉上
漲，幅為顯著，而青芥，
薑，西椒，密椒等，個個
品，因受風雨影響，價格亦
貨較昂，故菜市價格，係保
穩或微漲，

一脫瓜菜客，價價格下

[illegible]

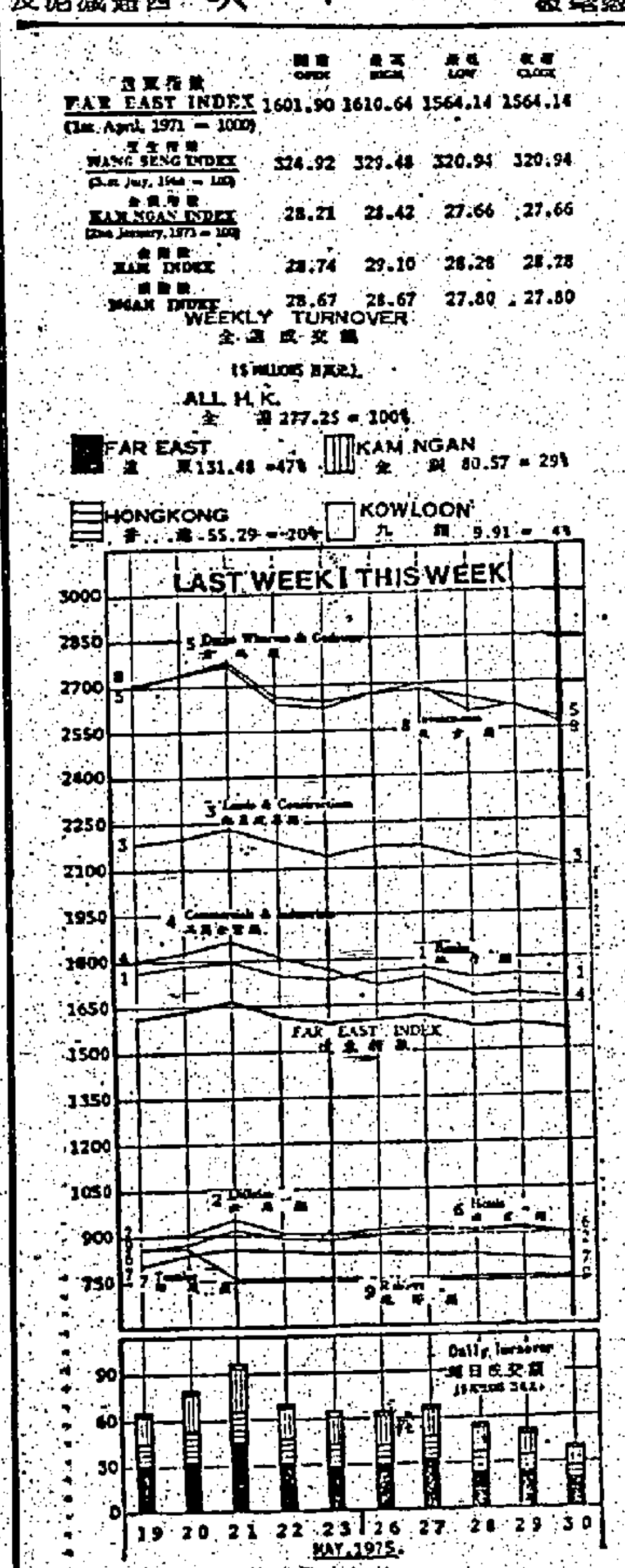
項目 ITEM	最高 HIGHEST	最低 LOWEST
1.90	1610.64	1564.
2.92	329.48	320.
3.21	28.42	27.
4.74	29.10	28.
5.67	28.67	27.
TURN OVER		
交 換		
附註 1.		
7.25 = 100%		
 KAM NGAN 金 銀 8		

五月份需用估計不超過六萬噸
 入口商訂日產暫告停頓

（特約）近月來本港很多建築工程上水料，需用極多，上月末，入口商訂日產本水料，暫告停頓，但對外水

泥來貨雖然較減，市情仍極疲弱，據建築材料商透露，五月月份水料，約減至一個價位，現時本港供應，除大港水料供應，外，且對外水

泥，向較缺乏，需用亦泥比上月份減少，估計不超過六萬噸，比四月份份

[illegible][illegible]

電話公司	六三〇〇
黃埔船塢	四〇〇〇
黃埔船塢(除各項)	一五〇〇
油蔴地小輪	一五〇〇
合和(除息)	〇七九〇
新昌集團	一八〇〇
和興	一八〇〇

[illegible]

大的影响，甫當週一開市，各項股票
一般股市人士心理尚未感於虛怯，加
業突然宣佈每五股開三股權，同時，
佔九百九十一張元。

[illegible][illegible]

[illegible]

「你這人，」我這位老哥哥

——

說：『我說一口一
腔老鄉子，那些缺
了禮數的，你來
評評這個理。』
「老頭兒說：『

是那個女扮男裝的丫頭。」

「頭兄，我，我，」奇人女扮男裝？」「隨，」不對，要有，抓住，兩位大名，這位老爺子不有名風嗎？這風也過得不夠？」

「這就對你的？只許別人走？為不是
不肯出來，這時
竟到『人』。」
「誰，說道：『那
是迫急了。我讓那
的右足再得改一改
？不嫌，這位老爺
逼而來，敢情急來
場台戰光寬的千里
國風聲，心下樂
約約的；頭，若不
幾乎笑出聲來。
(COLI)

有了！」

但，品，分，入，為，心，向，耐，臨，科，走，我

我決定，你要我歡
辦不到！」
商量了一會，決定
呂玉娘逃走。
一聲虎嘯傳來，龔
默重傷而死，周臉
人全都失色。老
中之王，只是那
嚇壞了，一頭老
巨獸。

(CH11)

1997

八名
姓名
得

100

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

100

References



激案罪於由，人多千三犯囚容可，個區十獄監類各有設共港本
。餘谷金。 。

監獄 位於九龍清水灣的護國監獄，預期在
一九七五年一月落成。該監獄是為減輕監獄的
擁擠情況而設，將容納約一千二百名囚犯。在
三年內，不須將大批囚犯遷往新監獄。該監獄
將與新界民政署合作，使大部份囚犯能在
獄外從事社區建設。

監子！一天氣這
麼熱，快把窗子開了

改過自新復出版社

年齡在十四至廿一歲的犯人，均留留在教導所，以代禁監。基本上，教導所內犯青年少年犯，使其復為社會的一份子，故所內的日常生活頗為愉快，犯人祇是忙於寫本練習，接受職業和工藝訓練，以及從事康樂體育活動。入教導所的青少年犯，刑期最長六個月，最長三年，視乎其個人進展情形和其他因素而定，平均而言，則十四個半月。期滿後，並須由善後督導巨角教導所。師事員監管三年。

馬四灣附近的新連巨角，專收容年齡在十八至廿一歲的青年犯。

港島石澳道對開的大潭映教導所，則專收容年紀較輕的，通常在十四至十七歲間的少年犯。

勞役中心

青年勞役中心是法庭在犯時的另一選擇。勞役中心採取的方式，基本上屬阻撓性質，除提供嚴格和勤勞的日常工作外，並給予積極的訓練。中心內的青少年犯，刑期最長一個月，最長六個月，視乎犯人的個別展限和其他因素而定。兩個期平均為四個月，期滿後並須由善後師事員監管六個月。勞役中心必須有少數的犯人，均留留在教導所，以代禁監。基本上，教導所內犯青年少年犯，使其復為社會的一份子，故所內的日常生活頗為愉快，犯人祇是忙於寫本練習，接受職業和工藝訓練，以及從事康樂體育活動。入教導所的青少年犯，刑期最長六個月，最長三年，視乎其個人進展情形和其他因素而定，平均而言，則十四個半月。期滿後，並須由善後督導巨角教導所。師事員監管三年。

教導所

日在教導年青犯人
改過自新復出社會

心身兩方面，通常都應迅速改進。戒癮所是不設防的，戒癮者一般從事建設性的工作，通常屬有益於當地居民的社區建設。治療計劃內，除給予綜合的藥物和心理治療外，並以個別和小組的勸導。「新生活之家」是一所中途站，使戒癮者從戒癮所回到社會時易於適應。

青山附近的大嶼戒癮所，收容的多是初犯，大嶼山島埔坪戒癮所所收容的，則大部份是慣犯。

戒癮所

罪犯如染有毒癖的，而被罰為適宜者，可送入戒癮所，以代禁監。治療均由大至十八個月，視乎戒癮者的進展情形和其他因素而定。期滿後並須由善後師事員監管十二個月，大部份戒癮者均樂意接受戒癮所的治療方式和作計劃，故他們的

香港心理衛生會主辦
「心理衛生週」主題展覽

「香港心理衛生會主辦的『心理衛生週』」至廿一日圓滿結束，這心理衛生週除在大會堂展覽廳的市市民心理衛生主題展覽外，還有一「稠密的居住環境對心理衛生的影響」一精神病病患者對家中成員的影響」與「精神與家庭」等專題研討會，及電影欣賞，專題劇演出等。

通過一週來的活動，市民對心理病獲得進一步的認識，達到了引起社會各界對這問題注意之目的。尤以心理衛生的專題展覽，有青山精神病院的介紹，新生康復中心的環境模型展示，及對心理病人的積極療治方法，及對社會人士給他們以輔導的呼籲等，正足以引起市民踴躍，取得理想成績。

正如港督麥理浩爵士說，本港「由於社會的極端問題及其環境間題的壓力」關係，心理病人越來越多，但除了對嚴重神經錯亂的精神病患者，在青山精神病院及粉葛角醫院一部份的專科治療外，其普通現的現象，似乎尚未引起市民廣泛的注意。如今通過這個「心理衛生週」，引起民眾對心理治療和如何輔導及抑止的關心，是很重要的收穫。(阿杜)

(上兩圖攝于展覽會中)

死要面子

丈夫：「不行！」
妻子：「爲什麼？」
丈夫：「你想讓左鄰右里知道我們的家
裡裝不起冷氣機嗎？」（舉）



食家飯年逾五萬人

激案罪由，人多千三犯因可，無四十數監各在設共港本

·餘谷金 ·家通備有常監獄港全·

在港監獄中，每年有超過五萬名囚犯在監獄中服刑。這些囚犯中，大部分是初犯，只有少數是累犯。監獄的運作非常嚴密，囚犯們在監獄中接受各種教育和訓練，以幫助他們在出獄後重新融入社會。監獄的設施也非常完善，囚犯們可以獲得基本的醫療保健和營養。監獄的運作需要大量的資金支持，政府每年都要撥出巨額資金用於監獄的運作和維護。

監獄的運作非常嚴密，囚犯們在監獄中接受各種教育和訓練，以幫助他們在出獄後重新融入社會。監獄的設施也非常完善，囚犯們可以獲得基本的醫療保健和營養。監獄的運作需要大量的資金支持，政府每年都要撥出巨額資金用於監獄的運作和維護。

監獄的運作非常嚴密，囚犯們在監獄中接受各種教育和訓練，以幫助他們在出獄後重新融入社會。監獄的設施也非常完善，囚犯們可以獲得基本的醫療保健和營養。監獄的運作需要大量的資金支持，政府每年都要撥出巨額資金用於監獄的運作和維護。

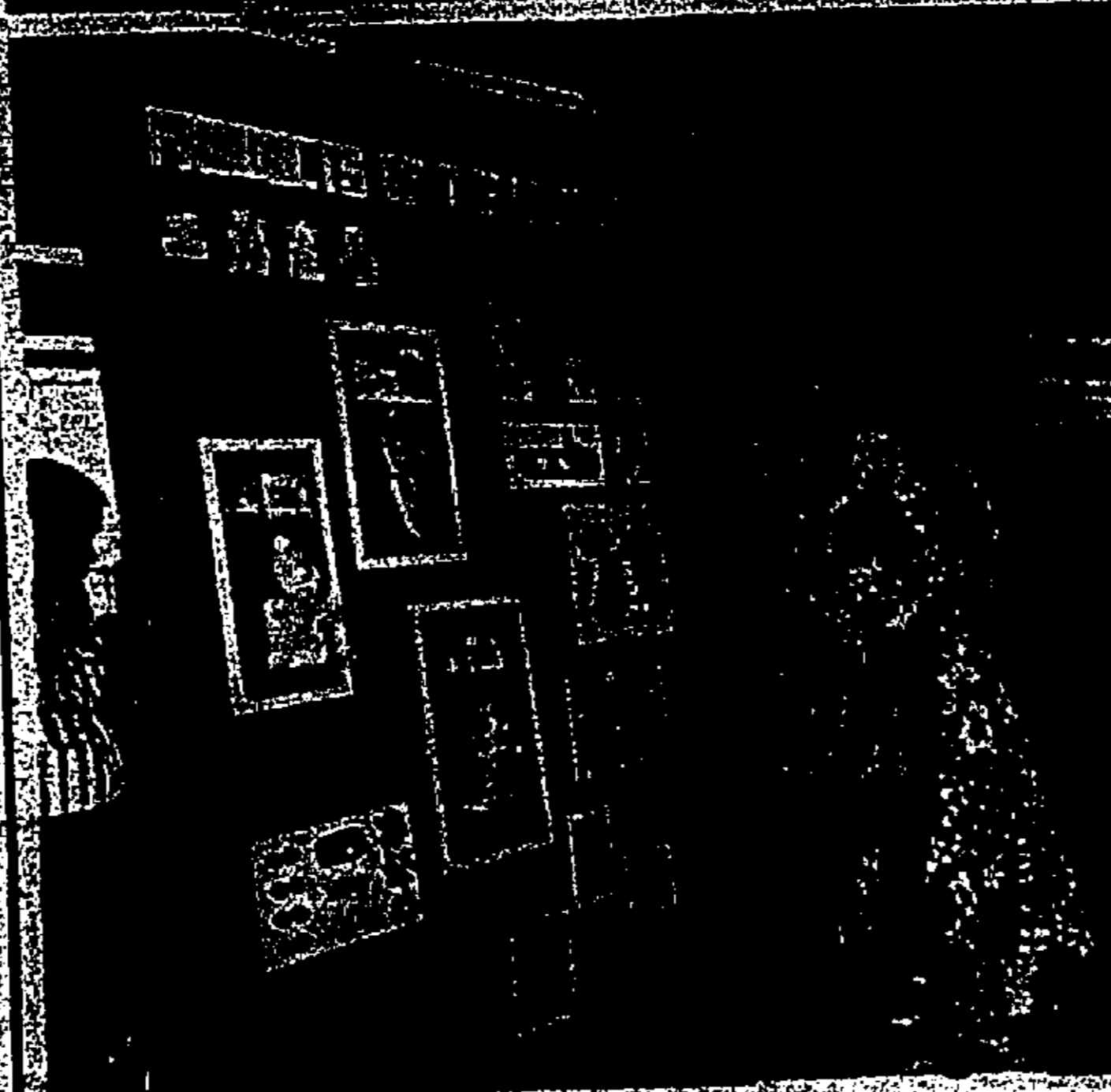
監獄的運作非常嚴密，囚犯們在監獄中接受各種教育和訓練，以幫助他們在出獄後重新融入社會。監獄的設施也非常完善，囚犯們可以獲得基本的醫療保健和營養。監獄的運作需要大量的資金支持，政府每年都要撥出巨額資金用於監獄的運作和維護。

監獄的運作非常嚴密，囚犯們在監獄中接受各種教育和訓練，以幫助他們在出獄後重新融入社會。監獄的設施也非常完善，囚犯們可以獲得基本的醫療保健和營養。監獄的運作需要大量的資金支持，政府每年都要撥出巨額資金用於監獄的運作和維護。

監獄的運作非常嚴密，囚犯們在監獄中接受各種教育和訓練，以幫助他們在出獄後重新融入社會。監獄的設施也非常完善，囚犯們可以獲得基本的醫療保健和營養。監獄的運作需要大量的資金支持，政府每年都要撥出巨額資金用於監獄的運作和維護。

監獄的運作非常嚴密，囚犯們在監獄中接受各種教育和訓練，以幫助他們在出獄後重新融入社會。監獄的設施也非常完善，囚犯們可以獲得基本的醫療保健和營養。監獄的運作需要大量的資金支持，政府每年都要撥出巨額資金用於監獄的運作和維護。

監獄的運作非常嚴密，囚犯們在監獄中接受各種教育和訓練，以幫助他們在出獄後重新融入社會。監獄的設施也非常完善，囚犯們可以獲得基本的醫療保健和營養。監獄的運作需要大量的資金支持，政府每年都要撥出巨額資金用於監獄的運作和維護。



「心理衛生週」主題展覽

「心理衛生週」主題展覽，旨在提高公眾對心理衛生的認識，並提供有關心理衛生的資訊。展覽將包括各種形式的展示，如海報、傳單、模型等，以幫助公眾了解心理衛生的重要性。

「心理衛生週」主題展覽，旨在提高公眾對心理衛生的認識，並提供有關心理衛生的資訊。展覽將包括各種形式的展示，如海報、傳單、模型等，以幫助公眾了解心理衛生的重要性。

「心理衛生週」主題展覽，旨在提高公眾對心理衛生的認識，並提供有關心理衛生的資訊。展覽將包括各種形式的展示，如海報、傳單、模型等，以幫助公眾了解心理衛生的重要性。

「心理衛生週」主題展覽，旨在提高公眾對心理衛生的認識，並提供有關心理衛生的資訊。展覽將包括各種形式的展示，如海報、傳單、模型等，以幫助公眾了解心理衛生的重要性。

「心理衛生週」主題展覽，旨在提高公眾對心理衛生的認識，並提供有關心理衛生的資訊。展覽將包括各種形式的展示，如海報、傳單、模型等，以幫助公眾了解心理衛生的重要性。

「心理衛生週」主題展覽，旨在提高公眾對心理衛生的認識，並提供有關心理衛生的資訊。展覽將包括各種形式的展示，如海報、傳單、模型等，以幫助公眾了解心理衛生的重要性。

戰略

定義

戰術與戰略。但戰略一詞就很難作一個明確的定義。美國方面認為蘇聯新發展的逆火型轟炸機，應列入戰略轟炸機，因為該機飛速極快，可以在空中加油後，大可直接飛入蘇聯境內，對其後方目標進行轟炸。但蘇聯則堅持逆火型轟炸機只是蘇聯的F-111型戰機，是屬於一型戰機。美國是認為F-111型戰機，即如對方某一類飛機，例如蘇聯的SS-11型飛彈，則每一枚SS-11型飛彈都應列入多頭戰機計算。蘇聯則反對此法，認為蘇聯的SS-11型飛彈只是裝置一枚二十五米加威力彈頭的飛彈。雙方就這些問題根本無法談得合。

美蘇核談判觸礁

美蘇核談判觸礁。美蘇雙方在日内瓦舉行的裁軍會議第二屆會議，原定在六月內舉行，但雙方在核裁軍問題上，分歧甚大，談判進展遲緩，雙方在核裁軍問題上，分歧甚大，談判進展遲緩，雙方在核裁軍問題上，分歧甚大，談判進展遲緩。美蘇雙方在核裁軍問題上，分歧甚大，談判進展遲緩，雙方在核裁軍問題上，分歧甚大，談判進展遲緩。美蘇雙方在核裁軍問題上，分歧甚大，談判進展遲緩，雙方在核裁軍問題上，分歧甚大，談判進展遲緩。

保護野生動物

一些行政執照，行執照在正法律法的舊。敵的惡兇最牠受免物動生野護保以，令法的新。殺捕的類人——人。

(翻版文中刊週聞新專報本)

在美國的許多州府中，人們正在作出新的努力，以保護野生動物。保護野生動物，使其不致落入像獵殺這樣的命運。每年都有數以千計的野生動物，被獵殺或受傷。這些動物包括：狼、熊、鹿、兔、鳥、魚、爬蟲、兩栖動物、昆蟲、以及許多其他動物。保護野生動物，不僅是為了保護生物多樣性，也是為了保護生態平衡。野生動物是生態系統的重要組成部分，它們的消失會導致生態系統的崩潰。

在美國的許多州府中，人們正在作出新的努力，以保護野生動物。保護野生動物，使其不致落入像獵殺這樣的命運。每年都有數以千計的野生動物，被獵殺或受傷。這些動物包括：狼、熊、鹿、兔、鳥、魚、爬蟲、兩栖動物、昆蟲、以及許多其他動物。保護野生動物，不僅是為了保護生物多樣性，也是為了保護生態平衡。野生動物是生態系統的重要組成部分，它們的消失會導致生態系統的崩潰。

電腦。電視。診病。有些女病人對於性問題難以啓齒，醫生只好利用電腦電視。電腦電視是一種利用電腦技術和電視屏幕進行診療的設備。它允許醫生與病人之間進行遠程診療，而不需要病人親自到診。這種設備通常由一個電腦系統和一個電視屏幕組成。醫生可以通過電腦系統向病人提出問題，並根據病人的回答進行診斷。病人則可以通過電視屏幕看到醫生的畫面，並與醫生進行溝通。這種設備的優點是，它可以為病人提供一個私密、安全的診療環境，並可以節省病人的時間和金錢。

山打根。他對於很多人「一舉可成」，實在是在避重就輕。山打根是一個位於馬來西亞沙撈越州的山打根鎮。它是一個風景優美的度假勝地，擁有美麗的海灘、清澈的海水和豐富的海洋生物。山打根鎮是一個多元文化的社區，擁有來自不同族裔的居民。山打根鎮是一個旅遊熱點，每年吸引大量的遊客前來度假。山打根鎮是一個安全、舒適的度假勝地，適合家庭、情侶和朋友一起前往。

知新學醫。他好像一般孩子一樣喜歡自由自在地玩耍。知新學醫是一個位於馬來西亞山打根鎮的診所。它是由一位名叫知新的醫生經營的。知新醫生是一位經驗豐富的醫生，他擅長治療各種疾病。知新診所是一個設備完善、服務周到的診所。它為病人提供了一個舒適、安全的診療環境。知新診所是一個受歡迎的診所，吸引了大量的病人前來就診。

尿道新手術。病人可以與常人一般活動不必臥床。尿道新手術是一種治療尿道疾病的先進手術方法。它是由一位名叫伊力的醫生開發的。伊力醫生是一位經驗豐富的泌尿科醫生，他擅長治療各種尿道疾病。尿道新手術是一種微创手術，手術時間短，恢復快。病人可以在手術後很快恢復正常生活，而不需要長期臥床。尿道新手術是一個安全、有效的治療方法，受到了廣大病人的歡迎。

受保護的美洲野牛。經過過境初步步驗，醫生就可以在直接與病人見面之前，得到有關病人的資料。受保護的美洲野牛是一種瀕臨絕種的動物。它主要分布在美國和加拿大的西部地區。由於過度獵殺和棲息地破壞，美洲野牛的数量急劇減少。為了保護美洲野牛，美國和加拿大政府採取了一系列保護措施。這些措施包括：限制獵殺、建立保護區、以及進行人工繁殖等。這些措施取得了一定的成效，美洲野牛的数量開始有所回升。

牛與民俗。牛牛存在印度最普遍。人民奉牛為神明。牛與民俗是印度文化的重要組成部分。在印度，牛被視為神聖的動物，受到人們的尊敬和崇拜。人們通常會給牛戴上紅色的頸帶，並給它們提供食物和水。牛與民俗也體現在印度的節日和儀式中。例如，在印度的某些節日中，人們會舉行牛賽、牛拉車等活動。牛與民俗是印度文化的重要組成部分，也是印度人生活的重要組成部分。

不敢發怒。「是的，我已吃了二十年。」「如果你不發怒，我可怕給太太打穿頭。」不敢發怒是一種生活態度。它要求人們在面對困難和挫折時，能夠保持冷靜和理智，而不輕易發怒。不敢發怒的人通常具有較好的情緒控制能力，能夠更好地處理人際關係。不敢發怒也是一種修養的體現。它需要人們不斷地修煉自己，提高自己的情商和修養。不敢發怒的人通常能夠給他人帶來更多的正面影響。

尿道新手術。病人可以與常人一般活動不必臥床。尿道新手術是一種治療尿道疾病的先進手術方法。它是由一位名叫伊力的醫生開發的。伊力醫生是一位經驗豐富的泌尿科醫生，他擅長治療各種尿道疾病。尿道新手術是一種微创手術，手術時間短，恢復快。病人可以在手術後很快恢復正常生活，而不需要長期臥床。尿道新手術是一個安全、有效的治療方法，受到了廣大病人的歡迎。

維持。有限。度的。狩獵。動物。一九〇三年，羅斯福總統簽署了《鷹鵬法案》，禁止獵殺鷹鵬。鷹鵬是一種瀕臨絕種的鳥類，主要分布在美國西部地區。由於過度獵殺，鷹鵬的数量急劇減少。為了保護鷹鵬，羅斯福總統簽署了《鷹鵬法案》。該法案禁止獵殺鷹鵬，並對鷹鵬的貿易進行了限制。《鷹鵬法案》的簽署標誌著美國開始採取措施保護瀕臨絕種的動物。

狩獵。動物。一九〇三年，羅斯福總統簽署了《鷹鵬法案》，禁止獵殺鷹鵬。鷹鵬是一種瀕臨絕種的鳥類，主要分布在美國西部地區。由於過度獵殺，鷹鵬的数量急劇減少。為了保護鷹鵬，羅斯福總統簽署了《鷹鵬法案》。該法案禁止獵殺鷹鵬，並對鷹鵬的貿易進行了限制。《鷹鵬法案》的簽署標誌著美國開始採取措施保護瀕臨絕種的動物。

維也納的電話服務。維也納的電話服務。維也納是一個位於奧地利的城市，它擁有悠久的歷史和豐富的文化遺產。維也納的電話服務是一個非常發達的服務。它為市民提供了一個方便快捷的通訊方式。維也納的電話服務覆蓋範圍廣，信號穩定。市民可以通過電話與家人、朋友和同事進行溝通。維也納的電話服務是維也納城市生活的重要組成部分。

維也納的電話服務。維也納的電話服務。維也納是一個位於奧地利的城市，它擁有悠久的歷史和豐富的文化遺產。維也納的電話服務是一個非常發達的服務。它為市民提供了一個方便快捷的通訊方式。維也納的電話服務覆蓋範圍廣，信號穩定。市民可以通過電話與家人、朋友和同事進行溝通。維也納的電話服務是維也納城市生活的重要組成部分。

維也納的電話服務。維也納的電話服務。維也納是一個位於奧地利的城市，它擁有悠久的歷史和豐富的文化遺產。維也納的電話服務是一個非常發達的服務。它為市民提供了一個方便快捷的通訊方式。維也納的電話服務覆蓋範圍廣，信號穩定。市民可以通過電話與家人、朋友和同事進行溝通。維也納的電話服務是維也納城市生活的重要組成部分。

維也納的電話服務。維也納的電話服務。維也納是一個位於奧地利的城市，它擁有悠久的歷史和豐富的文化遺產。維也納的電話服務是一個非常發達的服務。它為市民提供了一個方便快捷的通訊方式。維也納的電話服務覆蓋範圍廣，信號穩定。市民可以通過電話與家人、朋友和同事進行溝通。維也納的電話服務是維也納城市生活的重要組成部分。

- 2 JUN 1975

CHIA HAU

中華民國六十四年

公曆一九七五年

六月一日

星期日

華僑日報

星期特刊

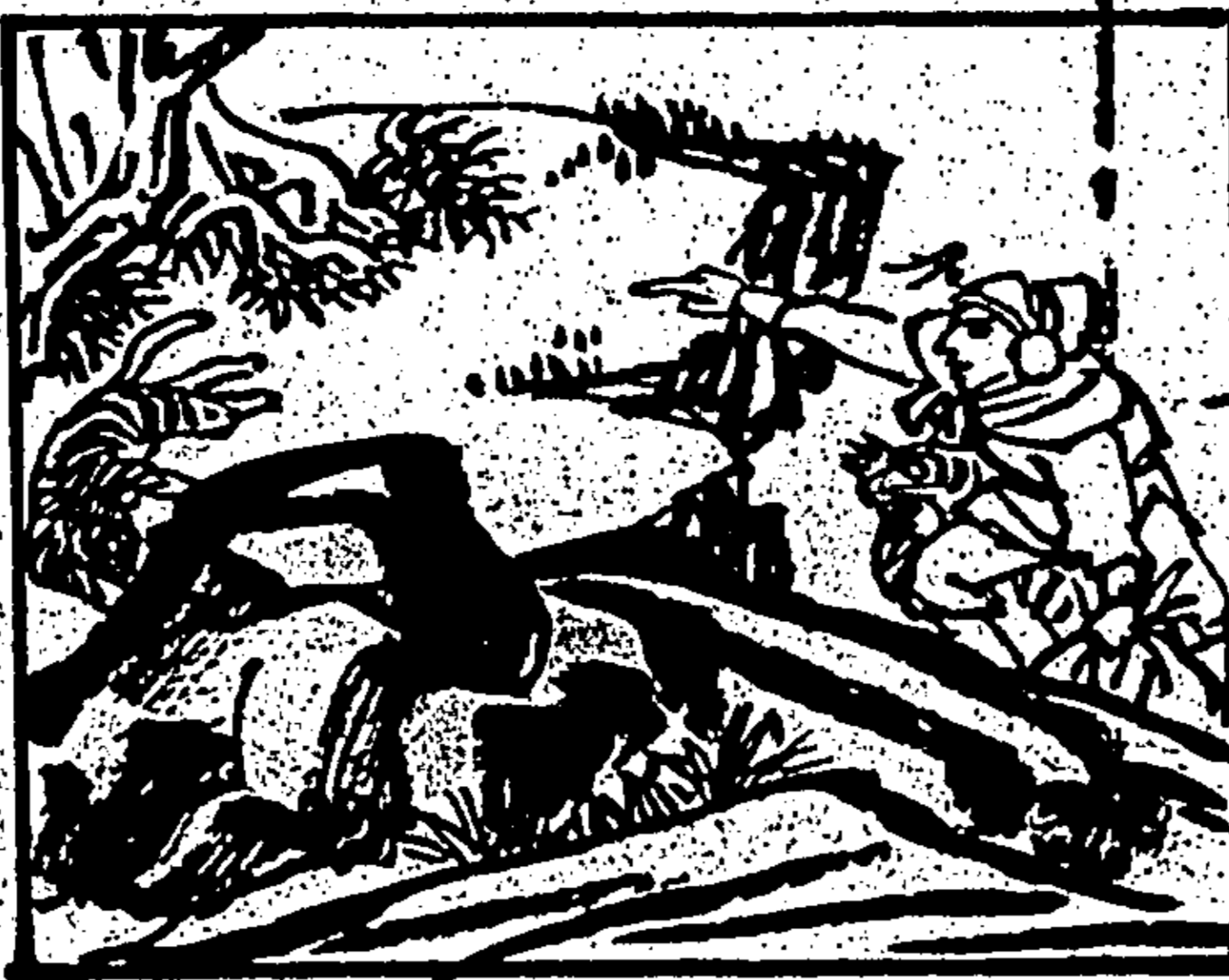
乙卯年四月廿二日

第二張第三頁

(13)



人多許，山下起一們他清跟也松武(十)
• 接迎來都報聞



並，了殺虎老把已他們他訴告松武(七)
• 虎老死變那看去們他帶



完回這想心，盡力疲精已時此松武(四)
• 來起站與後用虎老然忽，了



喘，手了下放才，死已虎猛見松武(一)
• 氣口了



直一，子嗣上拾松武把刻立們他(一十)
• 裏家移里到拾



去下山到入派刻立便，後了看們他(八)
• 長里村和衙縣告報



披皮虎把是，虎真是不變兩那來原(五)
• 的上身人個兩在



氣盡用是，可，去山下拖虎老把想他(二)
• 虎老變通動不格也力



他頭晚當，番一他待款烈熱長里(二十)
• 息休好好裏家在



上稱幽虎老死變那把就門人的他兵(九)
• 來山下拾



兒這這說回，人麼什是們他問松武(六)
• 的虎獵來特，戶獵的



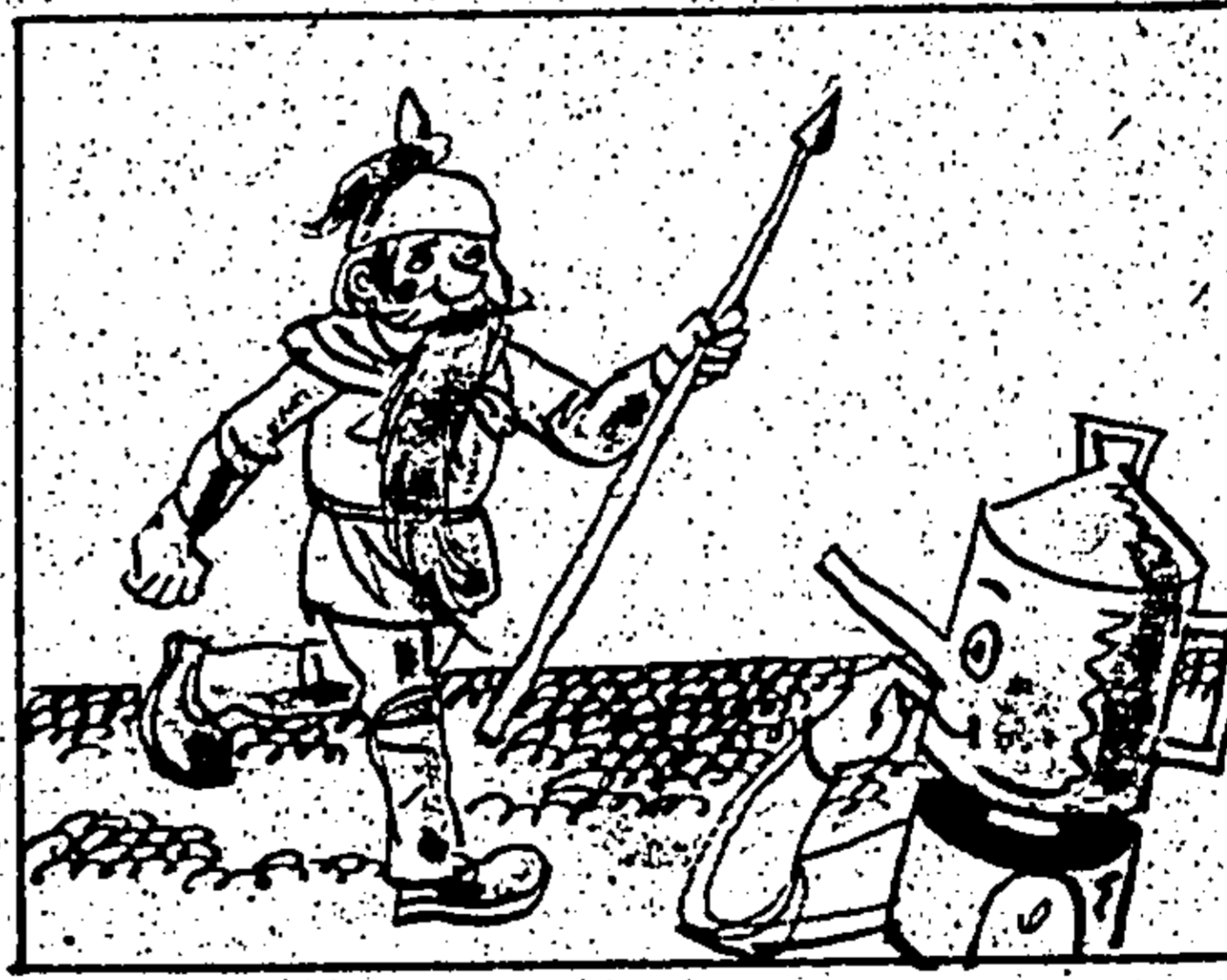
草在，還不了走，山下自獨好只他(三)
• 虎老變兩外另現出然忽中尋



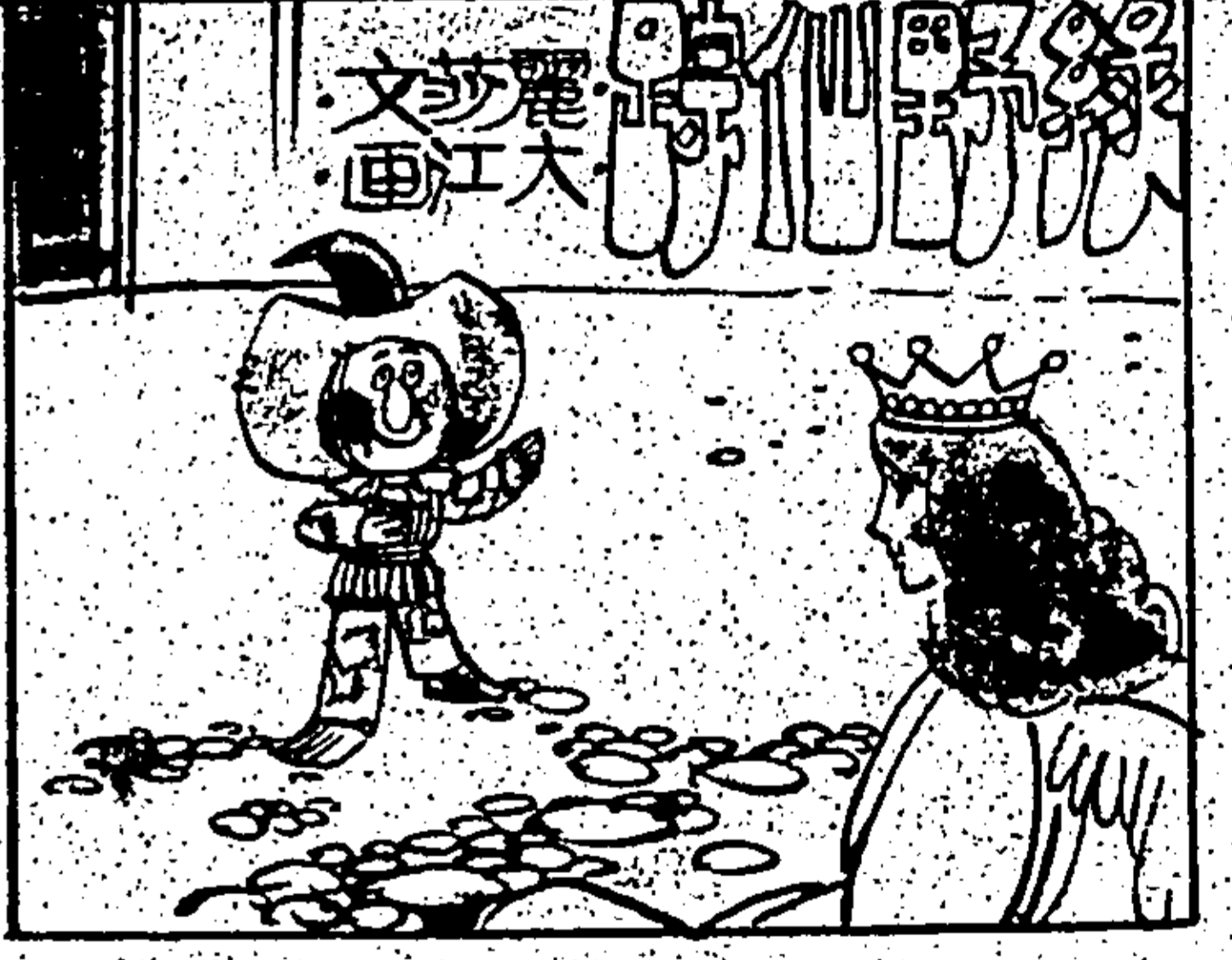
訴告，來回跑的爱愛也了聽人皮鐵(十)
• 過經的切一他友朋



人皮鐵斷幸，怕可子機，毛是身滿(七)
• 怕害道知不，心有沒



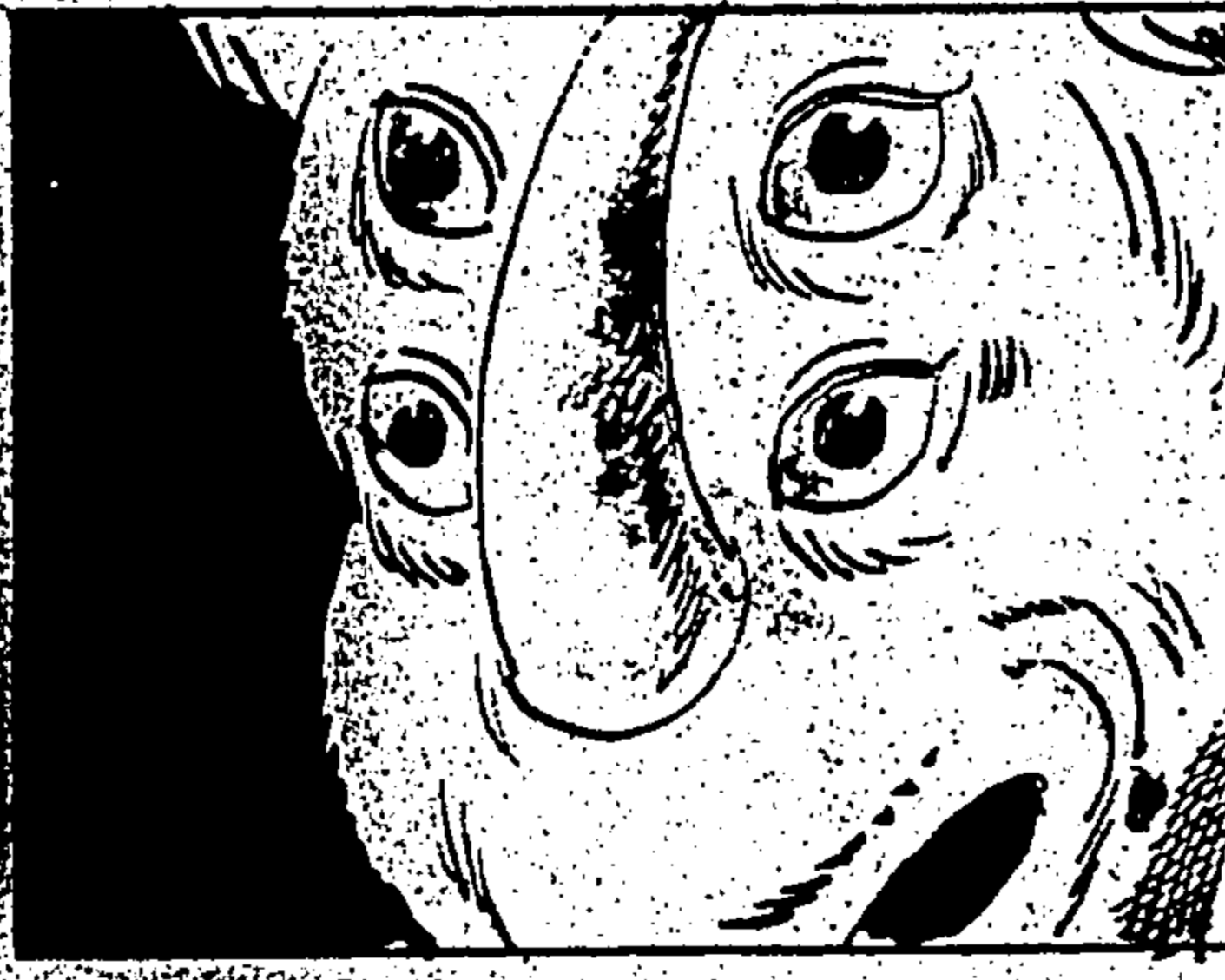
叫，來到士兵子爵綠，最早天二第(四)
• 之奧見去他銀人皮鐵



色綠穿個一見，之奧的見看人草稻(一)
• 人婦的亮顯的紗經



歸當領士兵子爵綠，最早天二第(一十)
• 裏殿宮大那到子



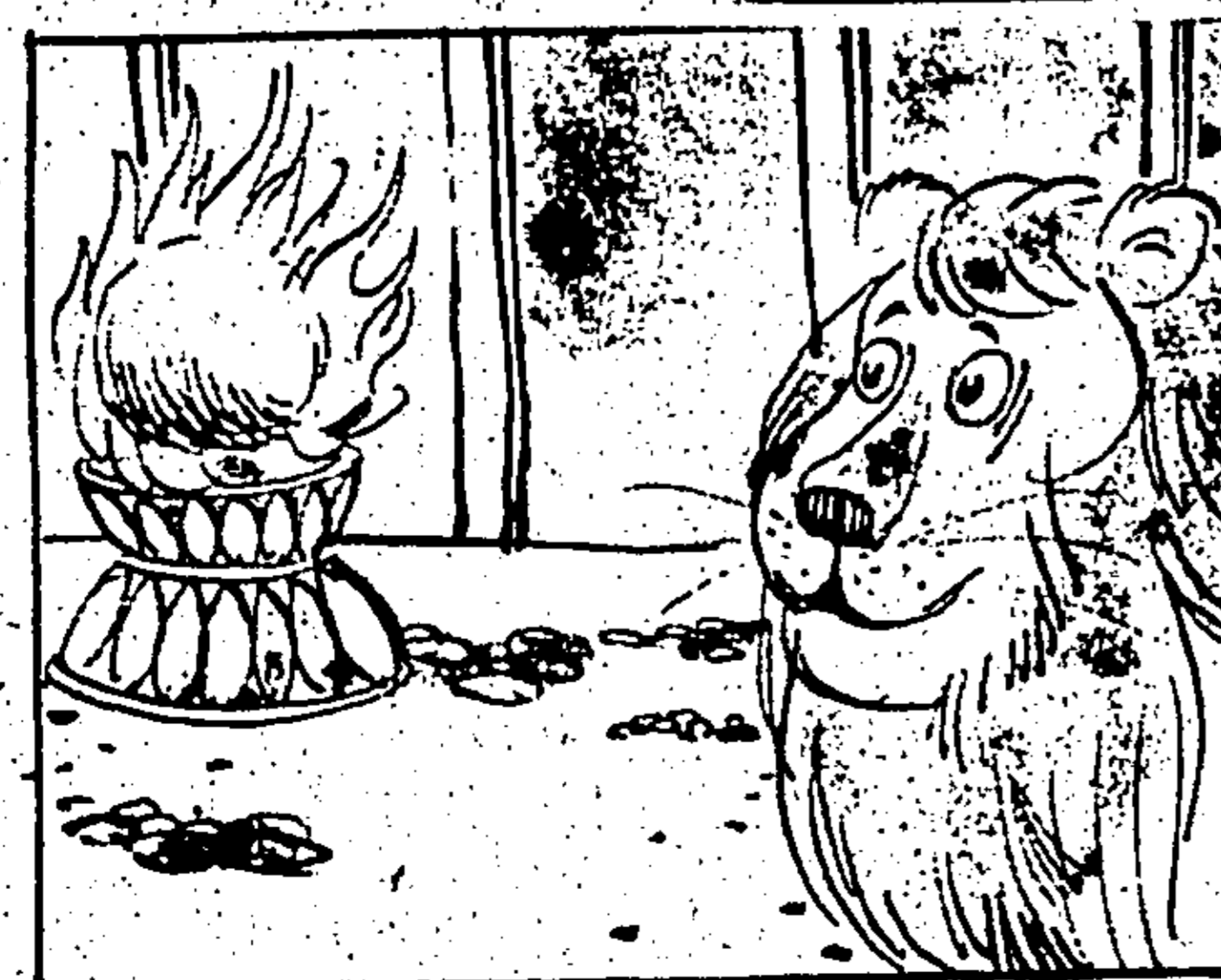
找入皮鐵問，之奧是就他解自獸野(八)
• 麼什做他



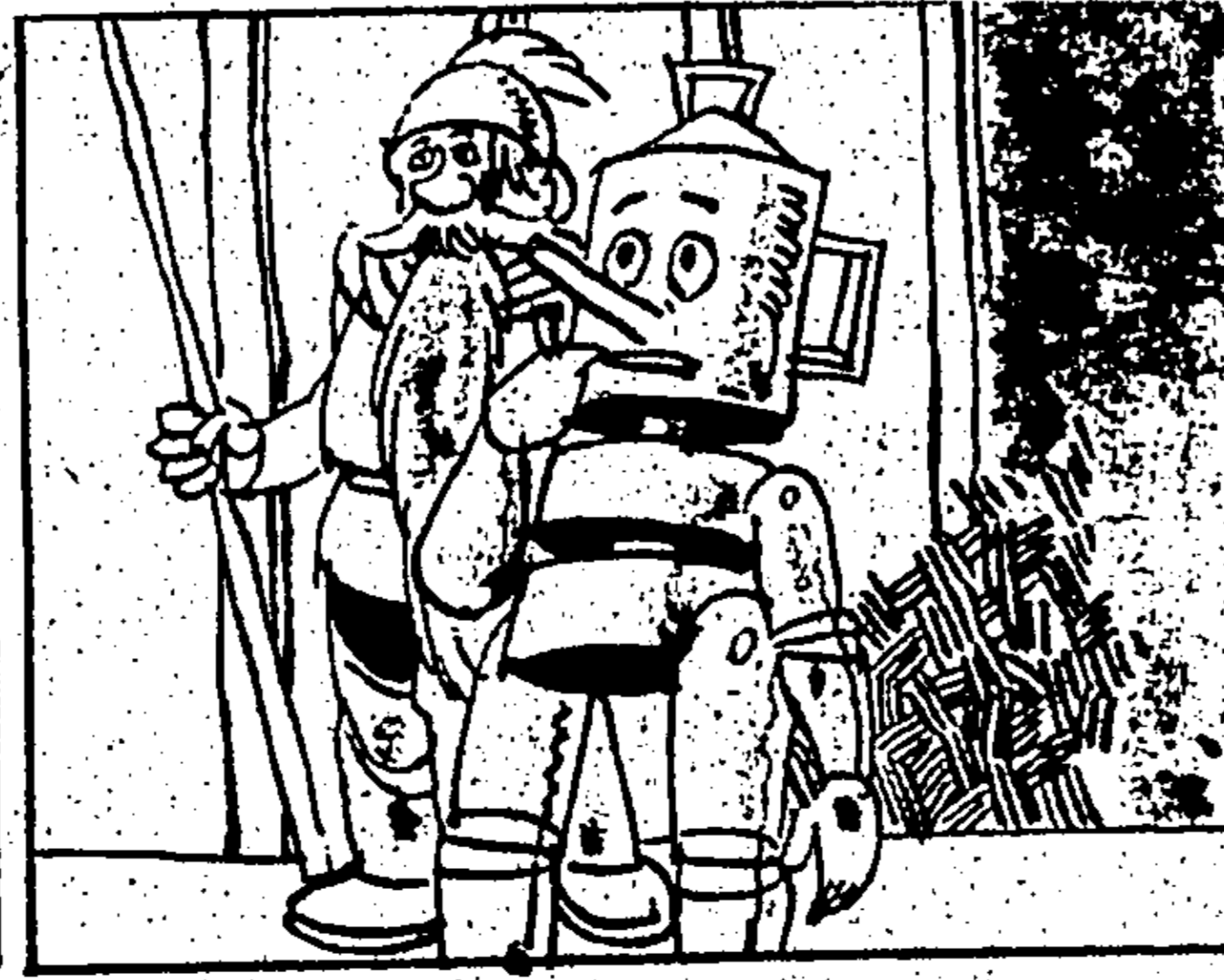
見看人皮鐵，時裏殿宮那到來們他(五)
• 獸野頂一足却之奧的



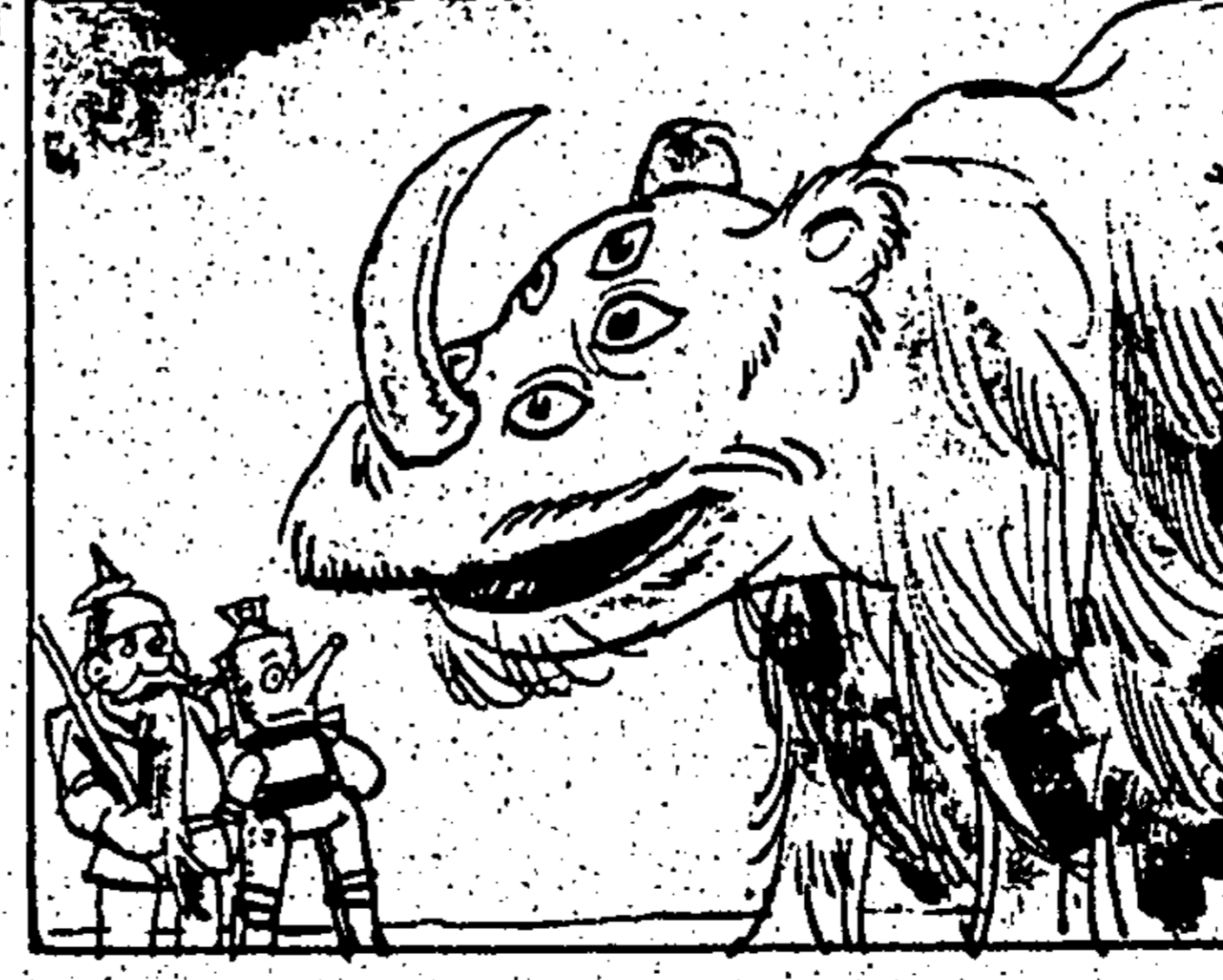
殺去先他要人婦，意來出說人草稻(二)
• 袋腦他給才，巫女顯方西死



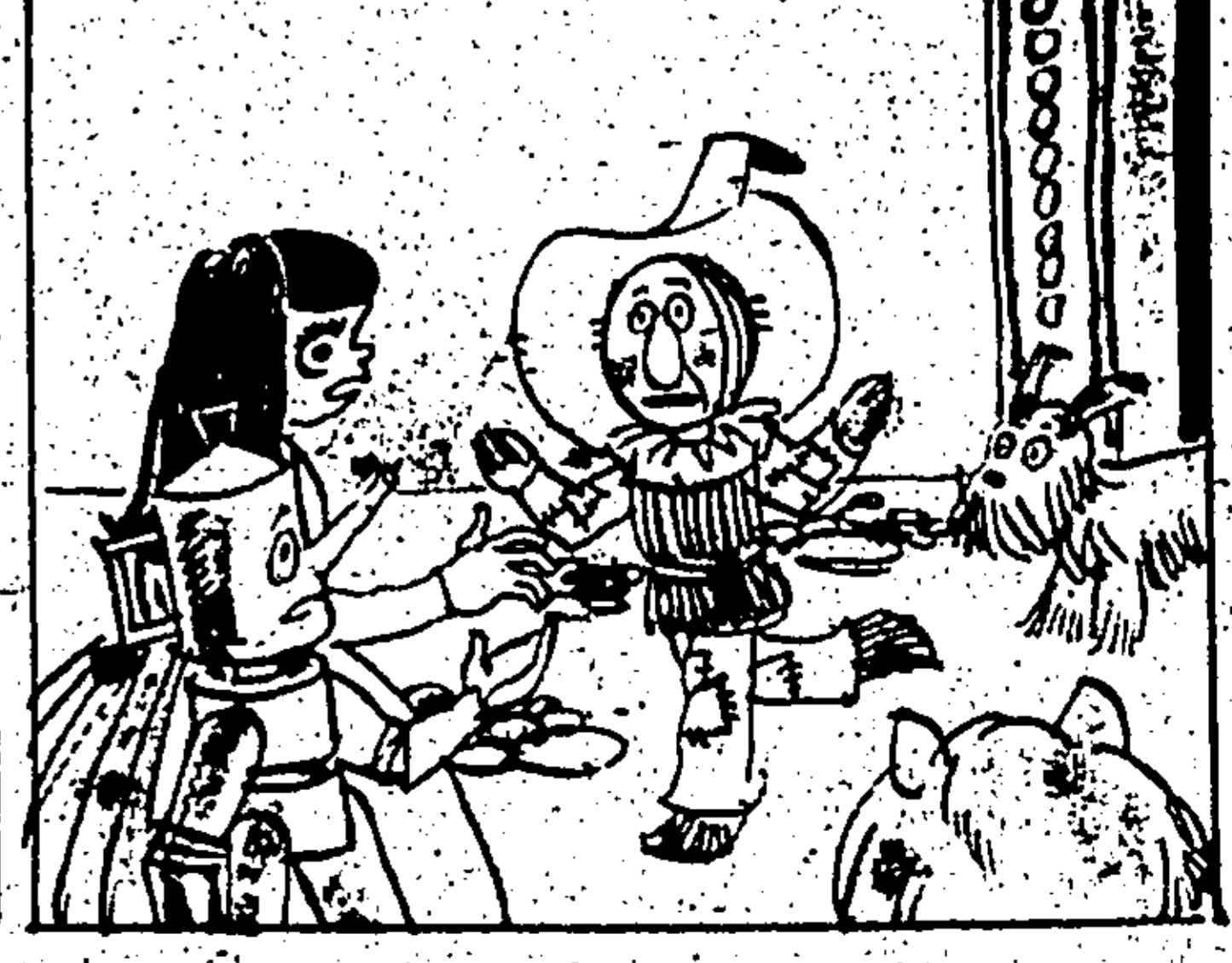
他，視警周四向，口門進踏子育(二十)
• 球火大圓一是的上班實是見看



獸野但，心願一到得想他說人皮鐵(九)
• 巫女方西死殺去先他要



臉，牛單像頭，象雙一像得大獸野(六)
• 腿五臂五有還，睛眼雙五有上



去裏那友朋的他到回地熱憂人草稻(三)
• 形情的過經們他訴告

讓孩子在「愛」中長成

姐姐劉



我和朋友小
姐姐劉

小小論壇只刊出了一期，便引起稿從來，大概你們對於投稿的原則還未十分清楚吧？投這一欄的稿，主要是談論文而不是那些虛泛的談話，而是一些切身問題，不論對學校、對家庭、對社會、對身邊事物，凡有見及的，批評也好，建議也好，都可盡情發揮的。希望多多來稿，不要使這小小論壇荒廢了！

最近，我不時接到小朋友和小朋友的來信，都要求我繼續寫「小朋友和我」，他們希望繼續有關我辦幼稚園的動機、經過和心得。說到幼稚園的動機，簡單得我只用三言兩語回答，我既非為名，也非為利，只為了喜歡小孩子，希望常常和他們在一起，用自給至於經過也簡單得很，我偶然看到一層樓字，可作四個課室，雖不十分理想，但偶也合用，租下來，就這樣開始了。

從那時起，到現在已整整七年了，在這七年裏，我最大的收穫，就是我能把理論貫注於實踐中，而又從實踐去證實理論，同時我還得顧及環境的適應，和規例的遵守，在這方面說來，我的確學了不少東西。

我覺得要辦好一間幼稚園，首先要有優良的師資。但在芸芸的求職者中，我將憑什麼來選拔呢？

我於是在腦海中約略擬好了一個理想教師的形象：年青、溫柔、有頭腦、有學習熱情、有工作熱心、更重要的是對孩子具有愛心，當然學識不要太差，樣子也不要太難看……

不過，這些年來，我接觸過不少教師，能完全符合理想的沒有幾人，最大的問題，就是真正對孩子有興趣有愛心的年青人實在不多啊。

年青人大都缺乏修養，缺乏忍耐的，但是幼兒小兒的問題，往往需要許多精神和耐心才能解決，尤其是對於那些剛開學的孩子，離開家庭，踏進學校的兒童，更須要給予愛心來穩定他們不安的情緒，作為他們的教師，簡直要變成他們的慈母。

初開學的兒童，很多都是哭哭啼啼地纏着母親或家裏的人不放，這時候做老師的便要用溫柔的言語，真摯的愛心，去撫慰他們，博取他們的信賴，使他們對學校產生了安全感，這是非常重要的階段。

但是許多年青教師不知道需要這樣做，或者是不懂得這樣做，她們往往喜歡用急功近利的方法，用厲聲疾呼來代替溫柔的語調，用犀利的目光來代替和緩的臉色，兒童處於憂慮之下，也許不哭了，也許勉強就範了，但說不定會使到幼小的心靈受到嚴重的損傷，更說不定會使到他們從此恨學校、恨老師、恨團體，他們身邊的同學。

因此，在我開辦了這間幼稚園後不久，我便定下兩星期一次的校務會議，我要把幼稚園基本的理論灌輸給我等教師，讓她們在摸索中得到一點指引，而我給她們上的第一課就是對兒童的愛心了。

經過多年來的浸潤，她們已漸漸領略到在幼小兒童的心靈中，「愛」是最重要的。

「愛」可以使胆怯的變得勇敢，使依賴的變得獨立，使頑皮的變得聽話，它比實屬和聰明有力過千萬倍，不信嗎？將來我可以舉些實例你們的。

照拍子獅和

恒訓何

我們一向都過着平靜的生活，到中環的上海路銀行，於是我們由銀行步行至小輪碼頭，乘搭渡輪小輪過海。

清涼的海風一陣陣吹過來，是多麼爽快啊！

吹過來，是多麼爽快啊！十五分鐘後，我們很小心地走過碼頭，跟着行人路慢慢走過馬路，去到匯豐銀行，多麼威風啊！

這兩隻大獅子守着這間銀行的門口，其中一頭銀色的，一頭是棕色的，真像兩尊神像。

「我們不該來這裏搶劫，真的不敢來這裏搶劫。」我們不禁捧腹大笑。

我第一個跑到獅子的頭上，要求牠們為我拍照留念，我挺起胸膛，裝作一個大英雄的模樣，威風凜凜，多開心啊！

獅子的雕刻真是精美絕倫的，眼睛裏充滿着神氣，腳上的趾甲也刻得很細緻。一會兒，大家都不覺回到來了，怕嚇着獅子，我今天最開心的一件事就是和獅子一起拍照。

遊一灣銀

兒顯黃

我們全家，因女皇假期，放學後，我們全家，那天同學們都到圖書館去借書，而且印刷得很精美，相信你們是會喜歡的。

（二）池內有許多多語學校，那裏是有你愛學的語言的。此外，如果你去學法文，也可以到法文文法協會去試試，又例如要學英文，亦可到英文文化協會去查查，在電話簿中查到的，不知你們的意思怎樣？

（三）我不知你們所指的是哪一方面來說明資料，也不知道是哪一个國家。假如你是指介紹各個地方的地理環境、風土人情及當地名勝的點，你可以到市政局屬下的圖書館去查查，而市政局屬下的圖書館有許多多語的書籍，而且印刷得很精美，相信你們是會喜歡的。

（四）池內有許多多語學校，那裏是有你愛學的語言的。此外，如果你去學法文，也可以到法文文法協會去試試，又例如要學英文，亦可到英文文化協會去查查，在電話簿中查到的，不知你們的意思怎樣？

（五）我不知你們所指的是哪一方面來說明資料，也不知道是哪一个國家。假如你是指介紹各個地方的地理環境、風土人情及當地名勝的點，你可以到市政局屬下的圖書館去查查，而市政局屬下的圖書館有許多多語的書籍，而且印刷得很精美，相信你們是會喜歡的。

（六）我不知你們所指的是哪一方面來說明資料，也不知道是哪一个國家。假如你是指介紹各個地方的地理環境、風土人情及當地名勝的點，你可以到市政局屬下的圖書館去查查，而市政局屬下的圖書館有許多多語的書籍，而且印刷得很精美，相信你們是會喜歡的。

（七）我不知你們所指的是哪一方面來說明資料，也不知道是哪一个國家。假如你是指介紹各個地方的地理環境、風土人情及當地名勝的點，你可以到市政局屬下的圖書館去查查，而市政局屬下的圖書館有許多多語的書籍，而且印刷得很精美，相信你們是會喜歡的。

（八）我不知你們所指的是哪一方面來說明資料，也不知道是哪一个國家。假如你是指介紹各個地方的地理環境、風土人情及當地名勝的點，你可以到市政局屬下的圖書館去查查，而市政局屬下的圖書館有許多多語的書籍，而且印刷得很精美，相信你們是會喜歡的。

（九）我不知你們所指的是哪一方面來說明資料，也不知道是哪一个國家。假如你是指介紹各個地方的地理環境、風土人情及當地名勝的點，你可以到市政局屬下的圖書館去查查，而市政局屬下的圖書館有許多多語的書籍，而且印刷得很精美，相信你們是會喜歡的。

（十）我不知你們所指的是哪一方面來說明資料，也不知道是哪一个國家。假如你是指介紹各個地方的地理環境、風土人情及當地名勝的點，你可以到市政局屬下的圖書館去查查，而市政局屬下的圖書館有許多多語的書籍，而且印刷得很精美，相信你們是會喜歡的。



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



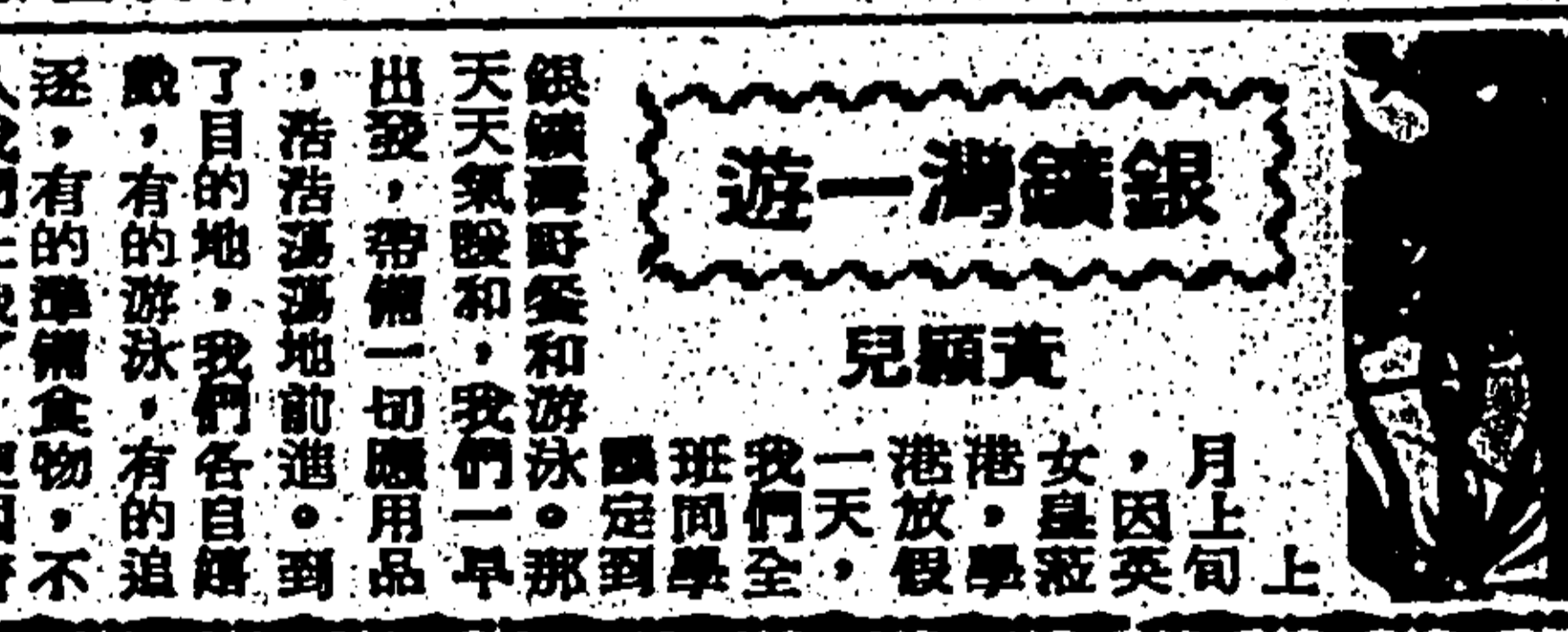
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



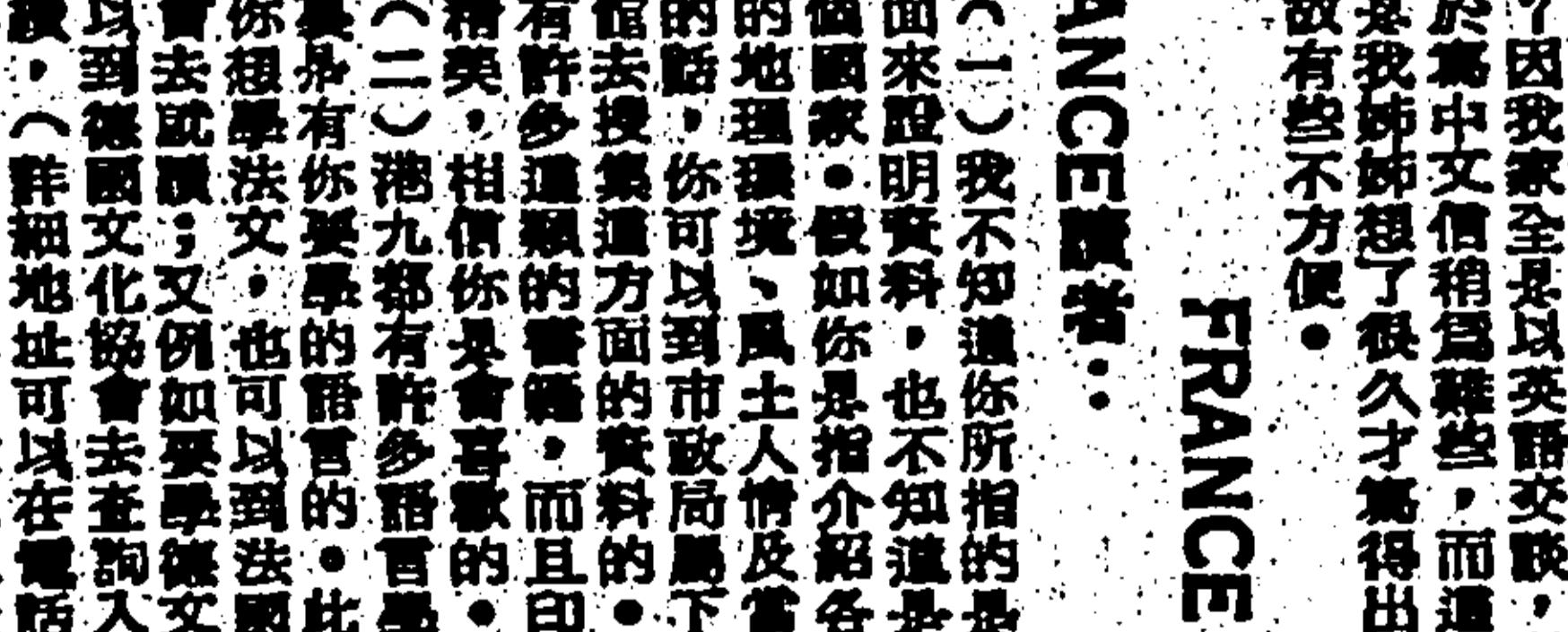
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



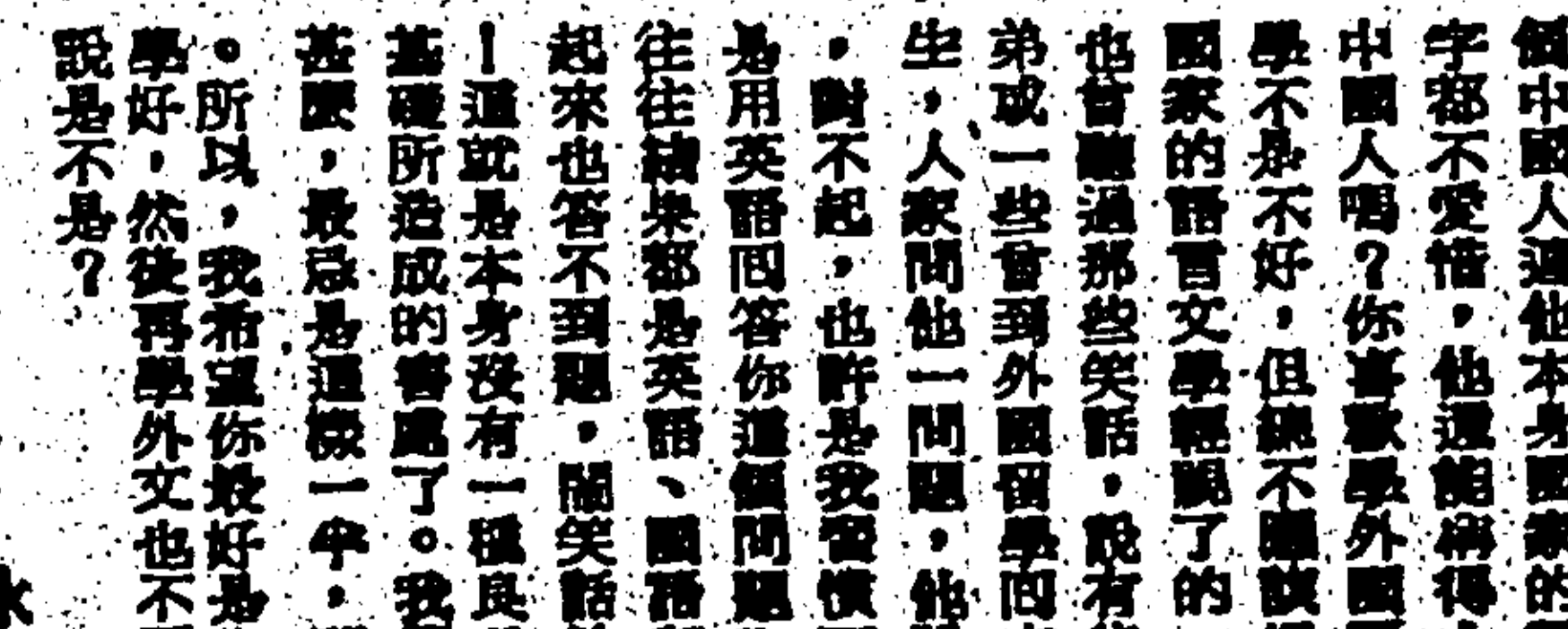
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



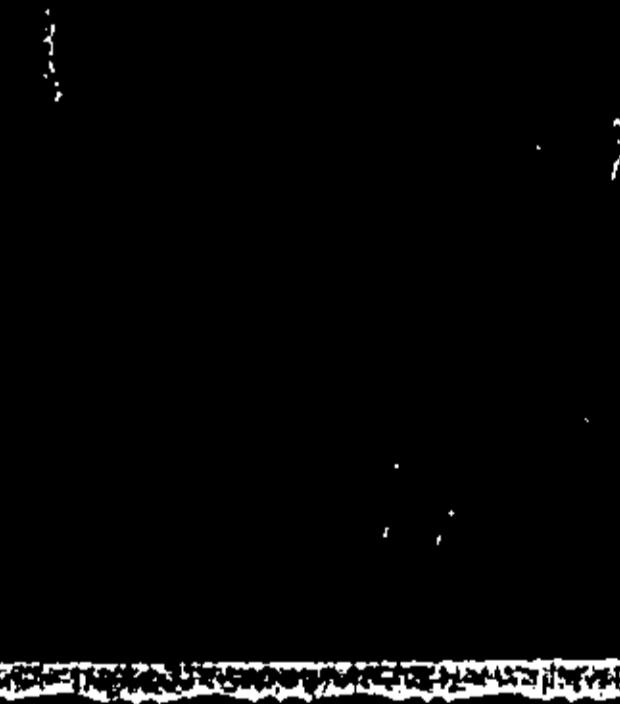
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



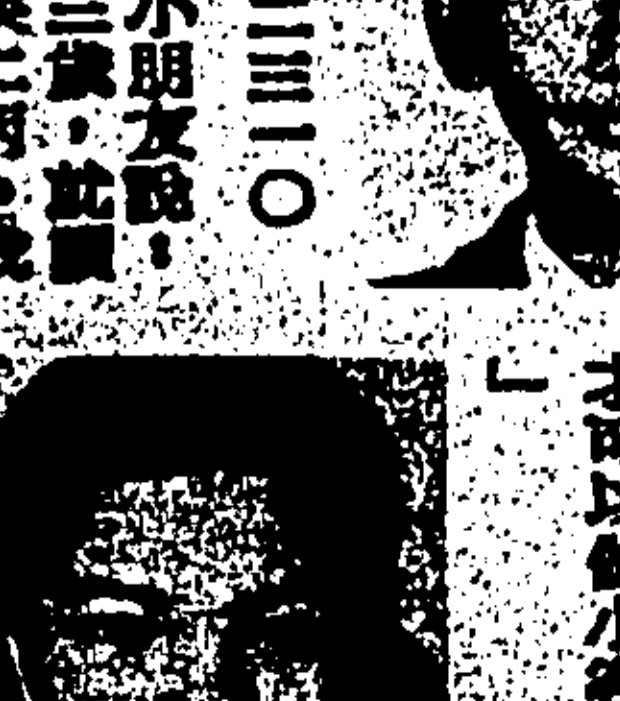
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



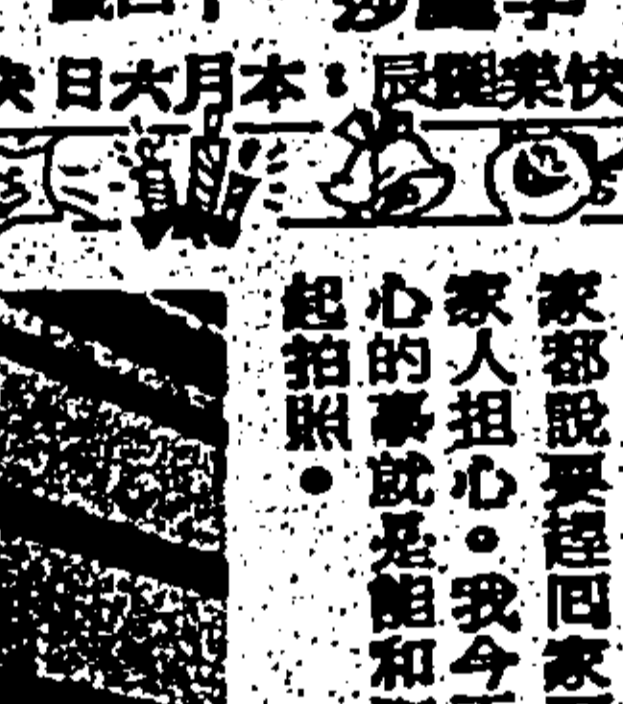
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



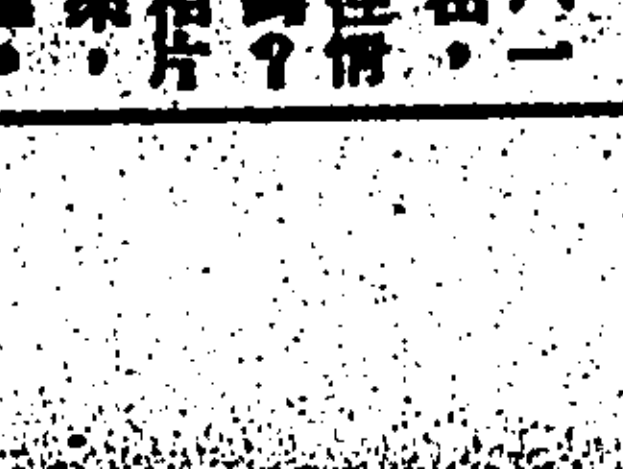
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



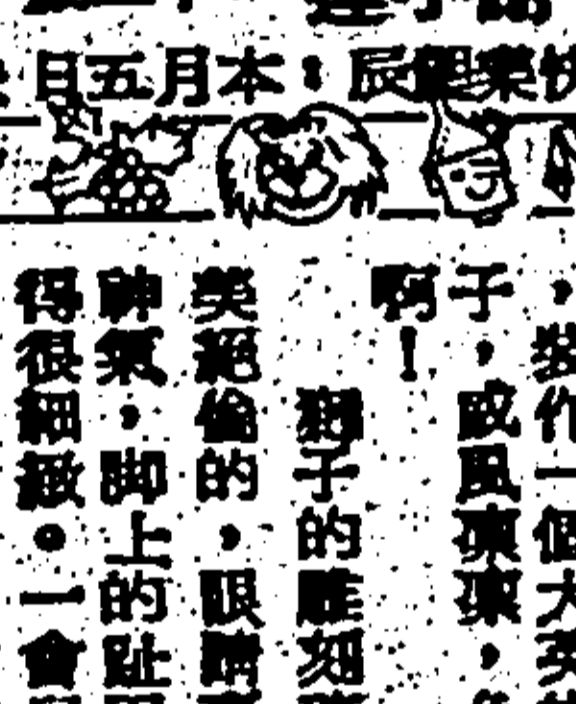
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



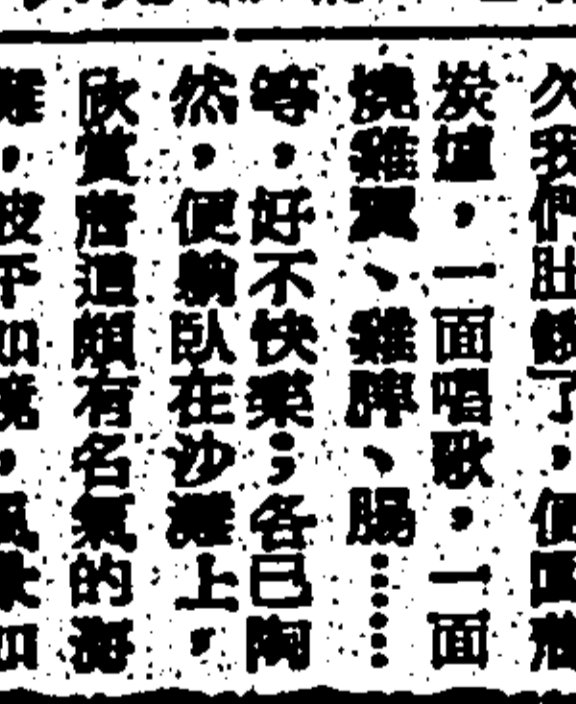
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



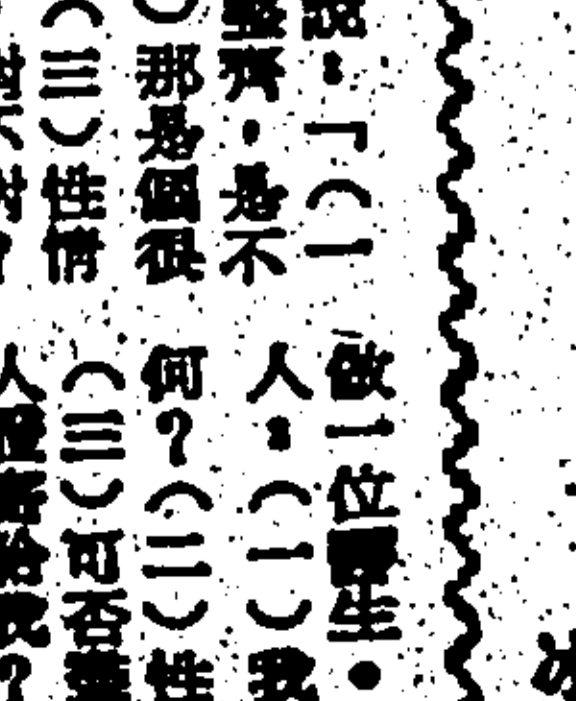
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



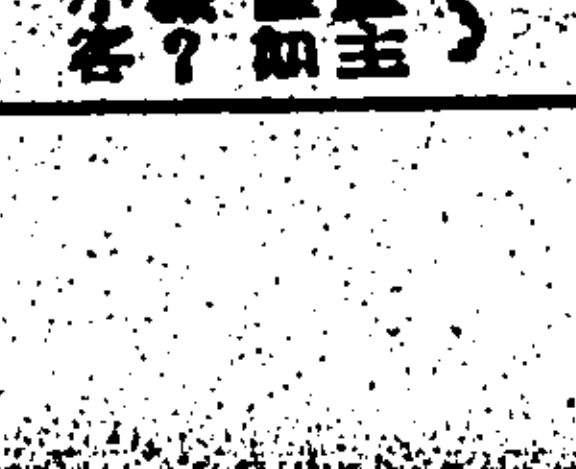
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



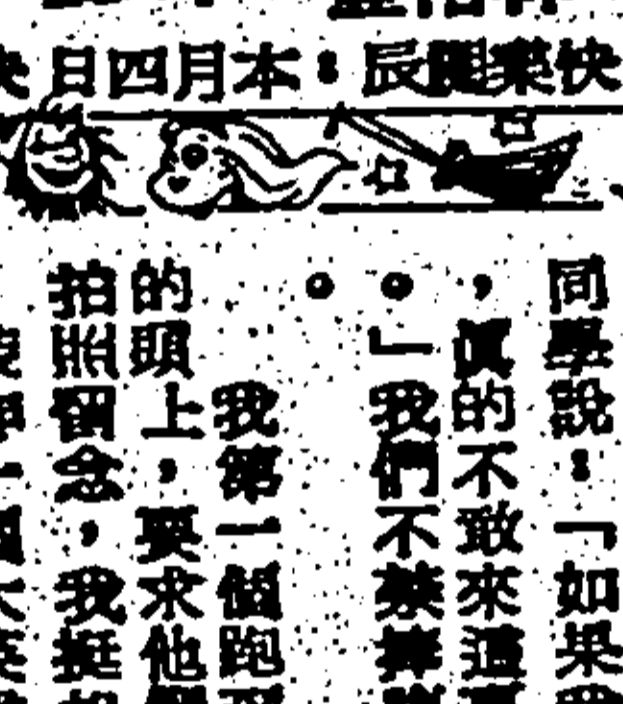
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



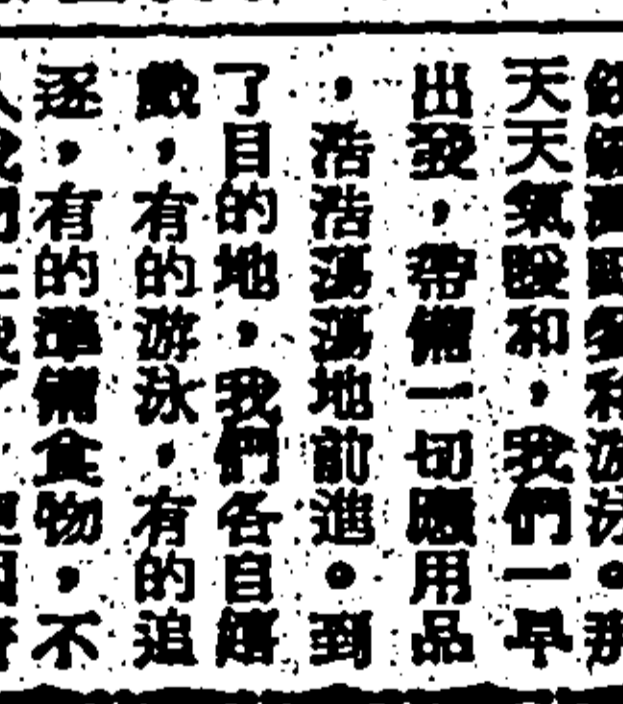
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



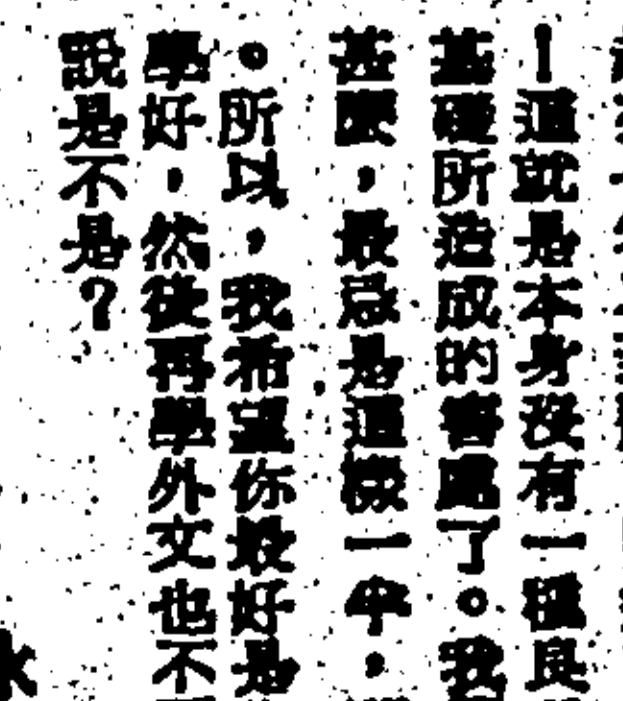
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



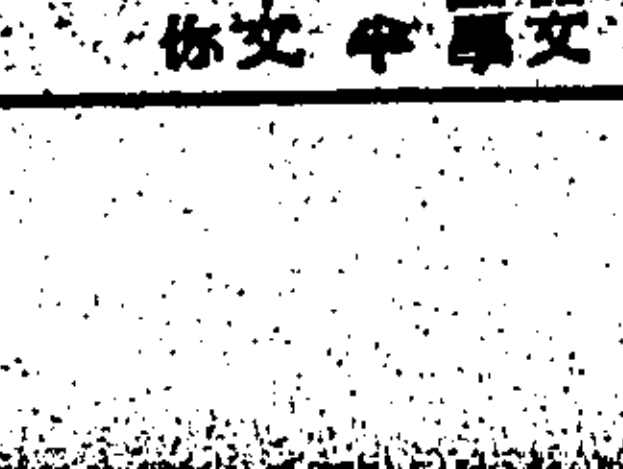
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



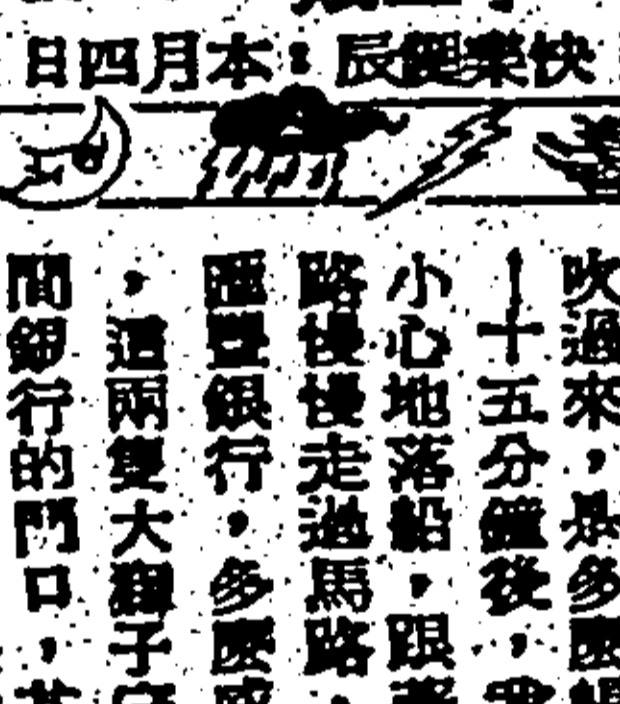
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



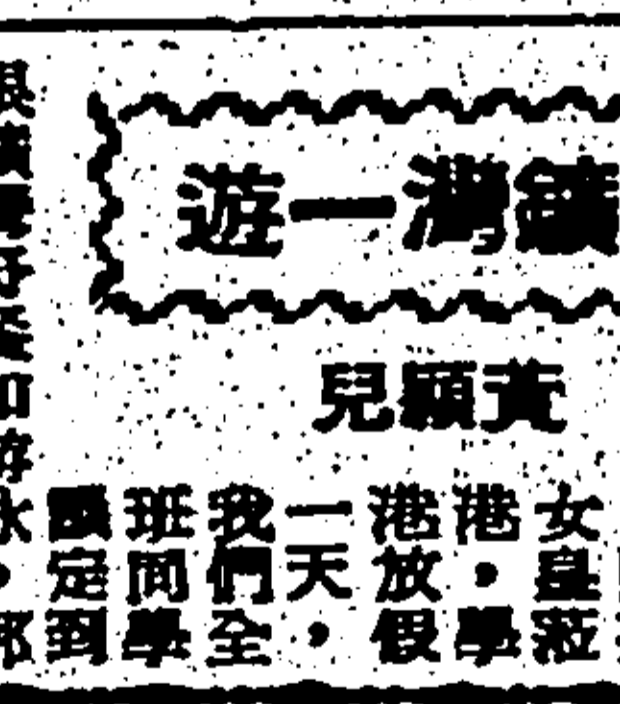
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



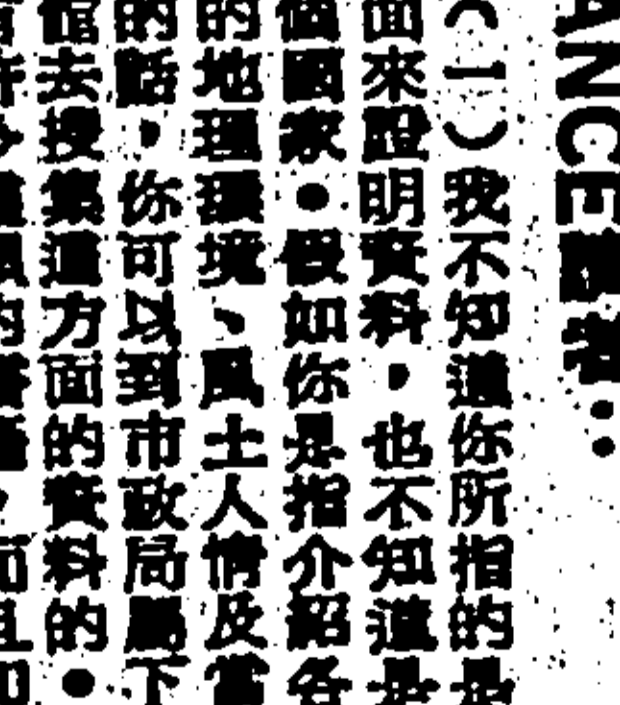
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



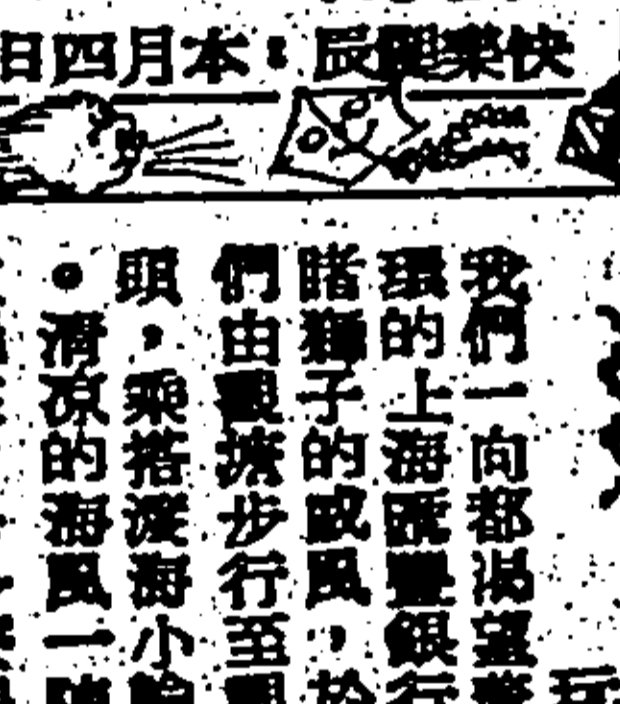
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



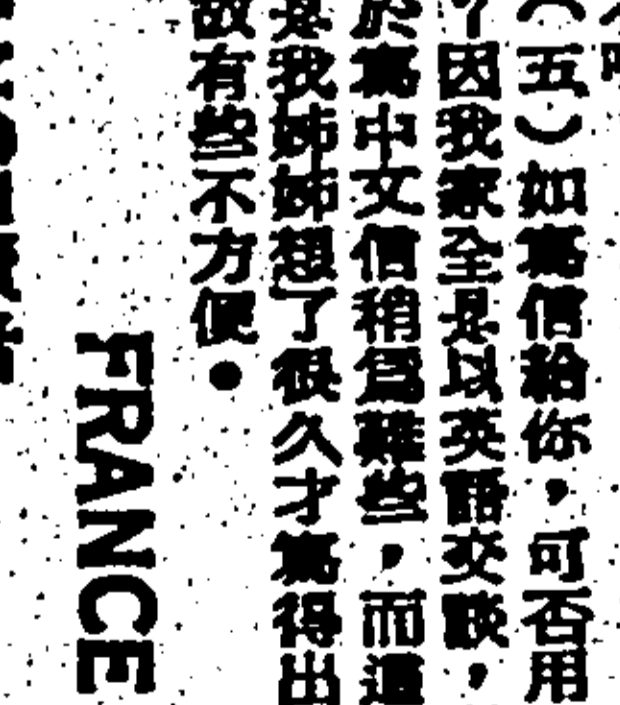
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



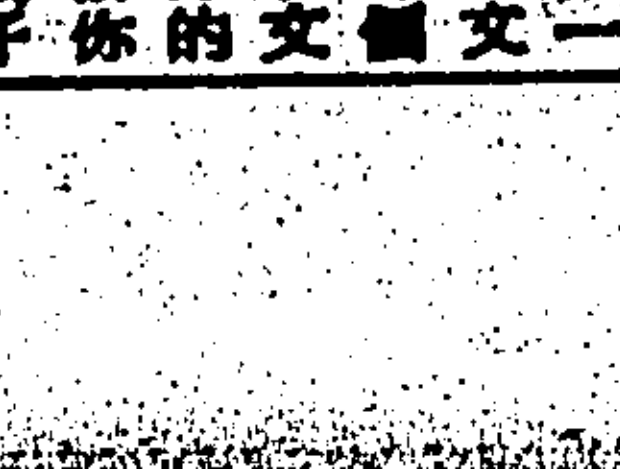
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



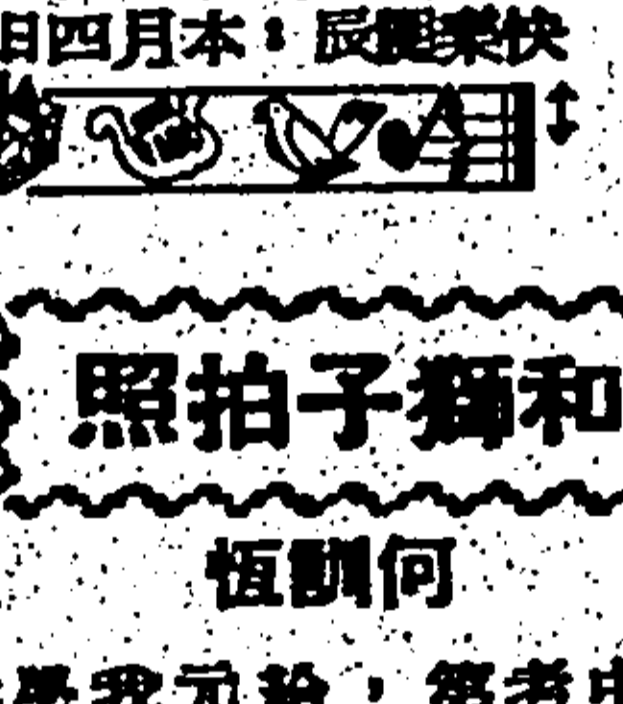
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



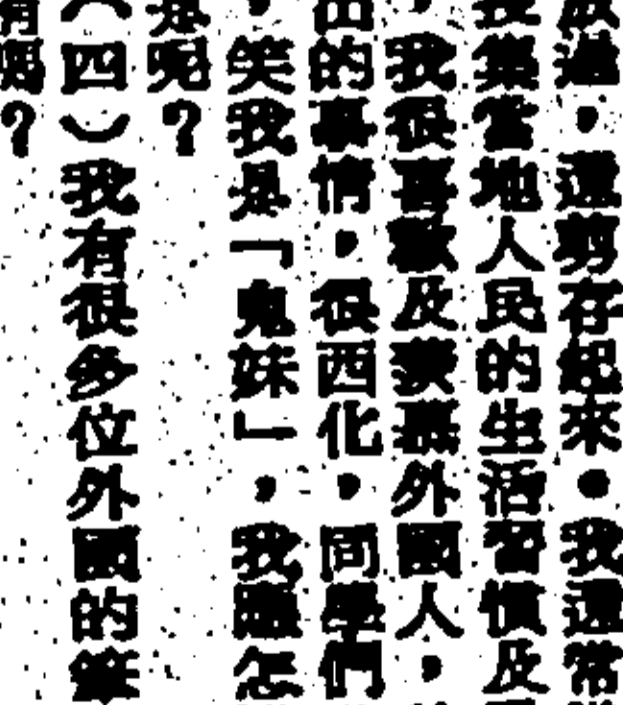
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



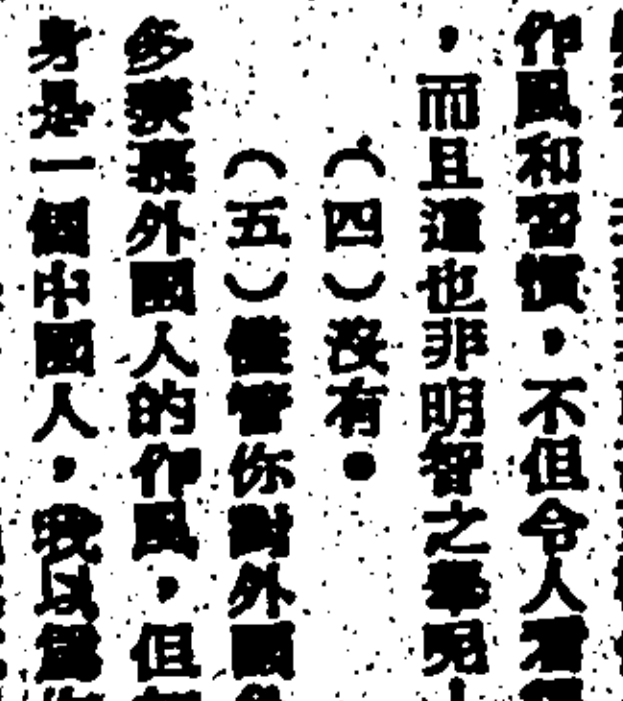
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



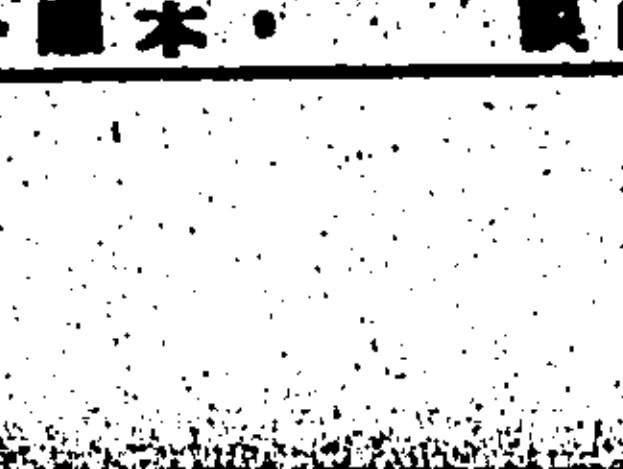
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



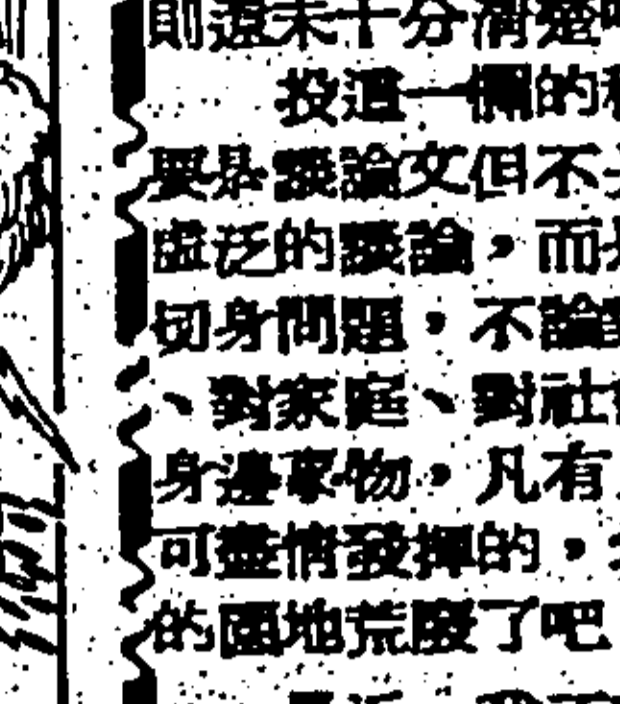
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



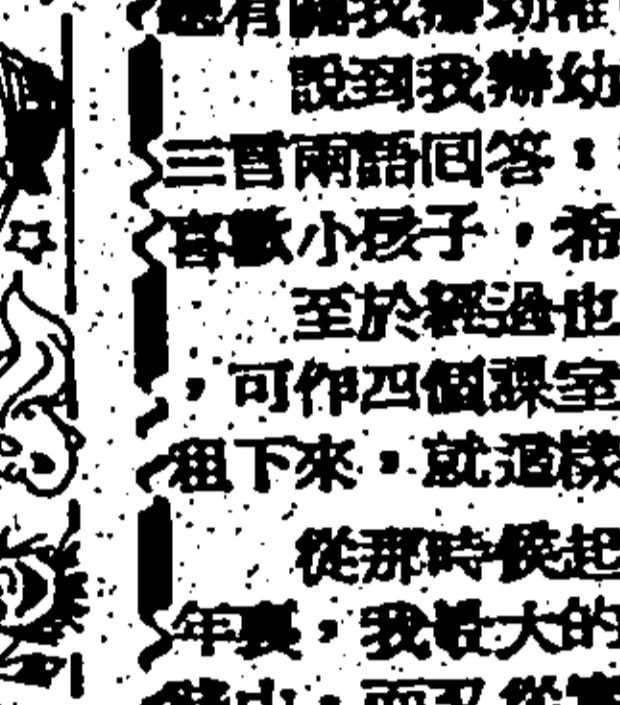
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



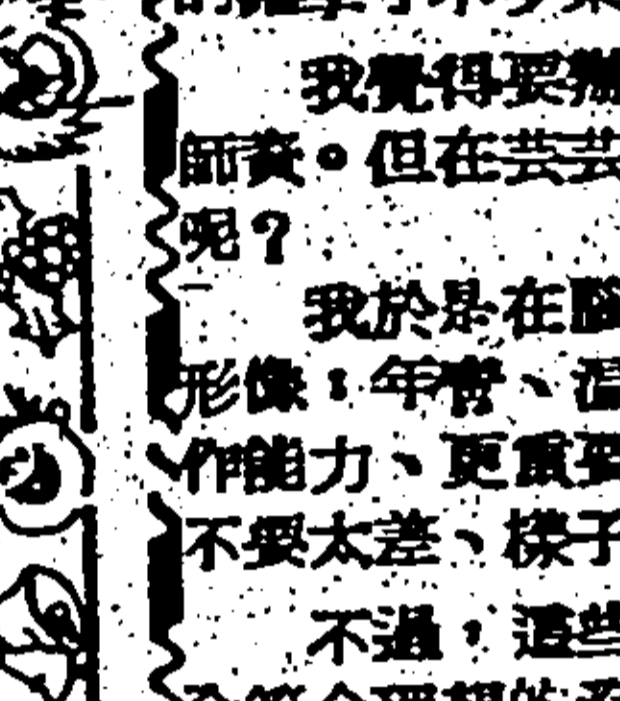
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



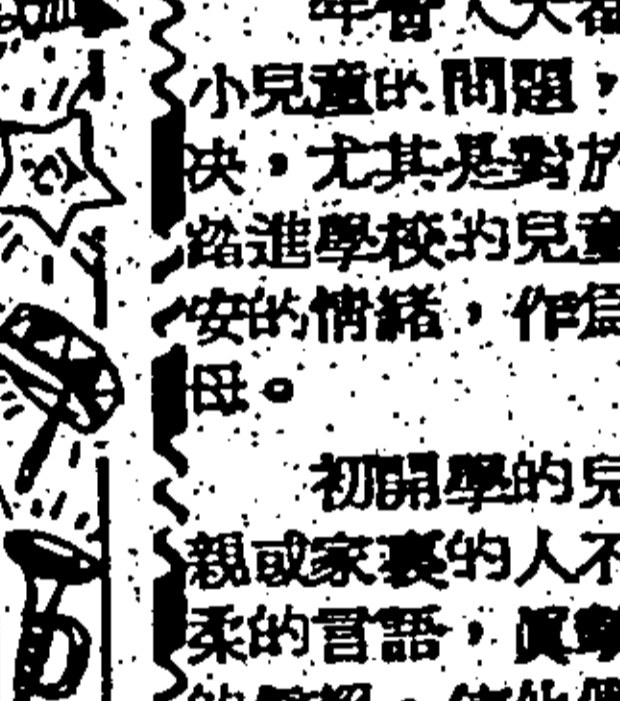
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



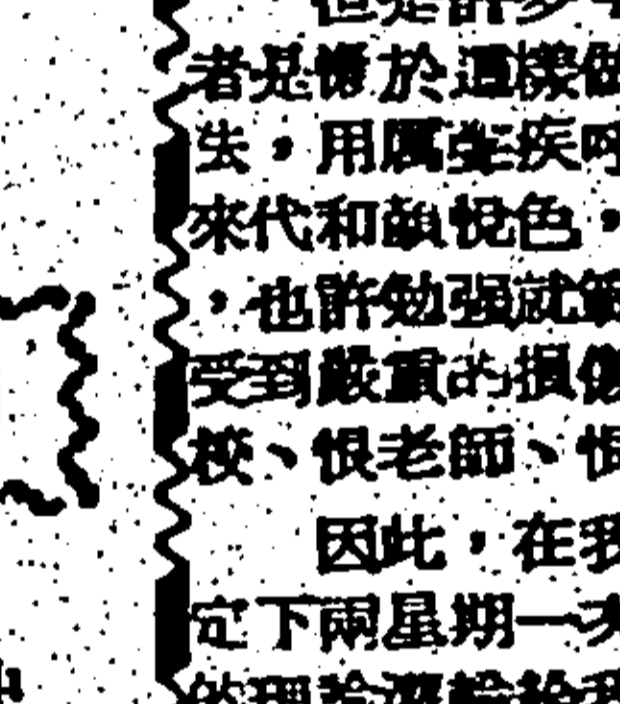
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



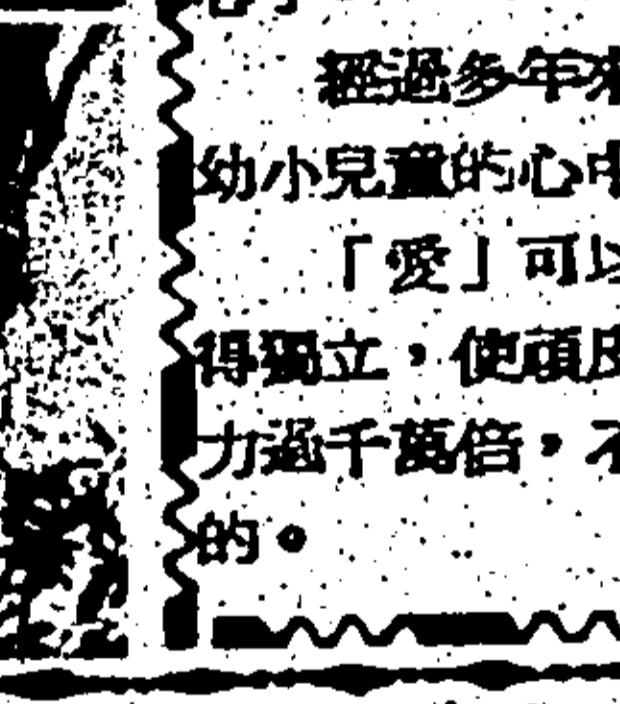
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



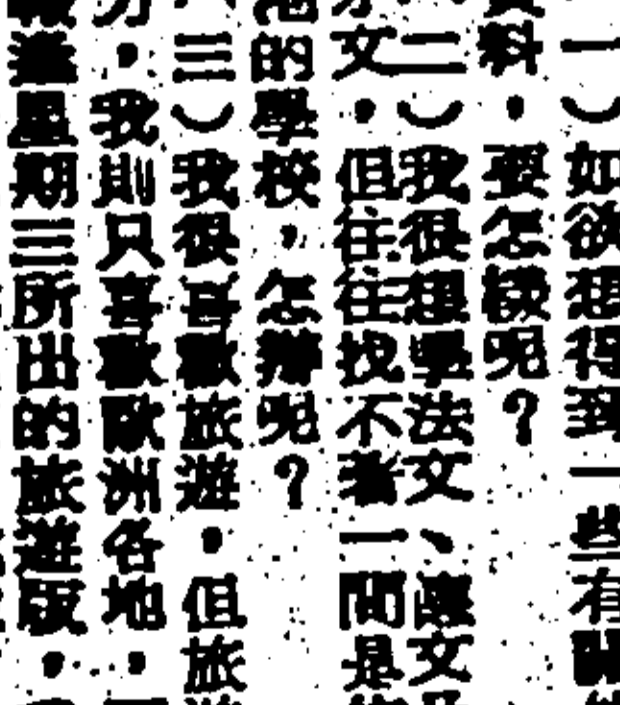
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



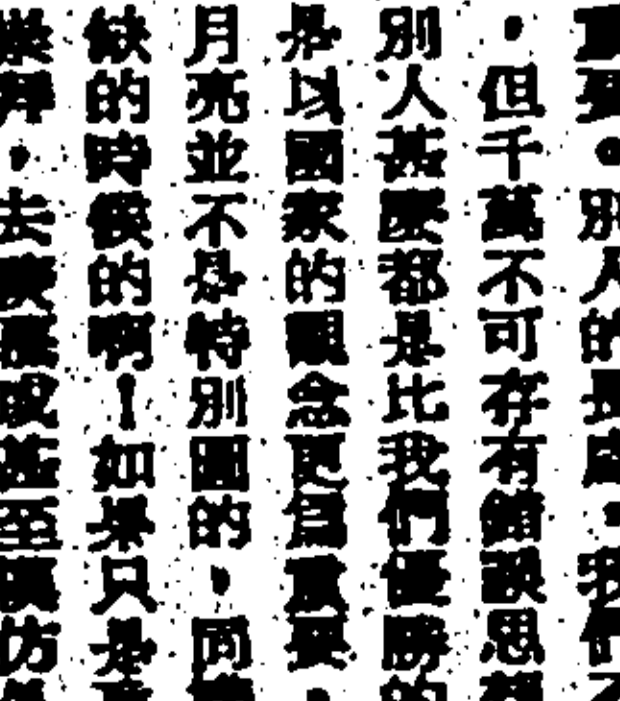
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



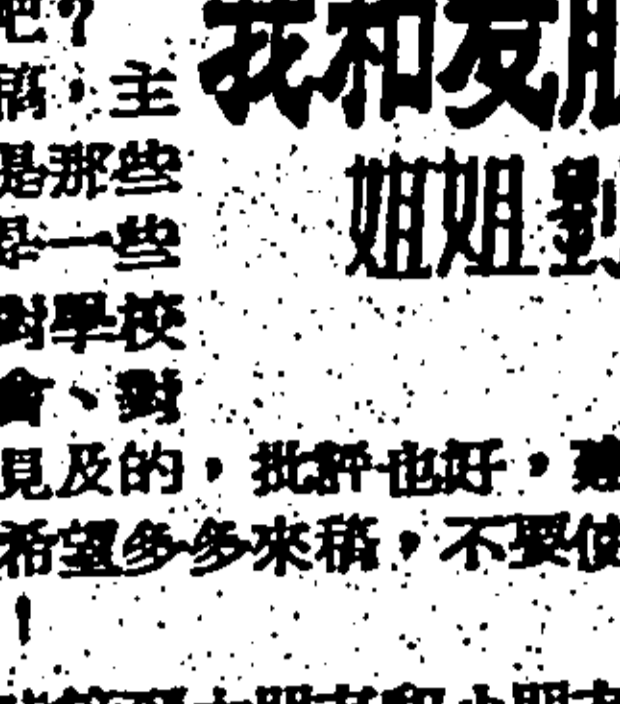
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



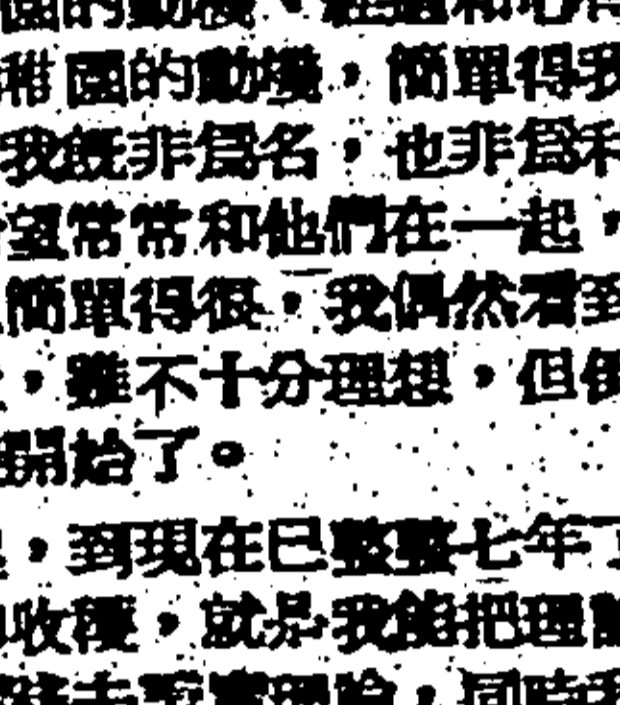
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



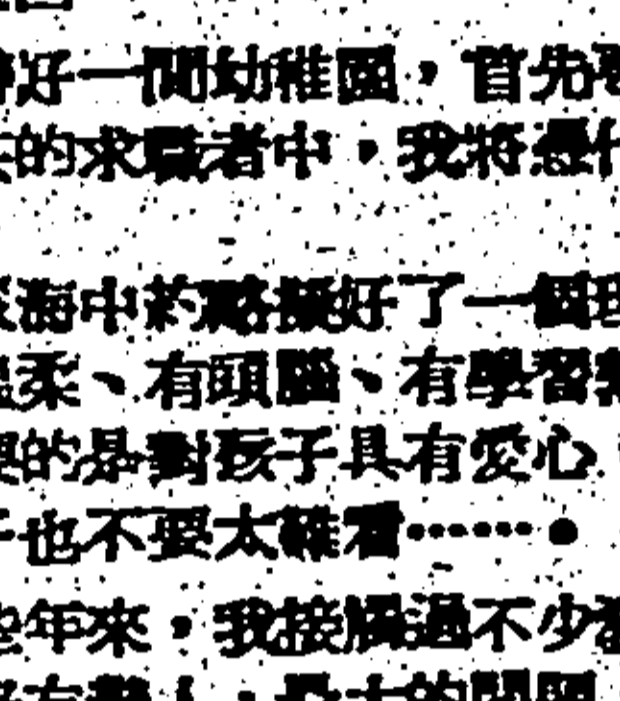
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



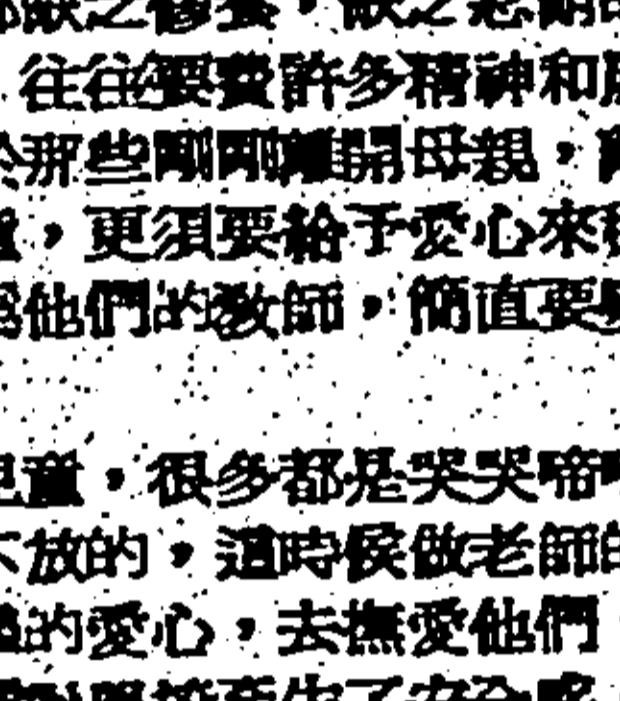
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



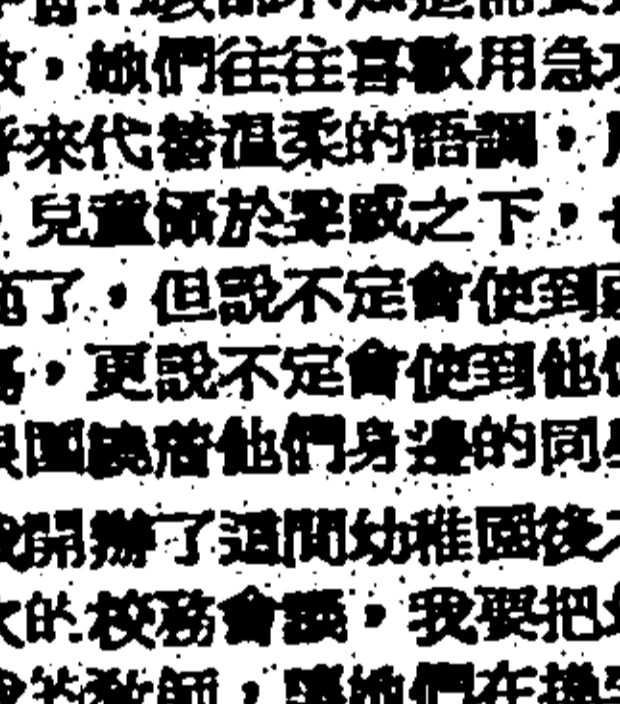
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



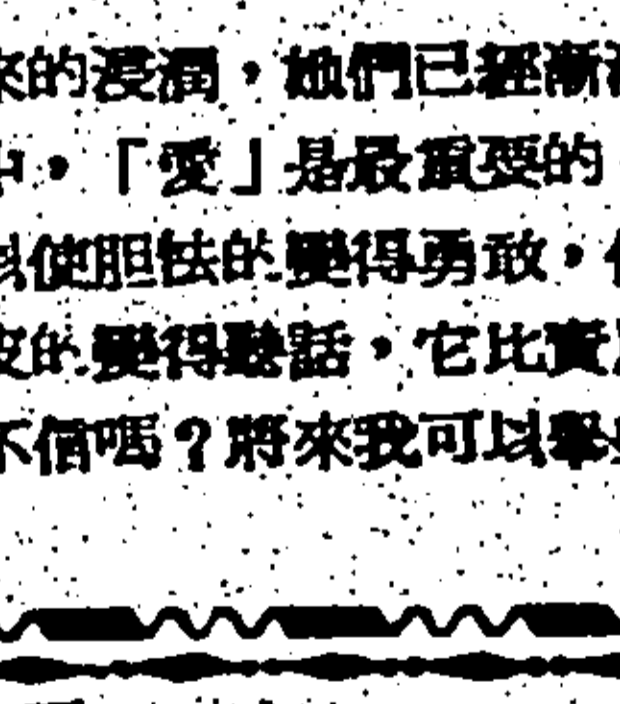
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



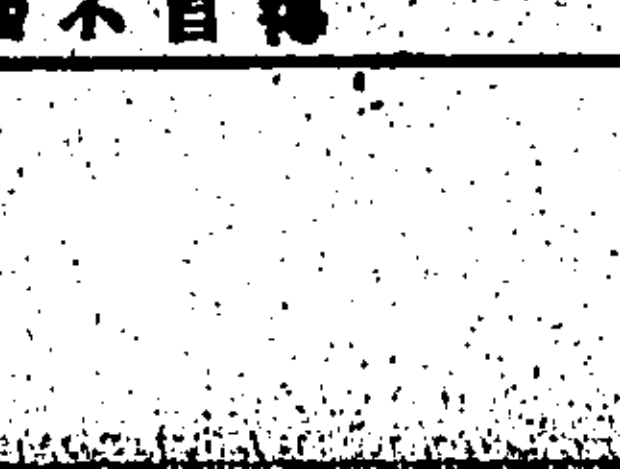
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



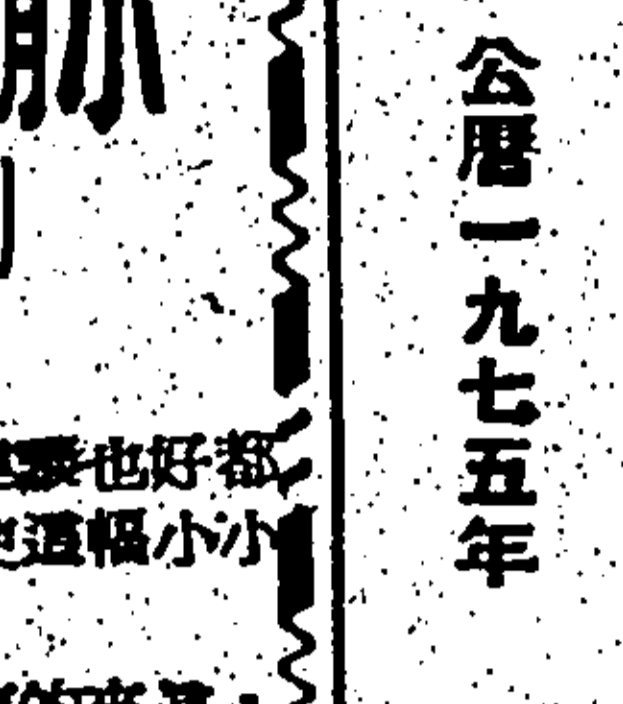
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



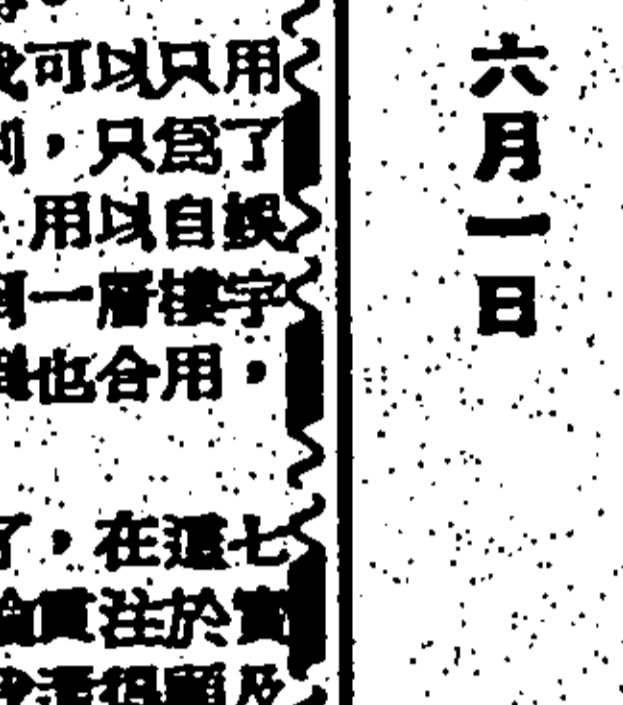
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



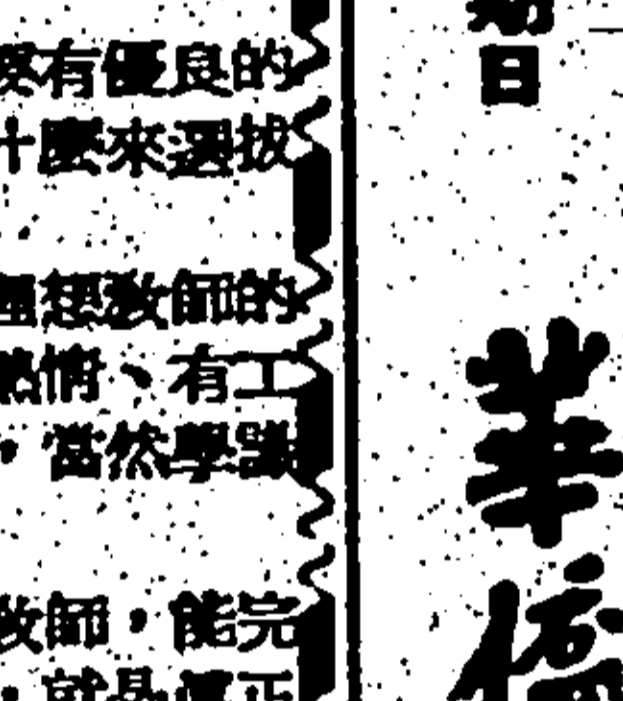
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



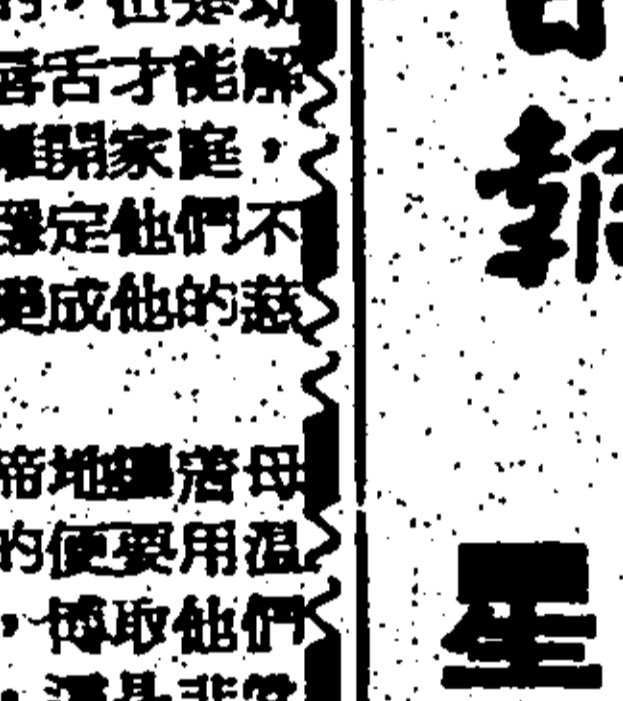
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



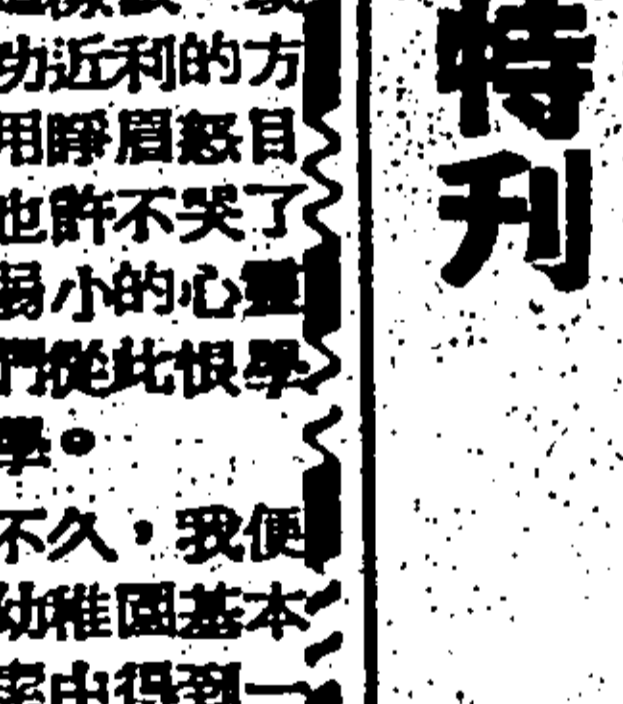
許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



許天揚 歲四十 忠志黃 歲二十 明賢伍



王先生這一天下班回家真狼狽，他不能去擠電車，擠巴士了，要走一段長的路，過了小巴禁區，好不容易伸手攔停了一輛小巴，可是小巴司機看見他拿着背的東西那狼狽相，又用勁踏一下油門，小巴噴一陣煙的溜了。王先生搖搖頭自欺餒塞，只好戴一部的士，把手上揮着的那包有桌面那麼大的東西小心放進車廂後，然後才坐到車頭去。

司機微笑問：「這是什麼東西？大得像塊木板，却又用花紙包裹得這樣漂亮。」

王先生聳聳肩膀，說：「大概不會是違禁品吧，是朋友送的禮物。」

那是王先生的同事老張送的禮物，老張因事請了三天假，王先生把他留下來的工都接過來做好了，老張請假回來了，心裏感謝王先生的帮忙，第二天就帶了一份這樣的禮物送給王先生，還說：「這東西是你的孩子一定喜歡！」王先生不好意思問是什麼東西，也不好意思把它拆開來看，就這樣扛着它下班，還要賠一程的士車費，好容易把它扛回家去。

回到家裏，王太太就皺着眉頭說：「是什麼東西？這個小客廳雜物已經多了還買什麼碍地方的東西回來？」又扁又大的，

王先生却叫他的兒子出來，「小嘉嘉，快來看張伯伯送給你什麼？你喜歡的東西！」

小嘉今年四歲，還喜歡咬手指，一個大指塞在咀裏，從房裏跑出來。王太太忙把他兩隻手拉出來，說，「你還要吃手指，我要把藥油塗在你的指頭上了！」

小嘉把濕漉漉的指頭往褲上抹，驚起張伯伯，說，「爸爸，你回來啦。我不吃指頭了，我要吃糖。」

王先生說，「來吧，你看，這包東西這麼大！是張伯伯送給你的。」

小嘉說，「是包大糖果嗎？這麼大，我一天也吃不完了！」

小嘉上牀，背裏裏生拿起那小火車頭細看，還找去了電池，把電池放進去，開了小開關，車輪都轉動起來，還會發出像火車般的機器聲。叭叭叭叭，小嘉嚷着叫爸爸把火車放在地上，讓它在地上走。爸爸說，「不行，火車是在軌道上走的，我們還要把軌道接起來啊！」小嘉聽了，拿起那些軌道，胡亂地在地上擺放，王太太上前來，替他把軌道一塊一塊的接較好，可是小嘉又搶着要拿，較好的軌道又散了。小嘉學着自己做，却總是接較不上。

王先生又忙着去擺佈那些小屋，小樹和月台，要佈置一個小火車站，小嘉上前攔着他要玩，却不小心一腳碰過去，生拿起那小火車頭細看，還找去了電池，把電池放進去，開了小開關，車輪都轉動起來，還會發出像火車般的機器聲。叭叭叭叭，小嘉嚷着叫爸爸把火車放在地上，讓它在地上走。爸爸說，「不行，火車是在軌道上走的，我們還要把軌道接起來啊！」小嘉聽了，拿起那些軌道，胡亂地在地上擺放，王太太上前來，替他把軌道一塊一塊的接較好，可是小嘉又搶着要拿，較好的軌道又散了。小嘉學着自己做，却總是接較不上。

王先生又忙着去擺佈那些小屋，小樹和月台，要佈置一個小火車站，小嘉上前攔着他要玩，却不小心一腳碰過去，

「你只會搗蛋！你那裏會騎，坐什麼，我們騎好了你來玩吧！」

小嘉坐在椅上，又把大姆指塞在咀巴裏，眼眶微紅，差點要哭出來了。

王先生跟王太太却在一旁弄得滿有興緻，路軌接成一個大大的「8」字，還有天橋呢！火車站也佈置好了，他倆忽然想到小人國的火車站裏。王先生把火車放路軌上還小心地在車頭後邊接上一卡又一卡的车廂。火車開動了，王伯生和王太太都高興地拍起手來。一下午回復童年似的。小嘉却在一旁還是拼命地整他的大姆指。滿不高興。

王先生說，「小嘉嘉，

王先生和王太太走了，就請小嘉嘉去玩。小嘉嘉才高興的走過去，他一手執起火車頭，後邊的火車兩都載三盞四的翻倒了，小嘉嘉拿起一條軌，其他軌道都翻亂了。王先生用手搖擺，不敢看了。王太太搖搖頭，說：「小嘉嘉不會玩，真可惜，我看還是把這副玩具收起來，等他讀二、三年班的時候，才拿出來給他玩吧。」

小嘉嘉聽了，叫道：「不，我要玩，我要現在玩。」

這時候王太太太無意間看見玩具盒上還圍着一個公司的價錢標紙，是一百二十五元。王太太說：「不得了，這麼

「嗚嗚」地哭了。玩具收拾好了，小嘉嘉哭個不停。王太太安慰他說：「小嘉嘉乖，明天我與你到玩具店去，再找另一種玩具合你玩的，好不好？」王先生也說：「對呀！孩子的玩具也應該按年齡和智力不同而有分別的，明天替小嘉嘉找一份合他玩的玩具吧。」

後來還是王太太有辦法，找來了糖果，才把哭個不停的嘉嘉哄住了。

第二天，小嘉嘉放了稚幼園回家，就嚷着：「媽媽，你不要忘記，帶我到玩具店去，」王太太也知道這是賴不掉的。下午，王太太

當然不合小嘉嘉玩了，別說小嘉嘉今年才四歲，就是長到八歲，十歲，都是不合玩這些玩的。

再來到另一堆玩前了，這裏是一盒盒東西，王太太問那些員：「這些是甚麼玩具？」店員說：「這是把一架坦克，一艘戰船起來了。」王太太得津津有味，覺得這這玩具能够發兒童的想象力。但是，當她把盒蓋看，裏邊的遊戲零件一件一件的，有十件，小嘉嘉怎會造？這樣，她也只好搖頭，拖着小嘉嘉離開這一角了。

小嘉嘉甩開了媽的手，去到玩具架前

威威的其具店。棋盤、圍欄、藍青有櫥櫃開幾張呢搖搖，媽的一刻。

「小嘉嘉，實在沒有合家的玩具呢！我們還是回家吧！」

小嘉嘉已經走得累了，他現在只希望回家去，便拖着媽媽的手，回家去了。

回到家裏，王先生已經下班，他問道：「給小嘉嘉買了甚麼玩意？」

對時間要吝嗇，不要沒有代價付出一分一秒，讓你付出的時間，應如付出黃金一樣珍惜；不要讓一天過去而沒有增加你的知識和美德；列杜光臨。

陰險一條無可抗拒的，不息的河流匆匆促迫前進，然而步履却輕得像今夜伸手進守防奴枕下竊取物的賊。」布來爾。

時間是最前頭的暴君。當我們向年老邁發之時，它向我們征抽健康、肢體、才識、體力及姿容稅項。」霍士脫。

要知道時間的價值；攫取，佔有及享用它每無不確切，永不至明夭。」拆斯忠著。

真寶的
故夢

你就扮一周兒讓小嘉嘉騎吧！」（完）

太極館小嘉嘉，到一
有點損壞的玩具公司去
了。玩具公司裏的玩
花八門，進門來，就見
幾個觸目的大字，寫
「超人世界」。這
角的貨架上，堆滿了各
種塑膠造的超人，王
太極來沒有帶小嘉嘉
過玩具店難怪小嘉嘉
得目瞪口呆，看一左
的超人雙眼閃閃光光，左
的肚皮突然翻開，肚
會射出武器，還有超
帽，超人面具，超人
超人電單車，小嘉
呆了，好一會，才說，
媽媽，買這些給我吧
「王太太急忙搖着小
嘉，像逃狼似的走
這「超人世界」，這

他拿上一個玩具，向媽媽說：「媽媽，這是玩些甚麼的？」媽媽一看，是一個賭博的輪盤，這她覺得奇怪，爲甚麼這種東西會放在玩具店裏發售？小嘉嘉還在嚷着，王太太說：「這些東西教壞孩子的，不合你玩。」王太太再抬頭看，道：「一個還有很多這一類的『玩具』，甚麼『財源廣進』啦，『股運亨通』啦，『是教人學怎樣買賣地產、股票』的，還是教人收進、利貨的，真是五花八門，王太太只好又拖着小嘉嘉，走到另一個去。

他倆在玩具店逗留了好半天，可是沒找到適合小嘉嘉的玩具。王太太嘆一口氣，說：「他倆在玩具店逗留了

王太太說：「玩具太多了，就是沒有合適的呀！」小嘉嘉說：「爸爸，我想到，我要玩爬牛牛。」

王先生搔頭說：「什麼爬牛牛？」小嘉嘉拉着爸爸的手，來到書桌前，在書桌的玻璃面下邊，壓着一張照片，是小嘉一歲時，爸爸在地上，媽媽拖着小嘉嘉，乘在爸爸背上的有趣照片，小嘉說：「我要玩爬牛牛，爸爸，你再扮馬兒，讓我騎着你玩吧！」

王先生一看，哭笑不得，王太太却笑說：「難爲王太太，玩具店裏沒有適合孩子的玩具

帶走了。同學們有說有笑，每個人的面孔上都露
藏著歡樂的心情，也是學校最令人嚮往的原因，
談天說地，拋開一切的煩惱。

總之，學校生活對於正在求學的人不會真覺單
調，但當他們踏入五花八門、世態炎涼、爭權
奪位的社會後才覺得學生時代的那種無憂無慮
、自由自在、真誠相愛的令人嚮往和愉
樂呢！

李妙玲

☆同學之間

我的學校真像一個大家庭，因為同學之間的
相處是非常真誠友善的。我在這間學校裏已經過
了五年的時間，我所接觸到的同學中，在昔日

有趣的動物故事

金絲雀印老牛

上聖堂

瑪利諾神父教會中學

謝蕙玲

每天大清早都要背上沉重的書包，坐上巴士經過一番擠迫才到達學校的巴士站，下車後才能喘一口氣。回到學校，看見同學，說聲「各位早！」代替了逐個招呼了。

上課的鐘聲响過後，聖德老師一走到課堂，歡笑的氣氛便立即變得沉默過來。老師講解時總是陰聲細氣，帶着一大篇天主怎樣帶給我們福音的理論，其拉西拉，使同學們的腦根也被他的理論拉扯得凌亂，根本就不像應響而在做梦。不過學校生活也有另外的方面，一下果支，老師走了，課堂沉悶的氣氛也給他一

學校心我

每天我所要行的路，所要到的地方，除了假日外都要走到一間鐵軌的建築來，也就是求取知識的地方——學校。

每天大清早都要背上沉重的書包，坐上巴士經過一番擠迫才到達學校的巴士站，下車後才能喘一口氣。回到學校，看見同學，說聲「各位早！」代替了逐個招呼了。

上課的鐘聲响過後，聖德老師一走到課堂，歡笑的氣氛便立即變得沉默過來。老師講解時總是陰聲細氣，帶着一大篇天主怎樣帶給我們福音的理論，其拉西拉，使同學們的腦根也被他的理論拉扯得凌亂，根本就不像應響而在做梦。不過學校生活也有另外的方面，一下果支，老師走了，課堂沉悶的氣氛也給他一

章的明白嗎？詳情請向貴賓客，歡迎隨時來函。

學校與我徵稿啓事

我可以說，絕大部份我們的讀者都是學生，都和學校有着密切的關係的，所以，這一欄應該是你們最感興趣的，現公開徵稿，條件如下：

- (一) 字數不超過五百。
- (二) 報導學校裏的一切活動或上課情形或花絮。
- (三) 要填寫校名、年級、及歲數，如用筆名亦可，但必須寫上真實姓名。
- (四) 有照片的優先刊登。
- (五) 學校雜誌寄來更為歡迎。
- (六) 稿關按星計算。

正觸到牠的痛處，所以立即打斷老牛的話罵起來：「那是你的命該如此的，還怪誰呢？」

老牛不服氣地說：「如果沒有我半鍋地耕種，不用說你罐中吃的，就是你主人吃的色都沒有，你們都會餓死的啊！」這話說到金鍊雀壓口無言了。牠再也找不到可以反駁老牛的話罷了，「牠死有了大發祥神氣，牠就向那塊叫喊起來：『牠死的』」

助別人的同學的，尤其是幫助自強，而不顧虛榮。是舊同學對待新同學的態度，更是使我感動。他們用各種辦法使新同學們習慣在那新的學習環境，所以從開學的那一天起，我們就感覺有如在老朋友家中，完全不覺異樣。

在學習方面，舊同學們都因幫助新同學取得進步而高興，把他們所知的一切無私地告訴新同學們，使他們在進新的學習環境裏，像在自己的家庭中那麼輕鬆。

老師如我們自己的父母一樣，因為他們把我們當作自己的女兒一般，他們無微不至的來教導我們。可惜我們再過兩月左右，大家便要離開這間親切和溫暖的大家庭了。但我們不會浪費每小時甚至每分鐘，我們不會讓時間白白的溜走！

總者按： 今期刊出的兩篇，都未符合這欄的要求，也許小朋友誤會了我們的需要，我們要你們寫一些你們學校裏的新聞，不是要你們把學校或你作題目來大做文章。



小嘉上前攔着他要玩，却不小——脚碰過去，

王先生說：「小嘉嘉，——太說：「不得了，這麼

不掉的了。下午，王太的手，去到玩具架前

一刻。——不疏懶，不怠惰，不延宕；今天能做
的事，永不延至明天。——拆斯志飛。

金條雀印老卡

官了。他再也找不到可以駁倒老牛的話語了，日有大群黑氣壓過廟前，那聲叫喊起來，一塊死的



開辦包裝紙，王先生也來幫手。禮物終於拆開了，是一份大玩具！裏邊有一個小火車頭，有五六卡車廂，有幾十條軌道，還有小屋，小樹，小月台，小紅鐵燈，……等等大大堆。小嘉眉見可樂了，王太太也被那造得精巧的小屋，小月台吸引住了，王先

王太太把小嘉抱起來，說：「小嘉，你不會玩！快坐在椅上，讓我跟爸爸把路軌砌好了，把火車站佈置好了，然後你才來玩吧！」小嘉噙着腮高叫：「不！不，我要玩，我要玩！」王先生生氣地說：

兒童
書籍
介紹

來，使讀者鉅鈔容易了解這位巾幗英雄的偉大。但是，如果你們想知道詳細點，了解得清楚一點，那就不要猶豫，讀讀這本書吧！

花木蘭是唐高祖李淵時代的人，父親花弧是延安府的折衝都尉。武藝高強。曾經跟從秦王出征西涼，是一員猛將。在他五十一歲那年，突厥國的國王吐利可汗舉兵侵犯中國的邊境，唐高祖拜賀正王為元帥，一發發調內十二道兵，在瀋陽會師。唐肅宗正王統帥，盡速馳赴邊關，抵禦突厥。花弧也在被徵之列。當時，花弧患了重喘病，一每到秋涼，受些寒氣，就往往喘得整夜不能睡覺。帶着這樣的身子，又怎能臨陣交鋒？

爲了這件事，一家人都發愁。花弧有兩個女兒，一個兒子。大女兒名蕙，十八歲；二女兒名蘭，十五歲；最小的是兒子木樨，他只有三歲。花弧還有一名侄兒花明，十九歲。他本想代伯父

木蘭從軍

雅欣

「唧唧復唧唧，大閨當戶織，不聞機杼聲，唯聞女嘆息！」這二首木蘭辭，是記述我國古代的一位女英雄花木蘭代父從軍的故事。花木蘭從軍一這本民間故事，則是將這個故事用章回小說的體裁寫出來。使讀者鉅鈔容易了解這位巾幗英雄的偉大。但是，如果你們想知道詳細點，了解得清楚一點，那就不要猶豫，讀讀這本書吧！

於是，木蘭爲了代替父親盡國民的義務，便改扮成一個男子，代父從軍去了。花明也自願投殺敵，堂兄妹倆一同騎着駿馬奔向潼關。

在往潼關的路上，他們認識了幾位往投軍的軍人，大家頗爲投契，到了潼關之後，他們到元帥府報到，再到校場比武。結果，花木蘭連戰勝三十二人，深得元帥賞識，將她和花明在公司倉當差。

「他們這一隊一共有二百二十人，跟木蘭伙的除了花明之外，還有李駿、趙然、陳曉、姜三玉等八人」。李駿「今年才二十二歲，身長五十二上，肩闊腰圓，既會舞劍，又擅彈箏，在十二棚上充當「百騎風塵」。賀元帥見他爲精幹，將他調到司倉營來他管理牲口。他和大家工作得非常融洽。後來，賀元帥又將花木蘭調到大帳裏幫他辦公事。木蘭覺得很失望，因她從軍的目的是在驅逐胡虜出國境，而賀元帥沒有派給她殺敵的機遇。

木蘭殺敵的機會終於來了，有一次兩軍對的時候，賀元帥被困谷中，尤幸花木蘭到來解救，將元帥和李駿救回，這些戰功使木蘭升爲先使。更有多些與敵對抗的機會。

有一天晚上，一狂風怒吼，彷彿山中虎嘯海底龍吟，吹得整個大地像翻了身似的。湧金的聲音，也一會兒响，一會兒低，好像飄蕩在塔上的幽靈，戍兵們都把個袋緊緊地裹在老羊皮斗篷裏，有的躲在大樹背後或者矮牆旁邊避風。

有的挺着胸脯，高聲唱軍歌，滿不在乎地邁開大步跑來跑去，以英雄的本態鼓舞自己。一木蘭在巡哨的時候，「聽得空中嘩啦啦一聲响，彷彿一羣大雁掠空而過，抬頭一看，却是一片烏鴉飛翔，順着風勢，從北面飛來，一面大聲地喧嘩，一面跌跌撞撞地撞着那些搖搖不定的樹枝，想牠們一個個瘦身的地方，但當它們看見後面另一羣烏鴉飛過來時，又改了主意。免了個圈子，又跟着大羣繼續向南面飛去了。……」木蘭知道這件事情有可原，古怪，一定是笑煞兵偷營來了。她馬上上去報告賀元帥，謀求對策。這一夜，勝利的當然是中國軍隊，但花木蘭受了箭傷，在五狼嶺療養。整整養了一年才痊癒，而在這一年中，賀元帥已收復了不少失地。

一年之後，突厥兵假意致送降表，而事實上則暗中偷犯邊關。朝廷又命賀元帥率領大軍，肅清胡虜。賀元帥奉詔，立即以雷震鈞之勢，分四路進兵。吐利可汗及提防，倉卒逃遁。旬日之間，大軍越過黃河，追過了七百餘里。五狼嶺的百姓和士兵都為這高興，但經此之後，利消息漸少了，謠言則一天多起來。主要是說賀元帥的大軍被困在漠北，糧草不繼，花木蘭和李陵送軍糧前往。途中經過黑山，糧草被突厥兵搶了半，而花明又在這次戰鬥中喪生了。花木蘭很傷心，她有其甚麼方法可以將糧草取回，並救花明呢？

本書是廣智書局出版的，是由該書局的編輯部人員所撰撰。文字簡淺，易于閱讀，適合五六

文、圖：梁正

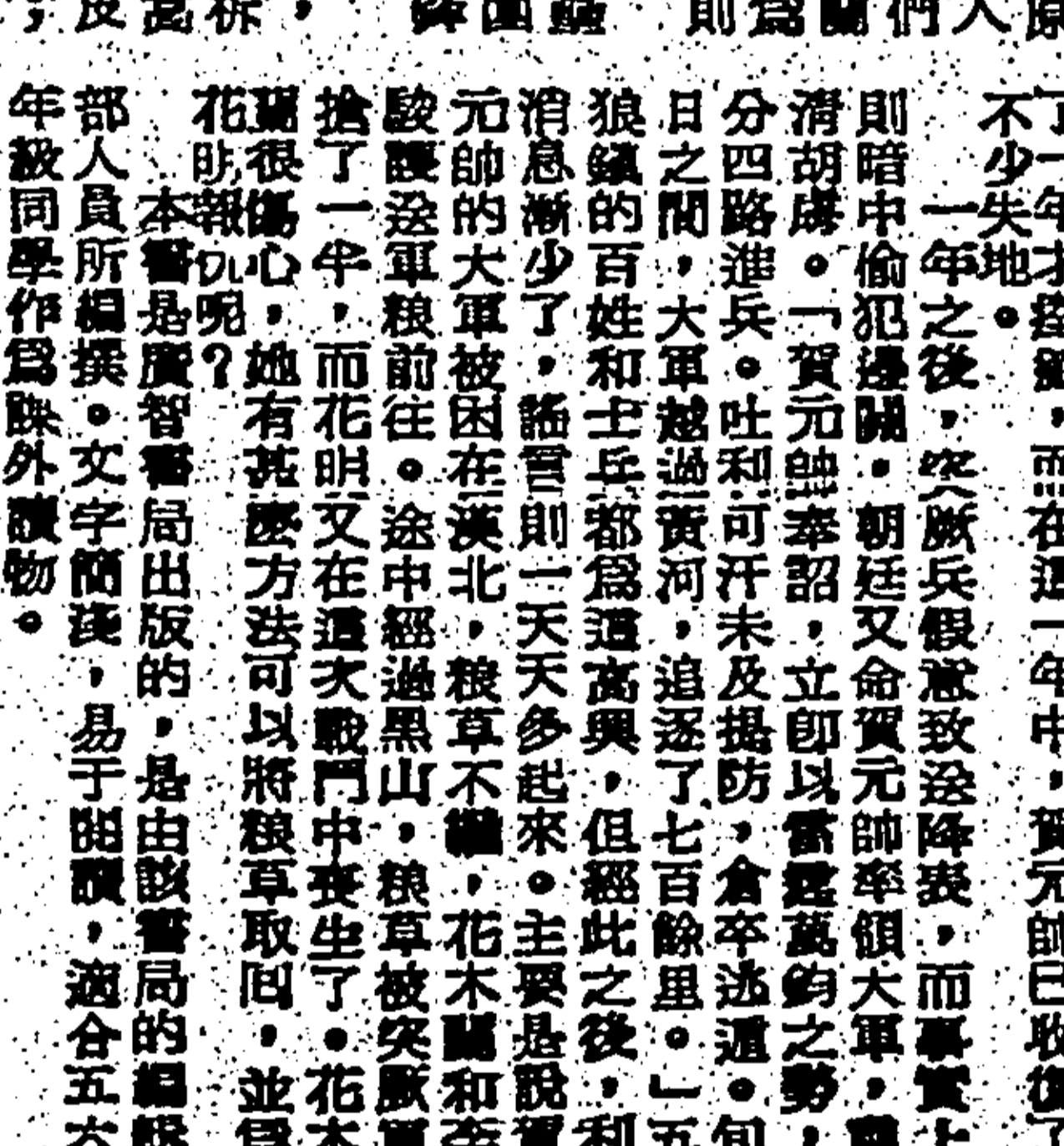
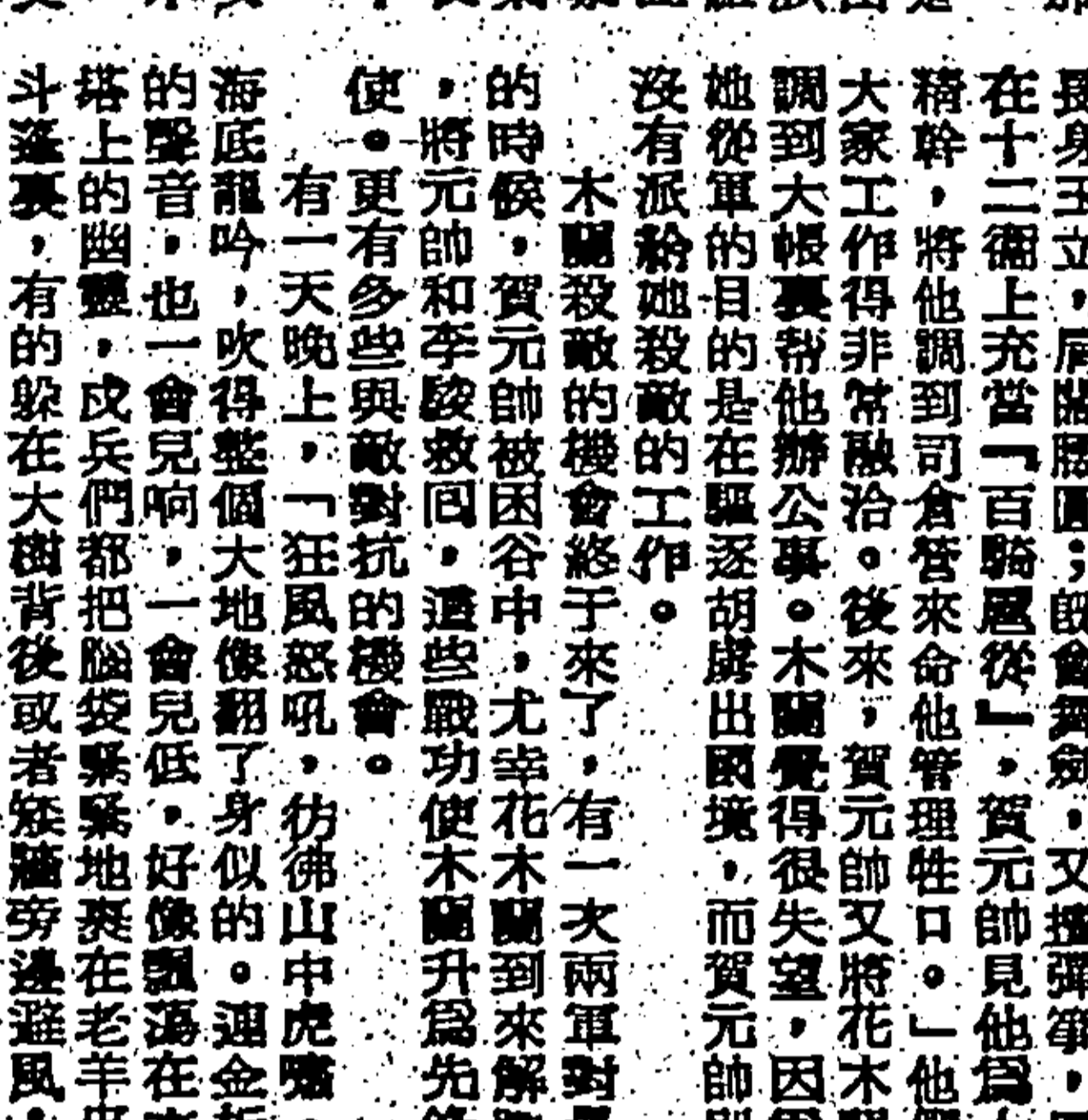
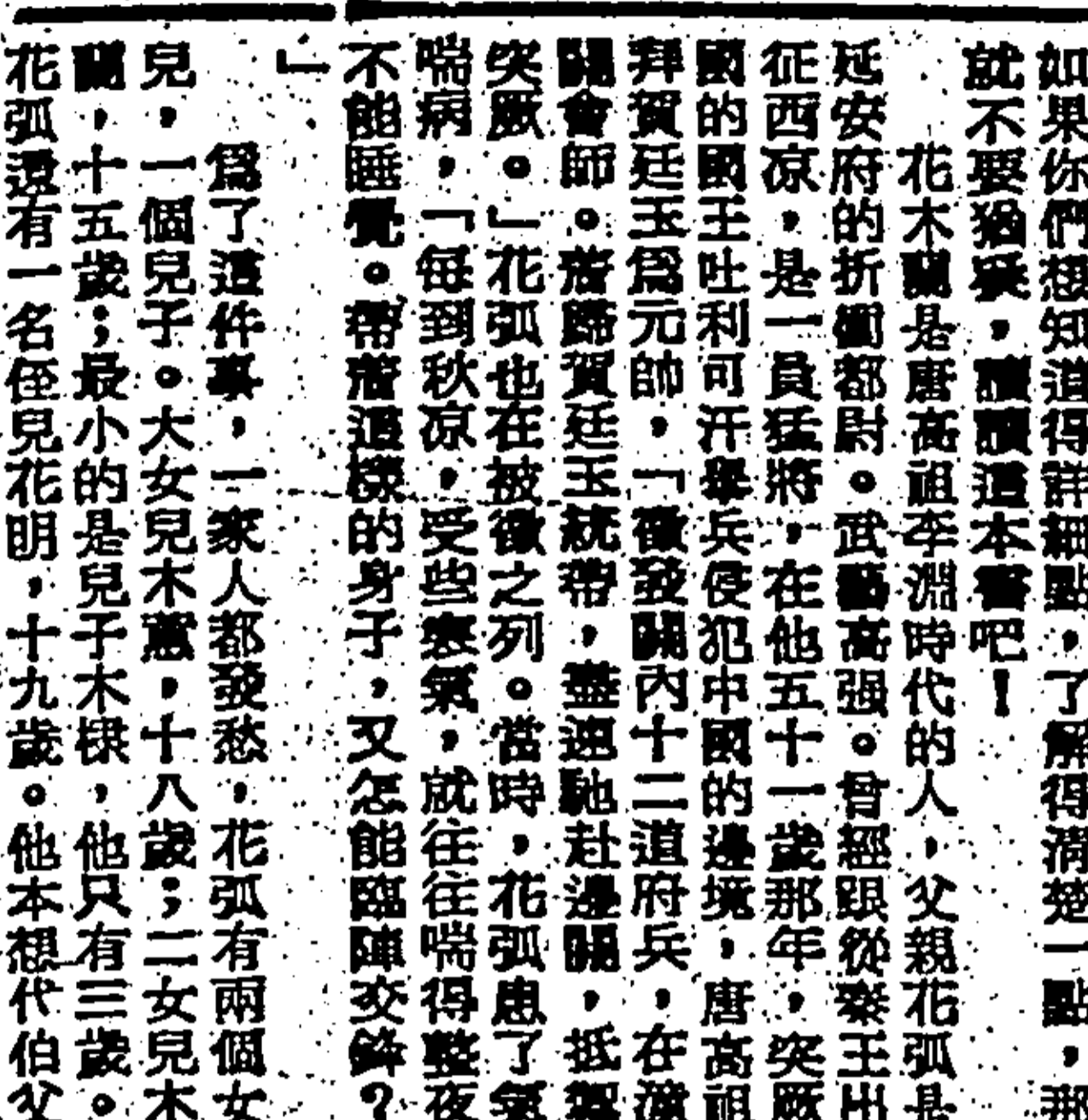
不知是誰在田野的樹上掛着一個精美而又華麗的鳥籠，籠裏養着一隻金色羽毛的金絲雀。兩隻金絲雀在籠中過着十分安逸和舒適的生活。籠中兩隻應食物和水的乾渴永遠是獲得滿滿的，籠外還蓋有一層美麗的錦緞，真是「不愁飢渴，不怕風吹日晒」。怪不得金絲雀要洋洋得意地唱道：

「閑悠悠呀閑悠悠，不愁吃來不愁衣；不遭風吹和雨淋，不做牛馬不當廄！」

這時候，一頭正在田野辛勤耕地的牛聽見了，非常生氣，便扔下犁跑到樹下來對着金絲雀大吼道：「你的體質還沒我老牛角四分之一的強大，竟敢口出大言不韙！我老牛——金絲雀本來就是飽餐慣了的，被老牛不起我一口，頓時感到很難堪，便老羞成怒了，牠尖聲怪氣地反口道：『老生皮，我唱歌隨你什麼事？你不好好耕田，多管閒事！』難道你妬忌我生活過得比你好吗？種姓人人生說你皮厚，真不要臉！不懂羞愧！」

老牛知道金絲雀一向驕傲惯了，和他無解可說，理也是沒用的。只不過是剛才唱歌取笑了自己，才忍不住脫幾句公道話，沒想到却被金絲雀無理攔一番，因此牛脾氣大發說：「你不要出口傷人，我老牛雖然皮厚，但和不知『薑辣』是兩回事，我辛辛苦苦一生為人們耕田種粮食，自己却吃得是草，睡的是牛圈，一點也不要人們對我照顧，否則，而且我的牛年是自由……」

金絲雀聽「自由」兩字就火大了，因為這





○從前
，彝族有兩兄弟，哥哥好吃懶做，弟弟却又忠厚又愛勞作。哥哥已娶了嫂嫂了。夫婦倆天天坐在家裏大吃大喝，把弟弟看成眼中釘。

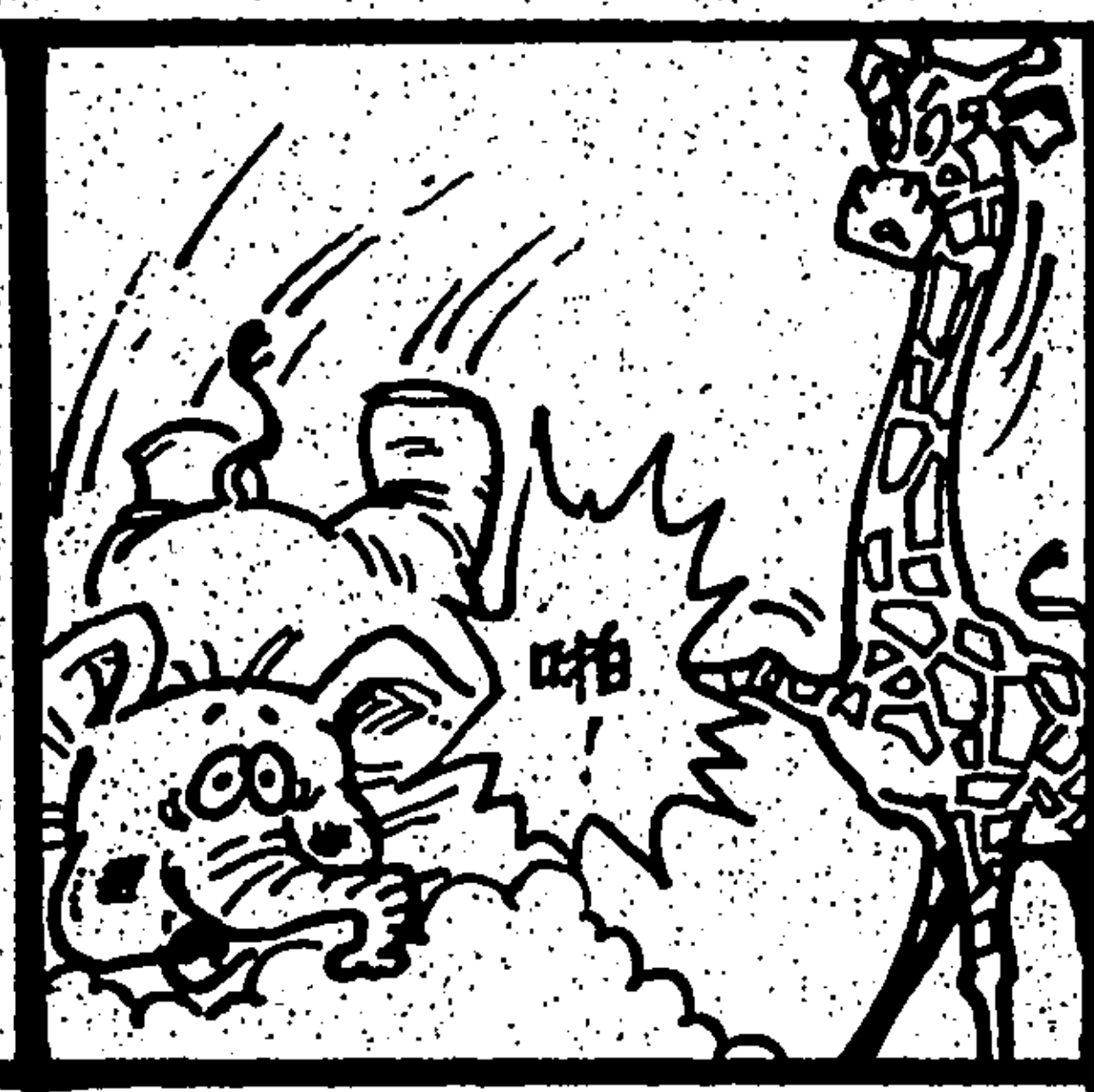
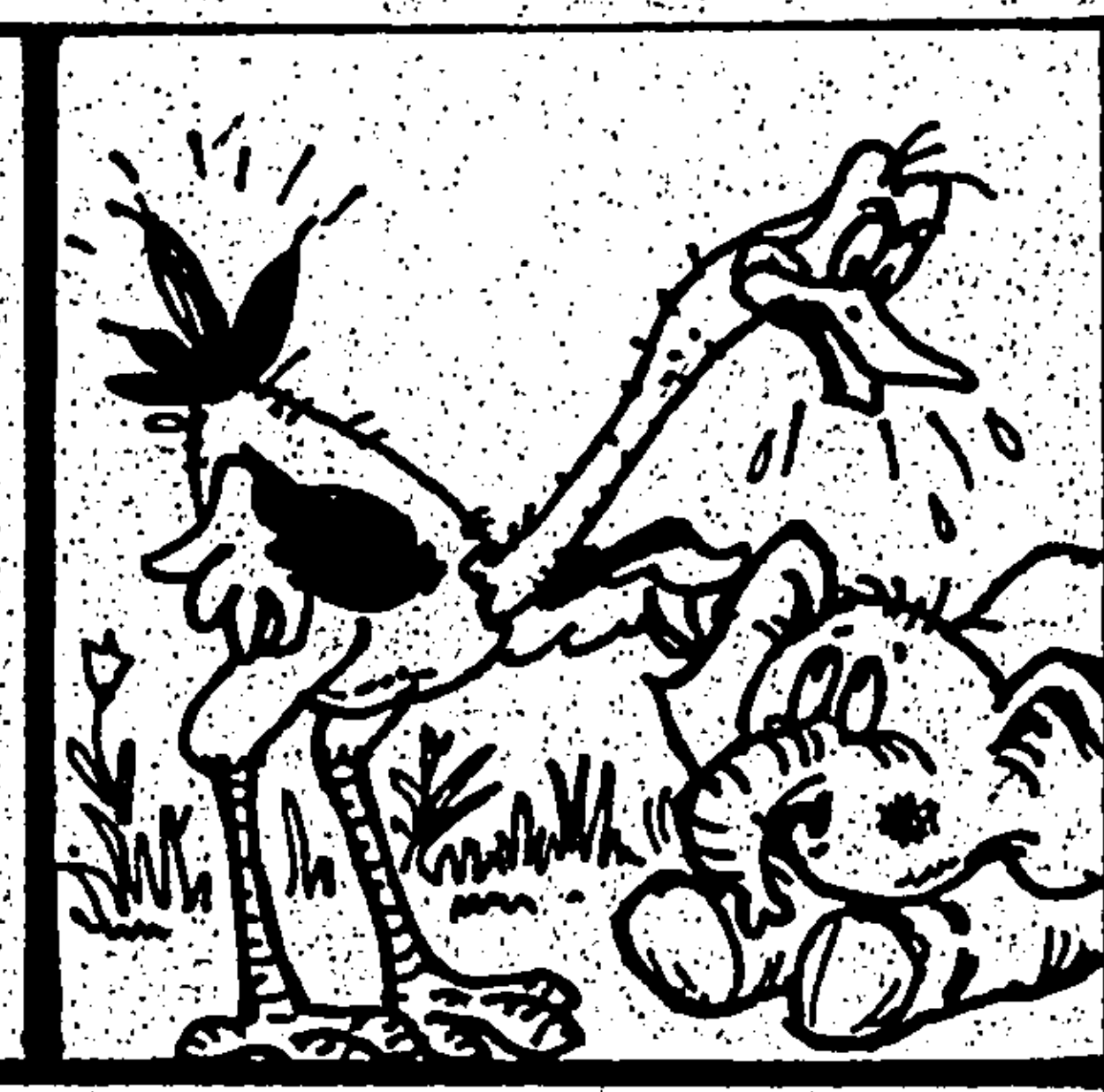
天，弟弟拉着牛犁地去了。牛忽然說起話來，牠告訴弟弟說哥哥正等着他回去和他分家，還叫他只要牠這條牛。弟弟後來回到家裏，果然聽見哥哥跟他提出分家的事。

③弟弟就依照牛的話，要了牛。後來他拉着牛，走到一個深山裏，走不動了，就坐下來休息。後來他睡着了，到了醒來的時候，他發覺牛不見了，只見一個漂亮的姑娘坐在他的身旁。

覺得很驚奇，但姑娘說她是來跟他一起過活的。說着，她便在地上翻了一座很漂亮的樓房，變成真的一棟，傢俱齊全有了，二人就一起過日子。



冬兒：文
梁樺：画

[illegible]

○從前有一隻短鼻的小象，牠很好奇，常常都發問問題。有一天，牠問駝鳥，牠的尾巴那麼少羽毛，就給駝鳥的尾巴屬了一頓

次，小象又問高叔叔：「長頸鹿爲甚麼牠的背上，有那麼多斑點，但高叔叔不但沒有回答，還用前腳踢了他一脚。」

又跑去問胖
燦燦——河
馬。牠問胖
燦燦爲甚麼
牠的眼睛是
紅色的，胖
燦燦以爲牠
有意挖苦牠
，又用腳踢
了牠一脚。

後來又去問大猩猩爲甚麼牠有那麼多的毛大猩猩以爲牠在取笑牠，也用多毛的手打了牠一下。



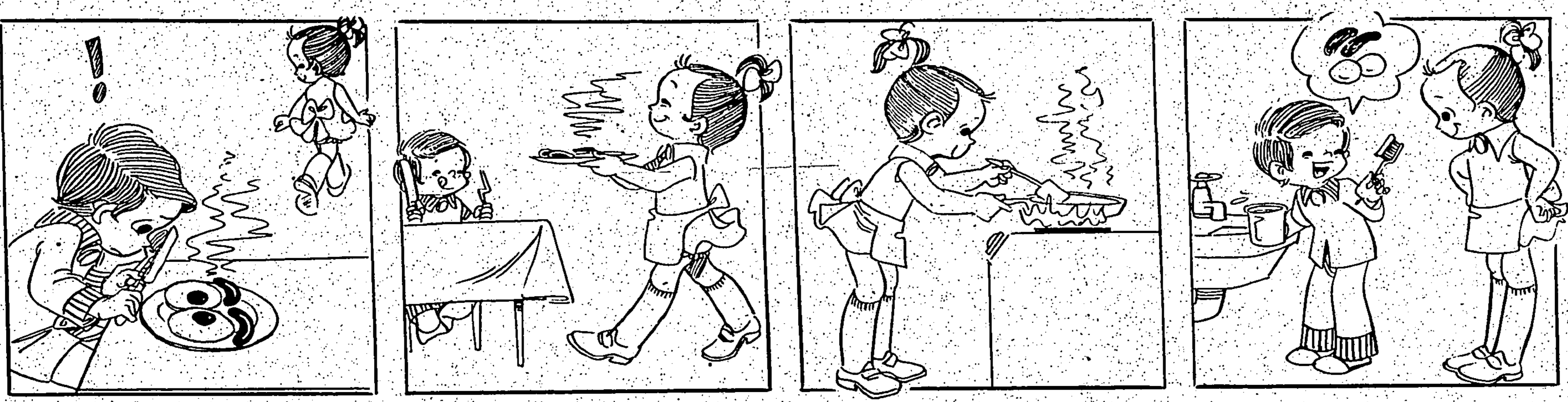
個早晨，小
象忽然又得
到另一個問
題。牠要探
知道魚是否
甚麼樣子和
吃甚麼的。
但牠問的是
，河馬！……
牠們都聽得
別理。

，小象就更
加好奇了。
後來，牠決
定要親自去
查明真相，
便揀着一些
食物，到達
遠的那條河
邊去找鱷魚
了。但在中
途，牠遇見
一條大蛇。

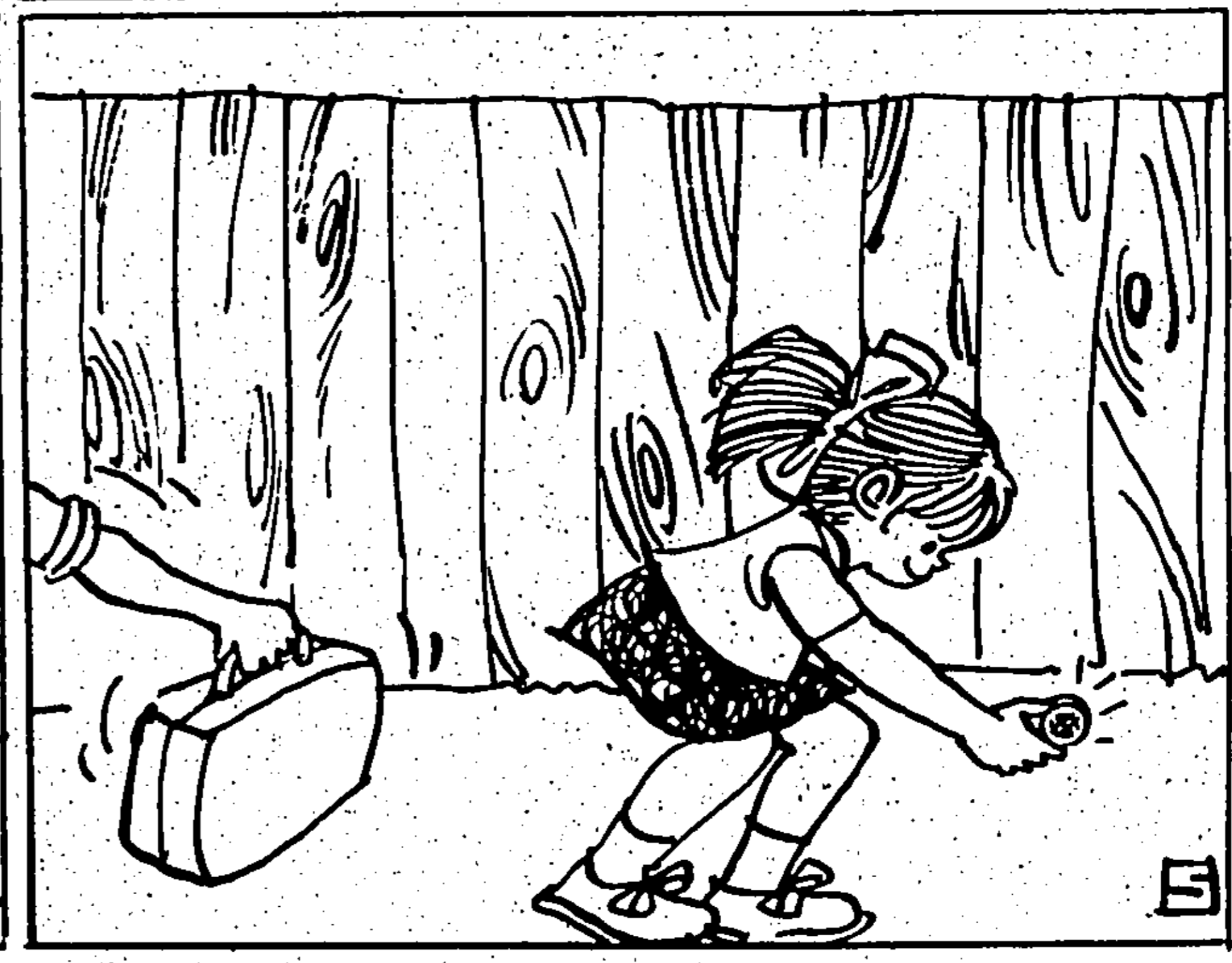
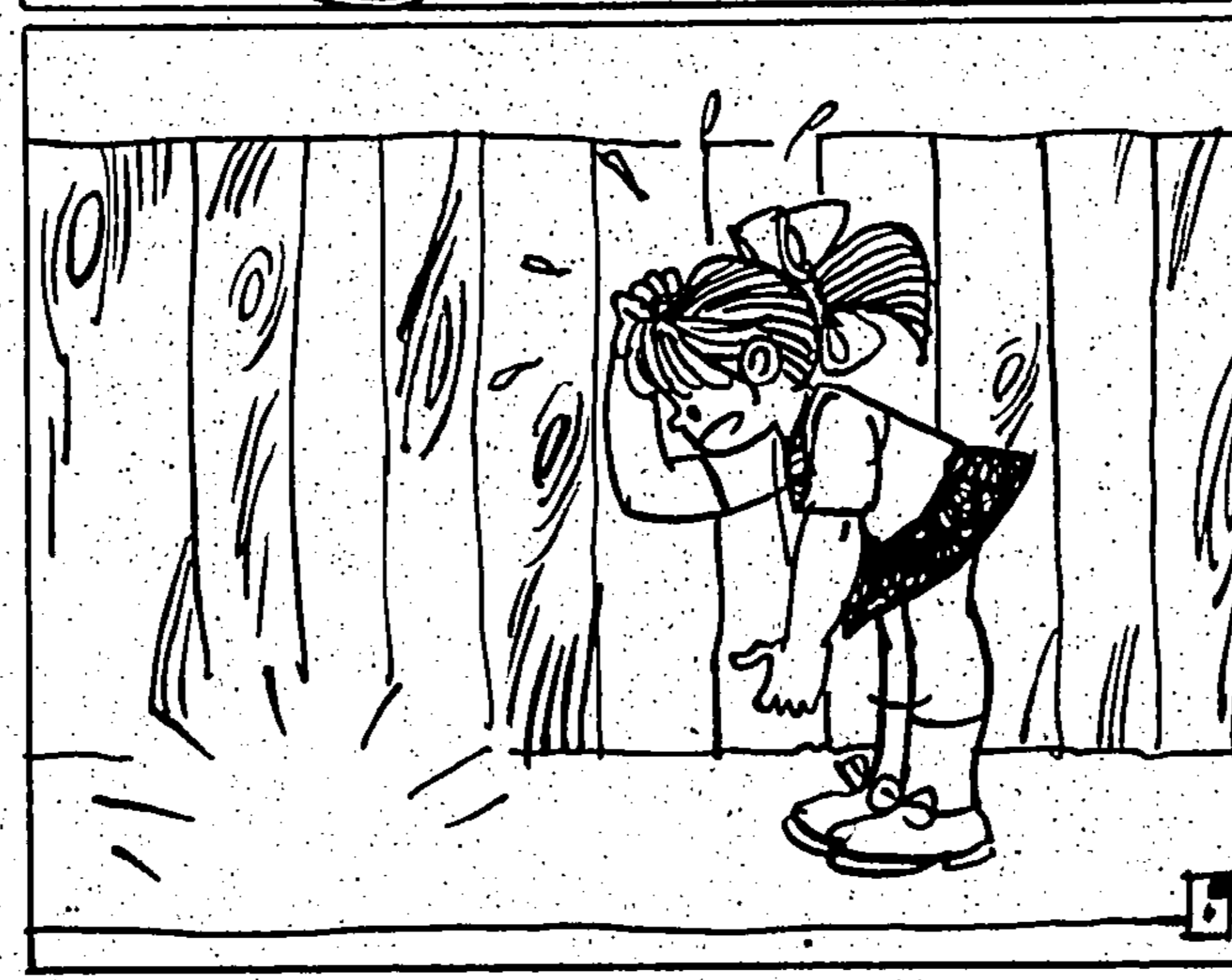
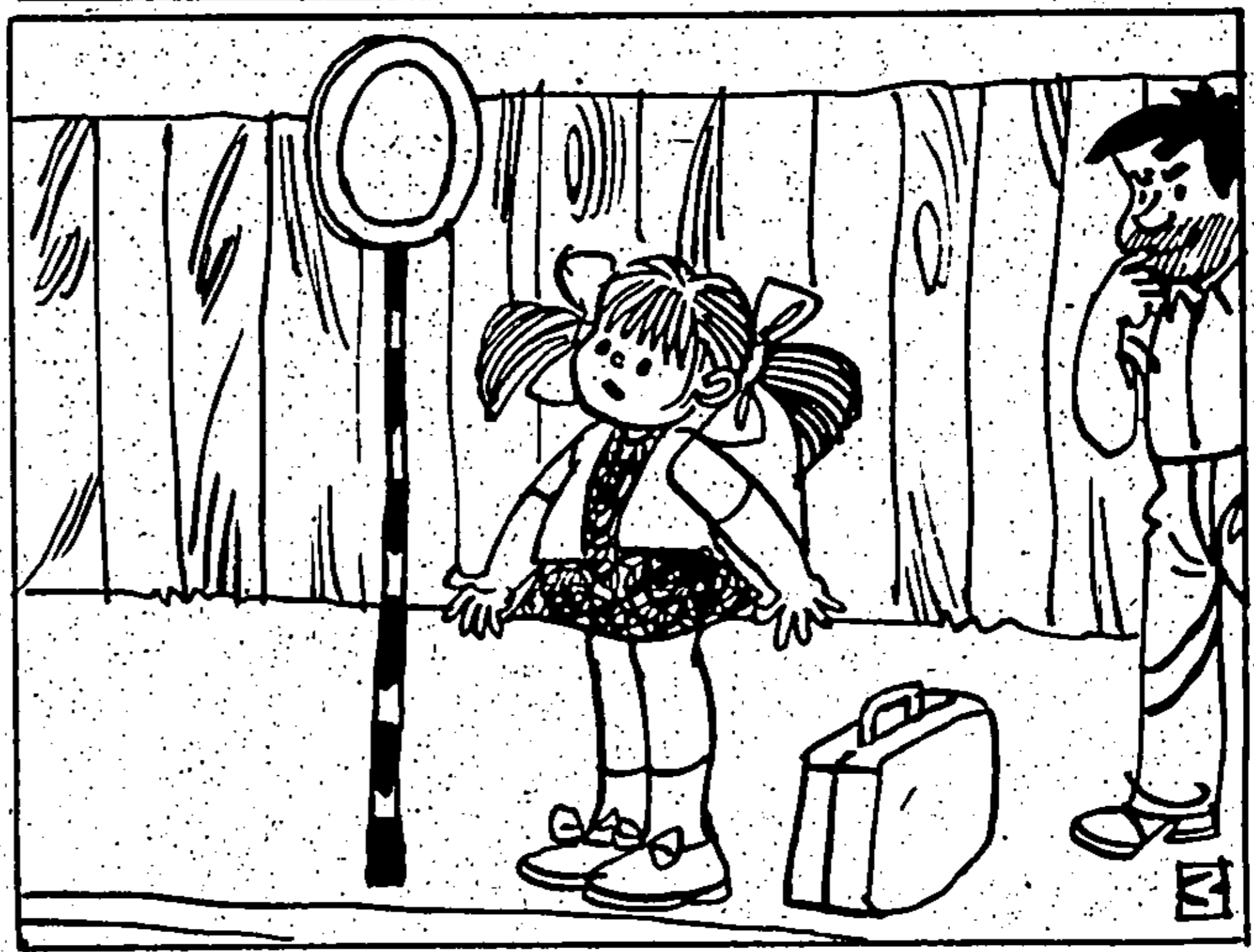
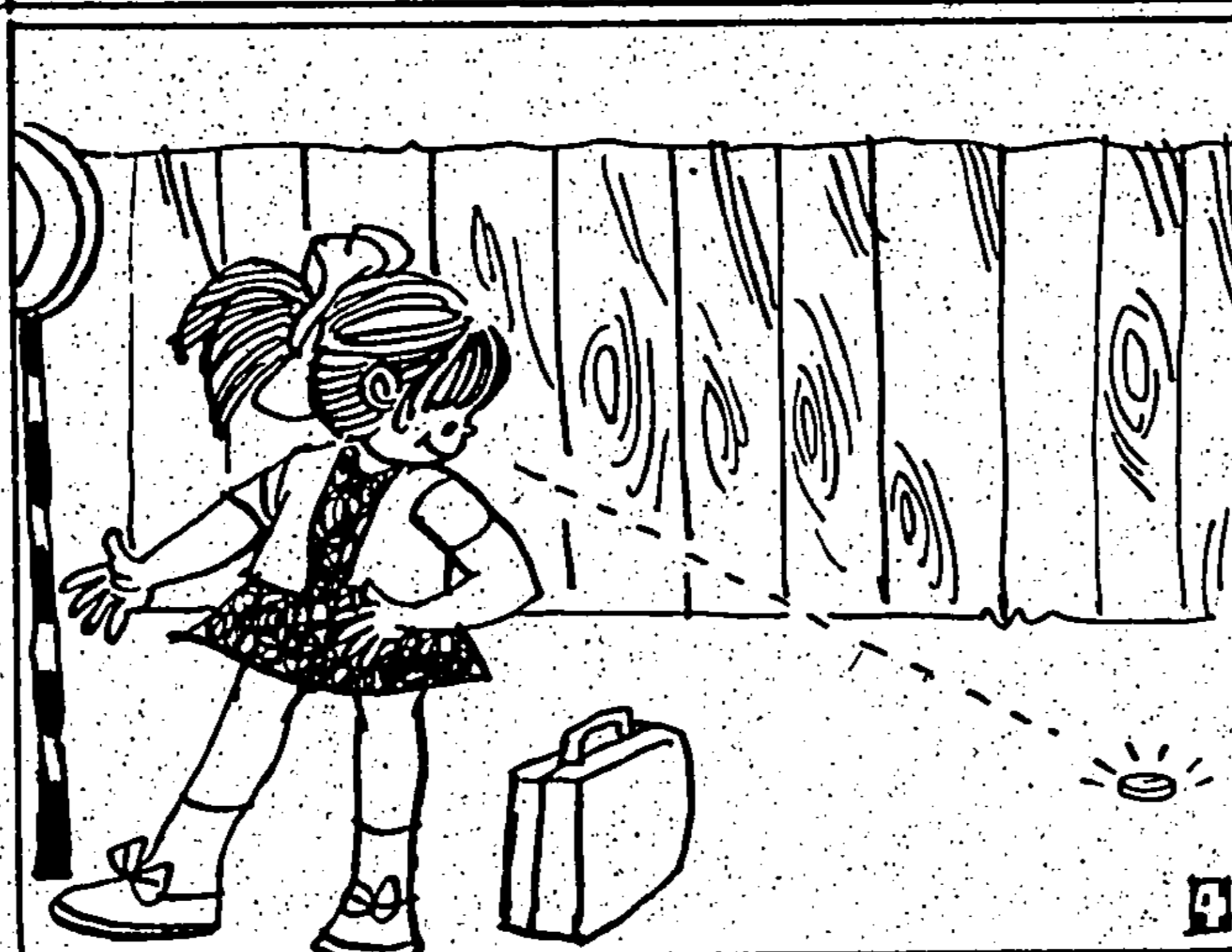
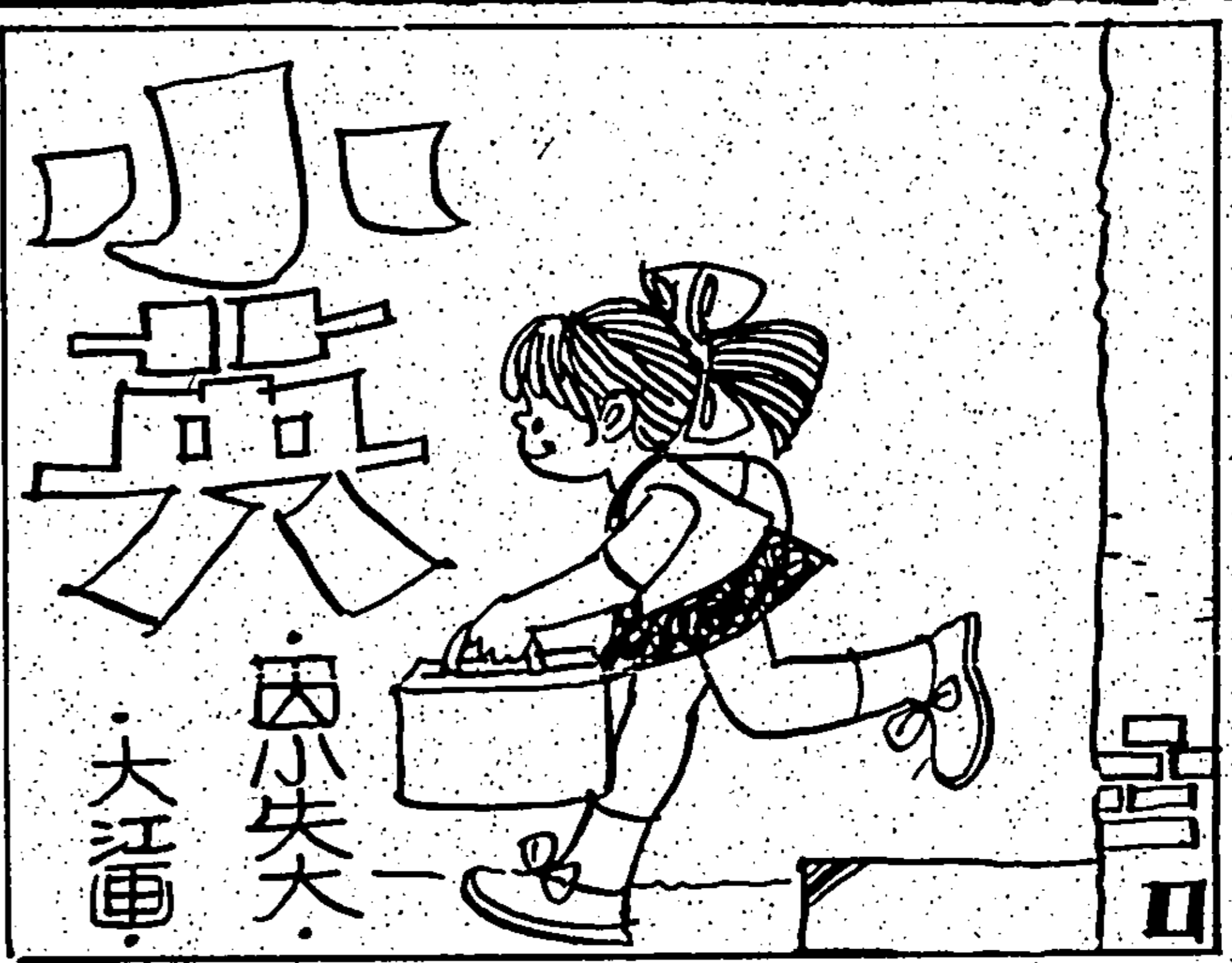
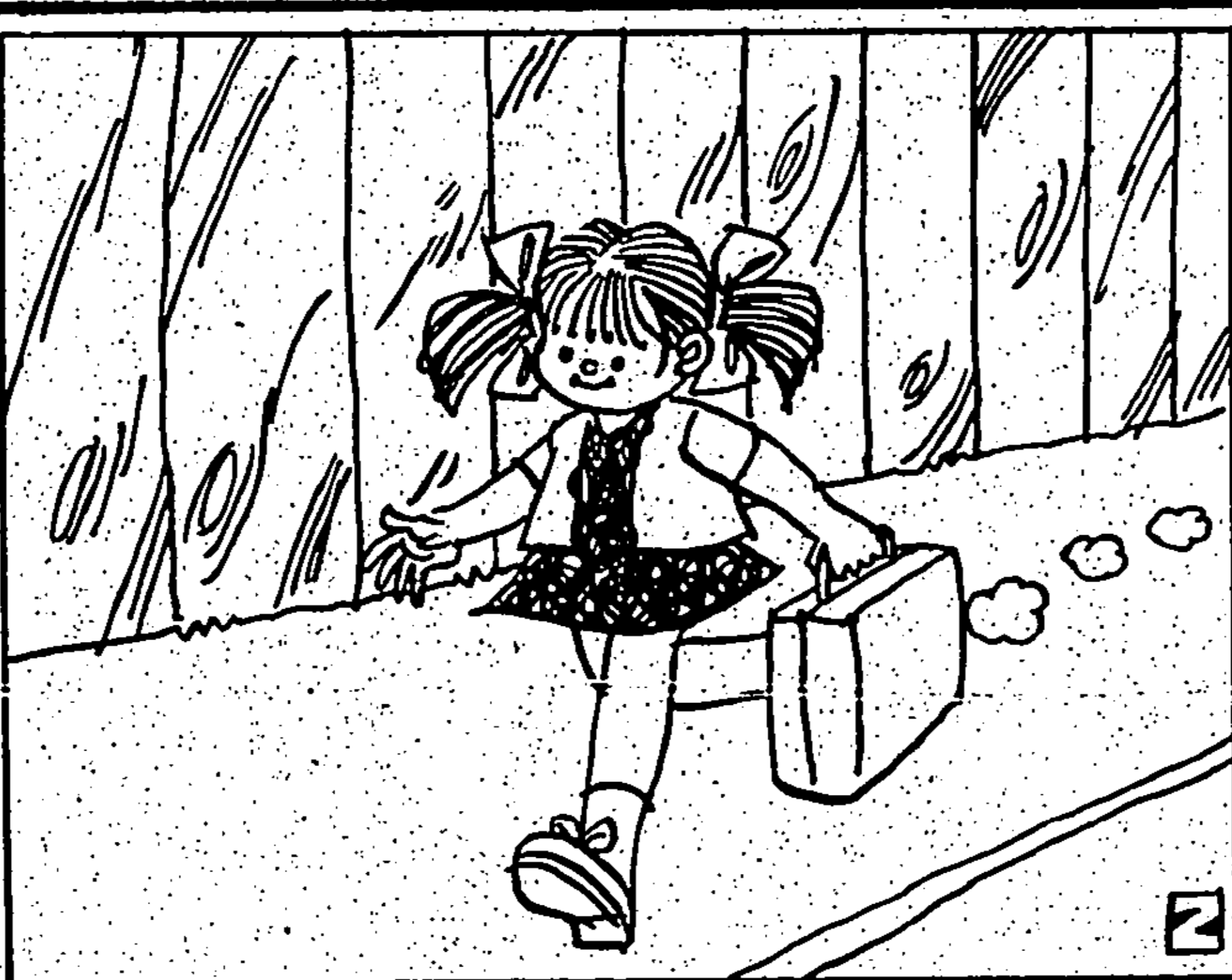
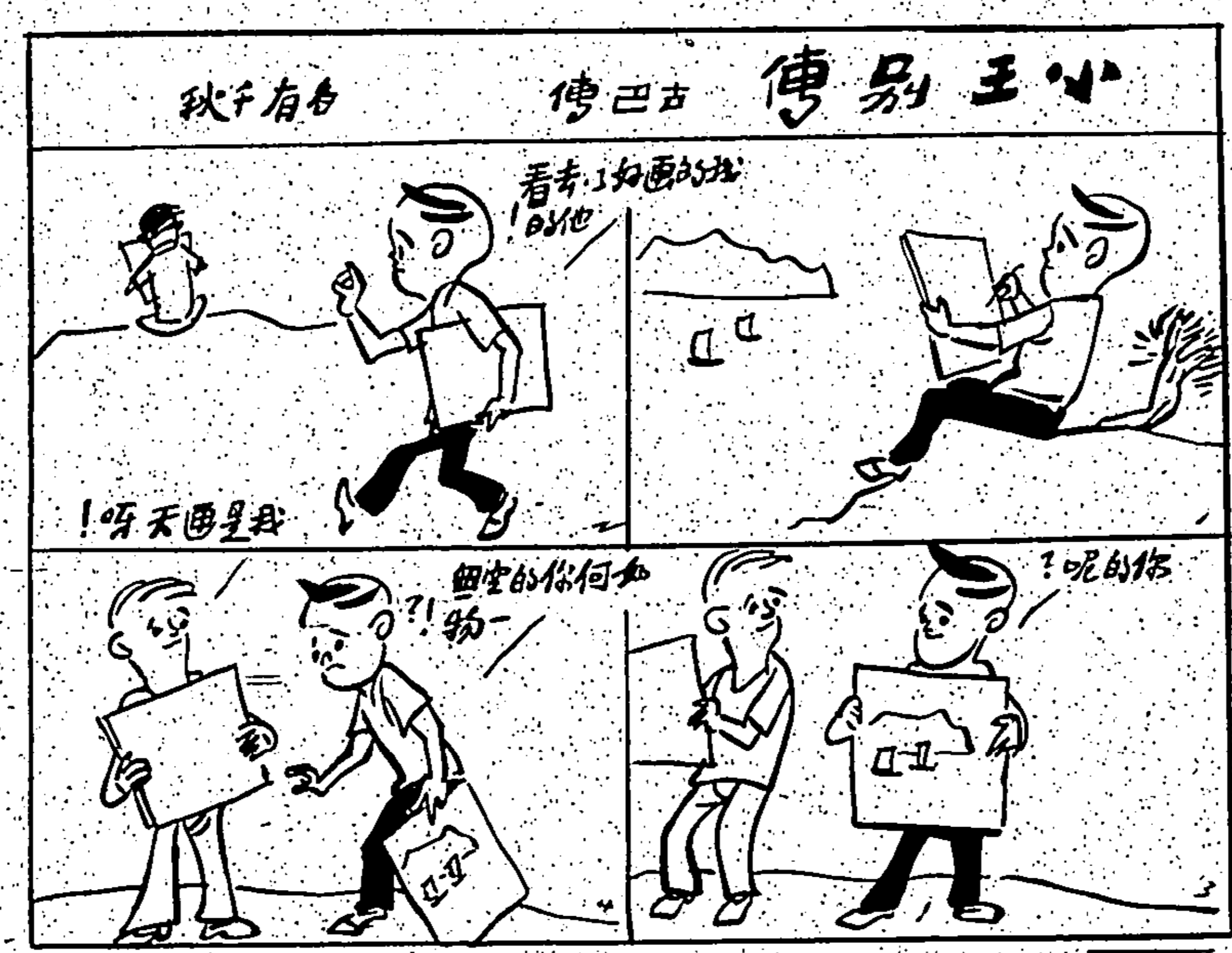
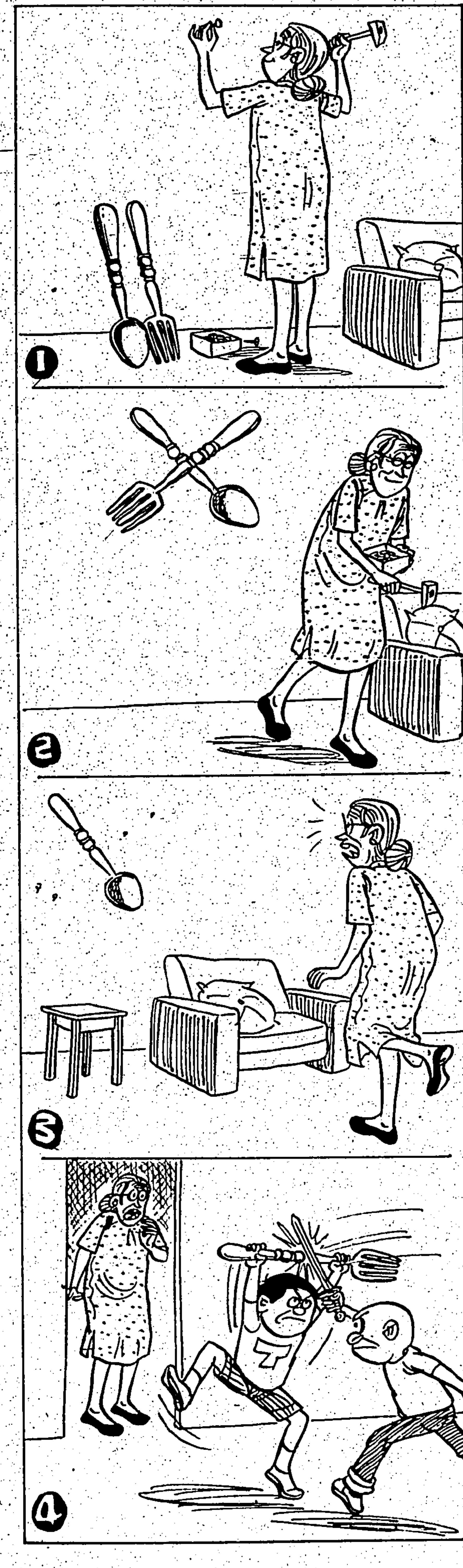
問大蛇是否
鯢魚。大蛇
告訴牠鯢魚
正在河裏。
牠問小象不
要前去。但
小象不聽牠
告。結果，
牠被鯢魚咬
着牠的鼻子。

拚命掙扎。鱷魚還是不放，牠的鼻子藤拉意長了，幸好得助。小象才到大的幫助。小象才脫險。從此，小象就有一個長長的鼻子了。

早食 許冠文作



兩婆孫 歐陽中作



- 2 JUN 1975

吧酒費免開後婚龍狄

慨慷誰是知不又却·門入酒送人有常

狄龍最近在一「歡樂今宵」演出的時間多了。她本來是每週三晚，雖然是三晚的節目，但在白天的時候，她也是忙得不可開交。她的工作，因「歡樂今宵」的節目，每人都有份。最近她的工作，因「歡樂今宵」的節目，每人都有份。最近她的工作，因「歡樂今宵」的節目，每人都有份。

羅蘭為李香琴而忙

她說自己在愛情上再受不得打擊。羅蘭最近在一「歡樂今宵」演出的時間多了。她本來是每週三晚，雖然是三晚的節目，但在白天的時候，她也是忙得不可開交。她的工作，因「歡樂今宵」的節目，每人都有份。最近她的工作，因「歡樂今宵」的節目，每人都有份。



狄龍、陶敏明婚後生活愉快。

狄龍最近在一「歡樂今宵」演出的時間多了。她本來是每週三晚，雖然是三晚的節目，但在白天的時候，她也是忙得不可開交。她的工作，因「歡樂今宵」的節目，每人都有份。最近她的工作，因「歡樂今宵」的節目，每人都有份。

黃元申自闢江山。對一個新進影壇不久的影星來說，要自編自導自演，實在是不容易的。但黃元申咬著牙，一定要創出一個萬兒出來。



黃元申(右)與林伊娃結為好友。



黃元申(右)向鄭少秋示愛。

李琳琳赴台拍片。兒女開離得不捨。李琳琳最近在一「歡樂今宵」演出的時間多了。她本來是每週三晚，雖然是三晚的節目，但在白天的時候，她也是忙得不可開交。她的工作，因「歡樂今宵」的節目，每人都有份。最近她的工作，因「歡樂今宵」的節目，每人都有份。



李琳琳赴台拍片，兒女開離得不捨。

唐詩原是空中小姐。擅長多種外國語言。唐詩最近在一「歡樂今宵」演出的時間多了。她本來是每週三晚，雖然是三晚的節目，但在白天的時候，她也是忙得不可開交。她的工作，因「歡樂今宵」的節目，每人都有份。最近她的工作，因「歡樂今宵」的節目，每人都有份。

丁善璽七月返台。再開抗日故事。丁善璽最近在一「歡樂今宵」演出的時間多了。她本來是每週三晚，雖然是三晚的節目，但在白天的時候，她也是忙得不可開交。她的工作，因「歡樂今宵」的節目，每人都有份。最近她的工作，因「歡樂今宵」的節目，每人都有份。

中華民國六十四年 公曆一九七五年

六月一日

星期日

華僑日報

星期特刊

乙卯年四月廿二日

第四張第一頁

(7)

台立英的麗

[illegible]

台文英的麗

兩家人一場面

風雨期在荒島上弄得悶悶不樂，一定要獨自開闢小舟去探魚鳥深處。忽然父初反反對，可步兒竟說自己已經成長，應任由他自決決定。怎知在半途，大風大雨，雷斯斯一個人在海上漂流，迷失方向，飽受烈日蒸烤和飢餓的威脅，後來才獲友回到岸邊。

孫悟空

悟空這行人又走進了一個奇怪的地方，叫做獅狒宮，這裏的人正鬧着猴得熱鬧時，有人打響鑼來抓三藏去。

三藏被三個沒有臉的妖怪引到刑獄致死刑，幸好有悟空去救他，惹了一死，但這時出現一個巨人，三藏被這個巨人的法術變成一個小孩了。

三藏所遇的巨人是打鐵神，有一個小人走進看到三藏所變成的小孩時，就一見鐘情，一直要追求她，結果成為他的妻子。

悟空和八戒等追道入那裏有三藏，但他們已到了另外一個奇怪的世界了，那里的女王曾到三藏，並要娶他天然的王位，這時特別控制。

最後三藏又復原形，繼續他的旅程。

六月三日

功夫「仇與恨」上集

金佳祥還愁自己只顧父子爭利殺戮，乃前往三番市調查兇手。終於使陳父白士通繼子中，而讓兇手乃莊尼祖母。而金佳祥拔起，亦與金子利原來有過一段孽情，而金佳祥揭發莊之孀生姊姪又有血統上關係；且莎拉爲何殺金子利，均令金佳祥大惑不解，至於後如何，則有待下集分解，本場完。

六月三日

苦情花

蔡德輝每月終之事不但不能免，反而安慰月娘。秋鳳之父母，奉姑夫婿及金泰來到胡家，為秋鳳介紹親事。

胡家二兄，只因周氏心於希童，四梅慘教反失手段，而起一連二人心急非狂。

希童助秋鳳離開，與金棠一起生活，但秋鳳既肯屈從，拒之，此時胡立才帶客人回家，指執風外數人，無端相咀。

無線節目

兩家人一場面

林錦棠多才肯學

將任新節目主持

林錦棠是一位年輕輕的電機員，也是一位好先生。他唱得粵曲，演得粵劇，頭頭是道。因為他在八歲的時候就讀師範學校，以後又進和義茶業方面。現在他是蘇的電機房裏，頗受重視，而且受寵的程度正在與日俱增。他的機會也在不斷增加。

最近，他經常都有機會演出歌劇或粵語時代劇。與他合作的有楊明輝、南風、演得粵曲有南紅與南風合作。他又定期出任「一團團團」主持。這都是他的對。他日前曾作的證明。他自己也知道這點，所以與楊明輝及他談是說，「這是我對我好，朋友對我鼓勵，我一定好好努力！」其實，他也就已經很努力了。要是不，他不會有今天。

在蘇的電機房的人看來，林錦棠是一個好幫手，也是一位好同事。他為人樂觀，熱心助人，對自己的工作盡心盡力的人。若果助於他，他簡直是來大仙，有求必應。因為他太好相處了，有求必應，怕欠他的情。有時他反而不好意思向他開口，但他不乎這道，有時主動幫他助的。據說他的電機房將會搬遷，對兄妹，由他與林錦棠一起主持。

捷大坡加星鳴鳳雛 坡隆吉赴上北日今

雛鳳鳴，五姑娘繼繼，梅雪詩，朱劍丹，江雪雲，官雪芬，組團南征，往星加坡人民劇場演出，可說是大獲成功，她們將由官雪芬執筆寄信至本報，報告行程及演出的成績。

官雪芬的信中說，因為初時星洲觀眾以爲她們是「白雲仙」，所以她們亦會隨她們兩遊的，到得星洲，只有五姑娘率團而來，未免有被失望之感，因她們在那邊是完全沒有觀眾基礎的，而那一部電影「三笑姻緣」一片之部，又動其腦筋，暫不推出，等她們去登台後才推出在星加坡公映。

果然，如今是大大地特勝了。

她們初到星洲時，真是人生路不熟，這一羣初次走埠的女孩子，要自己開路，的確不容易，如在她們辦事處，必須用長途電話和師傳聯絡，白雲仙對她們說，只有一句話，「忠誠演出，絕不欺騙」，以這樣的藝術態度，即使不成功也於心無愧了。

她們果然聽老師的話，初到星洲，個個都充滿好奇心，但也不去逛，馬上便在新加坡地開排練，而每日必一早起來，在酒店裡和師傳傳言，樂師等再三的對曲，要求盡善盡美，這一次，頭晚演出便取得成功，觀眾一致好評，散場很久還未離去，他們等要看白雲仙和梅雪詩這一「翻版白雲仙」和「白雲仙」的演法。

按下來是使她們與她們不離一連串的事，這便是娛樂商上她們談話長期的問題，雛鳳鳴排練了鋪蓋去睡覺等候員，這一些使她們高興又擔心，爲了任師傅交不盡，只有更加努力的演出。

她們原定在星洲演一個月，又添演，演足一個月，人民劇場也添演一個月，亦爲這間人民大劇場創下最高的紀錄，每天收入一萬一千多元，而她們全團的演出，包括戲酬和酒席費是每日六千元，當然她們方面是賺到笑了，而觀眾最喜愛，幾乎每日都有來信要求她們多演，則「白雲仙」、「唐伯虎點秋香」及「英雄劍中劍」。



嬌俏的苗鳳雛清心散膏

苗嘉一麗 將赴意大利

五月底苗鳳雛和無綫電視錄影映特輯，出各類型節目，如將派往各國訪問等，苗嘉一麗的動向都引起關心，苗嘉一麗不會繼續在「歌聲」裏，因爲她一直希望參加加演新劇，現在是如願以償了。

近月來，無綫電視方面其實已嘗試過一試，苗嘉一麗，從前是「歌聲」的「歌聲」，現在是「歌聲」的「歌聲」，苗嘉一麗，從前是「歌聲」的「歌聲」，現在是「歌聲」的「歌聲」。

胡金銓徐楓吐氣揚眉

胡金銓導演，徐楓主演，「俠女」參加了康城電影節的展出，並且獲得「最佳攝影技術獎」。

胡金銓導演，徐楓主演，「俠女」參加了康城電影節的展出，並且獲得「最佳攝影技術獎」。



俠女揚威康城影展獲最佳技術獎

苦雨戀春風 溫柳媚出色

爲了配合劇情，她曾跑遍了港九，百貨公司買一頂帽子。

溫柳媚，無綫電視，柳媚這爽直的一言，「做你的太太」，當然引來人皆哈哈大笑。

溫柳媚的爽快，在劇中向來是開朗的，也因她這般個性的爽快，在劇中向來是開朗的，也因她這般個性的爽快，在劇中向來是開朗的。

何必要急急否認

最近有關秦祥林的傳聞，多起來，一是說他過前飛往菲律賓，和從美國東起飛，和從美國東起飛，和從美國東起飛。

秦祥林傳出艷聞，秦祥林傳出艷聞，秦祥林傳出艷聞。

于倩康城來鴻談影展

于倩是個喜遊行的影星，每年，她都要到外地幾回，她認爲人生在也，應多看外面的世界，增長見聞，提高自己的修養。

于倩在康城影展，于倩在康城影展，于倩在康城影展。

海灘都是無上裝靚女

于倩在康城影展，于倩在康城影展，于倩在康城影展。

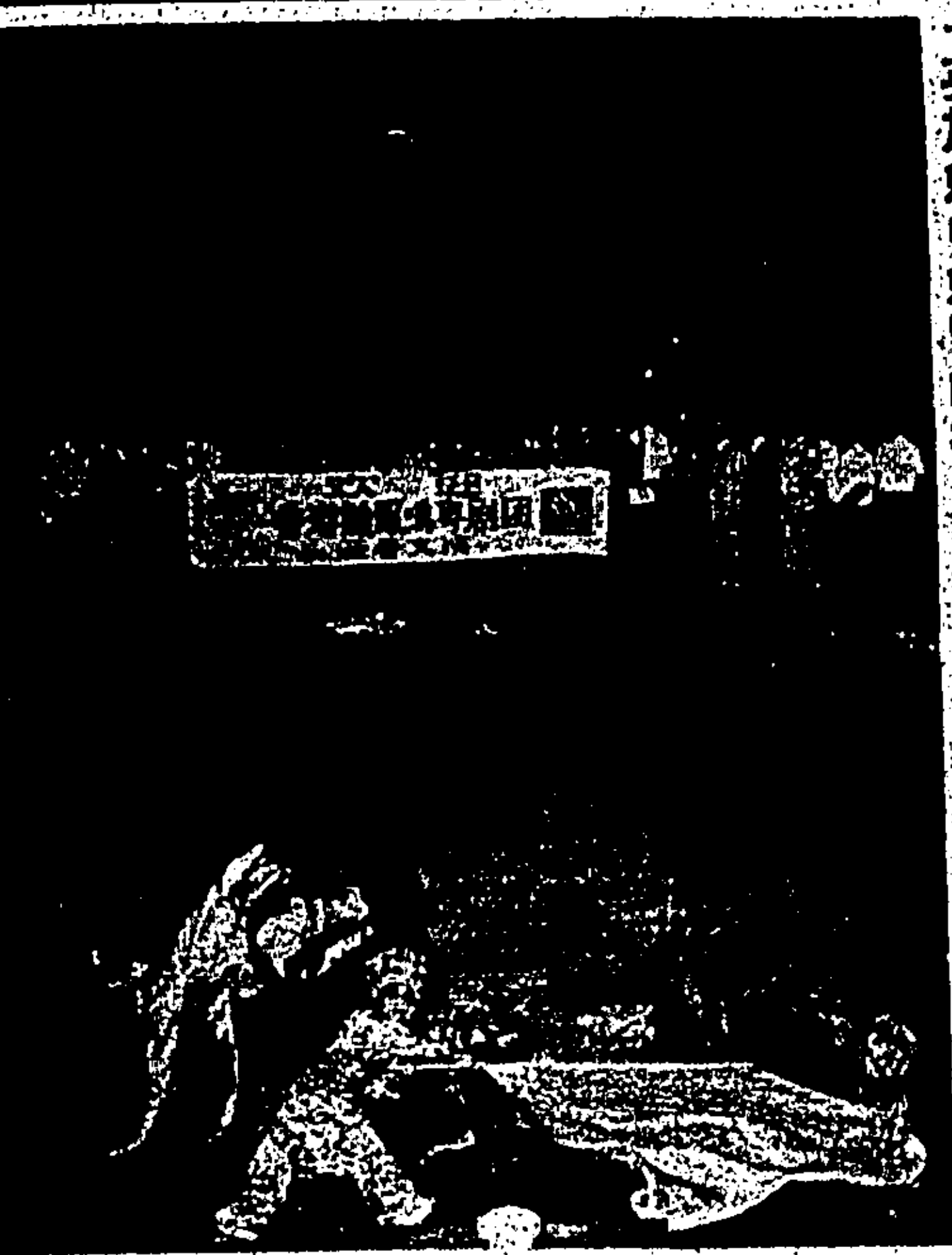
于倩在康城影展，于倩在康城影展，于倩在康城影展。



徐楓的冷傲表情



于倩在康城暢遊，又到倫敦看御



「英雄劍中劍」的場面

苗鳳雛從星加坡寄回來的照片，龍劍坐在台上演出。

苗鳳雛從星加坡寄回來的照片，龍劍坐在台上演出。